

FIRMA FINAL

del acuerdo
sobre Berlín

BONN, 30. — (Del corresponsal de "Pyresa" Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

La treinta y una reunión de los negociadores Egon Bahr, por la República Federal, y Michael Kohl por la República Democrática, puede ser la última de la serie dedicada a la liberación del tránsito entre la Alemania Occidental y Berlín, prevista en el acuerdo cuatripartito de principios de septiembre. Si es así, la rúbrica de los textos redactados por los dos subsecretarios podrá ser estampada en cualquier momento a partir del jueves, tras una

sesión extraordinaria del Gobierno de Bonn y el beneplácito de los tres aliados occidentales interesados en el problema berlinés: Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

Aunque estas últimas negociaciones van más atrasadas que las interalemanas que podrían acabar hoy, hay esperanzas de llegar rápidamente a un compromiso e incluso a la concesión de salvoconductos especiales durante las fiestas de Navidad y fin de año.

Al parecer, las últimas dificultades que tienen que vencer los negociadores Egon Bahr y Michael Kohl están en la aplicación abusiva, de parte de Pankow, del derecho sobre las vías de tránsito, que el acuerdo cuatripartito, firmado también por la URSS, rechaza.

De atenerse a este derecho, las autoridades de Pankow podrían detener y juzgar por el delito de evasión de la República Democrática, a los alemanes orientales refugiados en la República Federal. Pero en virtud de la garantía constitucional que existe en la Alemania Occidental sobre «la libre circulación de todos los alemanes» el Gobierno de Bonn no puede aceptar de ninguna manera que las fugas clandestinas de los alemanes de Pankow constituyan materia de delito.

En cambio una vez concluido el acuerdo interalemán, el paso de las fronteras de Pankow será cosa de rutina.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres Vaz de Rey 66 Teléfono 21-31-01

Número 10.265. Año XXXII. Miércoles, 1 de diciembre de 1971. 20 páginas. 5 pesetas.

LOS COCHES: MAS CAROS



(DESDE AYER)

MADRID, 30. (Pyresa). — En un 4,5 a un cinco por ciento aproximadamente se estima el incremento experimentado, a partir de hoy, en los precios de los distintos vehículos de producción nacional, según una nota facilitada por la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.

Los precios de los vehículos más populares, franco fábrica son los siguientes: Mini 850, 87.400 pesetas; Citroën 2 HP, 113.300 pesetas; Simca 1.000, 108.700 pesetas; Renault-8, 110.700 pesetas; Seat 600-E berlina, 72.800 pesetas, y Seat 850 sport coupé, 121.400 pesetas.



FIDEL EMPIEZA A CANSAR

SANTIAGO DE CHILE, 30. (Efe). — Un periódico chileno dice hoy que, al parecer, el clima de Chile le ha sentado mal al primer ministro Fidel Castro, quien ha comenzado a intervenir en la política chilena, por lo cual sería mejor que abandone pronto el país.

«Las últimas noticias se refieren a la prolongada visita al país del primer ministro cubano, que ya alcanza a tres semanas, y dicen textualmente: «Fidel Castro es, al parecer, un hombre inteligente, pero no lo ha demostrado. Comenzó muy bien, decía lo justo y esperaba que los demás hablaran. Pero, poco a poco, se fue entusiasmando. Le dio por meterse en política interna, cayó en el vicio de opinar, de encontrar bueno lo de la unidad popular y malo lo de la oposición».

Agrega el diario, que pertenece a la cadena periodística «El Mercurio», que Castro respondió a un estudiante en la Universidad Técnica del «estado que los que alentaban la congestión de las empresas «eran seres diabólicos, maquiavélicos, irresponsables y criminales».

«Tal vez a Fidel le ha hecho mal el clima de Chile, por ello es mejor que abandone pronto el país», comenta finalmente el periódico.

UN MUSEO UNIVERSAL

PERSONAS DE CERA

A cien millones de pesetas asciende el presupuesto del Museo madrileño de cera. Si Londres lo tiene, si París lo tiene, ¿por qué Madrid no iba a disponer también de su Museo de figuras de cera?

En la Plaza de Colón, en los sótanos del Centro Colón, ciento cincuenta personas actúan desde el mes de abril rodeadas del mayor misterio. Hasta hace muy pocos días nadie sabía qué era lo que estaban proyectando.

En un maremágnum de cabezas, manos, bustos sin terminar, olor a cera y pintura, una legión de escultores y modeladores trabajan incansables, a marchas forzadas, para que el Museo pueda ser inaugurado en el plazo previsto: antes del próximo mes de enero.

El proceso de elaboración de cada una de las estatuas o «figuras de cera» es prolijo y complicado. Las manos y cabeza están labradas en cera; pero el cuerpo, que generalmente va a ir cubierto con ropas de una época o de otra, la que a cada figura corresponda, será de escayola.



Primer satélite español

EL «INTASAT» ESTARA EN ORBITA A PRIMEROS DEL 74

Creación de la CONIE para la investigación en el espacio y en los programas científicos tecnológicos que realiza, es el último por especial indicación de nuestra Administración, el objetivo fundamental de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

El plan en desarrollo desde 1968, consta de dos partes bien definidas dentro del programa general español de investigación espacial: desarrollo tecnológico e instalaciones, según se prevé el catedrático y director del programa de la CONIE, señor Pueyo, en la última conferencia del Curso de Información Espacial que, organizado por la CONIE, ha venido celebrándose en el Instituto de Meteorología de la Ciudad Universitaria de Madrid.

La especial indicación de la Administración española en el sentido de aplicar la tecnología espacial más avanzada de modo que contribuyera también a los desarrollos de utilidad para el programa espacial en general, ha conducido a que en España hoy se esté realizando el primer satélite nacional, cuya puesta a punto está prevista para finales de 1973 con el fin de realizar su lanzamiento y puesta en órbita a principios de 1974.

PROCESO PREVIO AL SATELITE

No cabe duda que afrontar la realización en España de un programa espacial supuso para la Comisión Nacional de Investigación del Espacio el deber de subsanar en el país la falta de tecnología apropiada. En este sentido, las primeras medidas consistieron en el entrenamiento de personal técnico, en la preparación de equipos de laboratorios y, especialmente, en la creación de una instalación básica para la investigación espacial como es un campo de lanzamiento de cohetes.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Gimileo

SUBASTA DE OBRAS

La subasta para la reconstrucción de la Casa Consistorial se celebrará el día 5 de diciembre, a las 13 horas. Tasación, 193.577 pesetas. Presentación de pliegos hasta las 12,30 del día 5 del próximo diciembre. Fianza provisional, 4.000 pesetas.

Ayuntamiento de Ollauri

SUBASTA DE OBRAS

La subasta para la reconstrucción de la Casa Consistorial se celebrará el día 5 de diciembre, a las 13 horas. Tasación, 586.236 pesetas. Presentación de pliegos hasta las 12,30 del día 5 del próximo diciembre. Fianza provisional, 12.000 pesetas.

Comisión Provincial de Servicios

Técnicos de Logroño

SUBASTA DE OBRAS

En los Boletines Oficiales de la provincia y del Estado de fechas 23 y 29 de noviembre de 1971, respectivamente, aparece publicado el siguiente anuncio de subasta de obras:

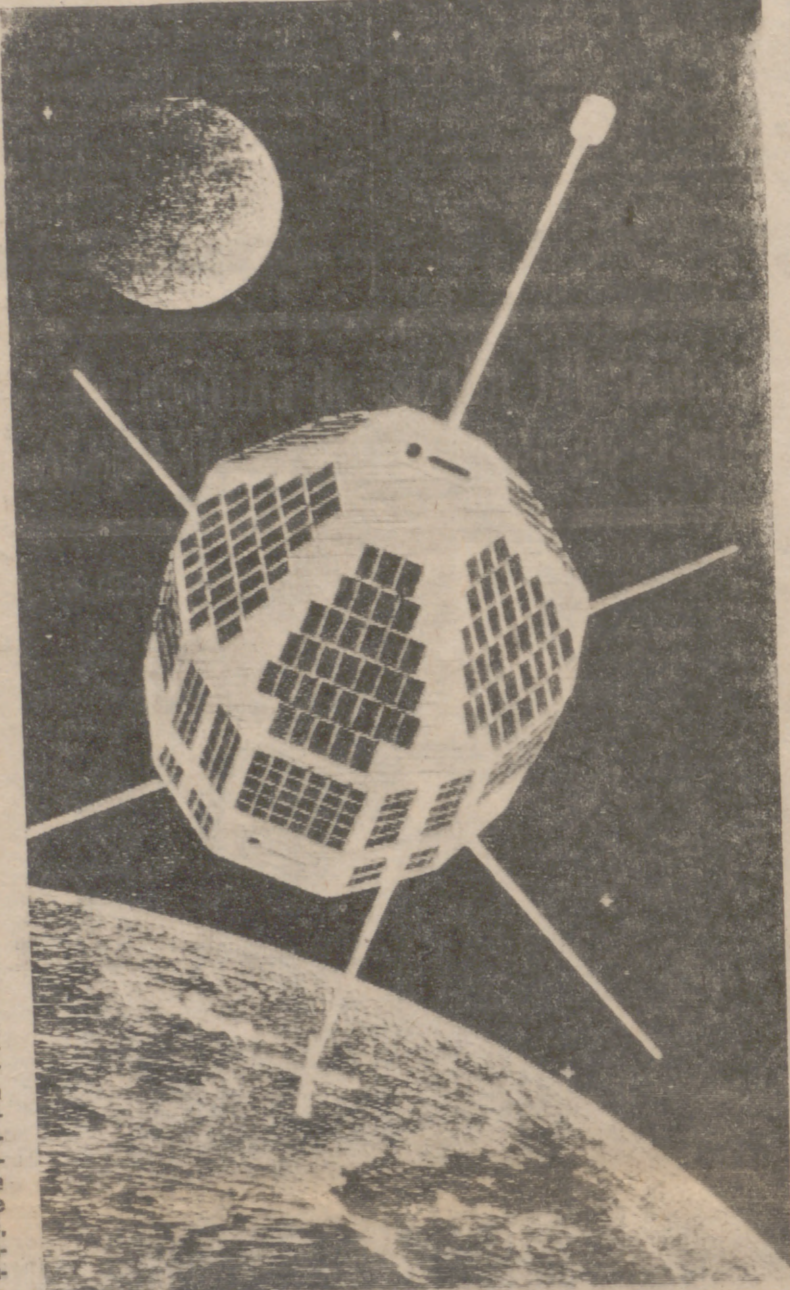
«Saneamiento de aguas residuales y distribución de aguas potables a Préjano (Logroño)». Precio tipo: 4.326.489,00 pesetas. Fianza provisional: 86.530,00 pesetas. Plazo de ejecución: 18 meses.

El plazo de presentación de pliegos para esta subasta será de veinte días hábiles, a contar del día 30 del actual.

Los proyectos, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de esta Comisión (Palacio de la Diputación) durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 30 de noviembre de 1971.

El Gobernador Civil-Presidente, Martín Rodríguez Estevan



te, dado que éste integra experiencias de interés científico mutuo. Esta fórmula es la que se ha seguido para el lanzamiento de los satélites europeos «Esro I» y «Esro II».

Desde el punto de vista tecnológico, el que el satélite sea grande o pequeño carece de importancia, por cuanto uno pequeño, como el español, está equipado —al igual que uno de mayor tamaño— con los mismos subsistemas de alimentación (basados en células solares y baterías), idénticos sistemas de telemetría para transmitir a tierra los resultados de la experiencia, similares sistemas de telemetría para enviar órdenes al satélite, almacenamiento de datos, de estabilización y de control de temperatura; es decir, todo lo necesario para poder efectuar una experiencia correcta.

MISION DEL «INTASAT»

Apuntó el director del programa de la CONIE que por estar supeditado el «Intasat» a la puesta en órbita por el método «Piggy-Back» se estudiaron dos posibles experiencias científicas, que cumpliendo las condiciones citadas pudiesen estar incluidas dentro del programa científico de la CONIE. La primera fue una detección de radiación gamma solar, incluida en el concepto de «Radiaciones», y otra, de baliza inostrica, dentro del campo «Ionosfera». Aunque en la primera se trabajó intensamente en colaboración con el «Imperial College», de Londres, la NASA recibió más favorablemente la segunda, por lo que ha sido la misión encomendada al satélite español.

INTERVENCION DE LA INDUSTRIA NACIONAL EN EL «INTASAT»

Ya hemos señalado que la dirección y control del proyecto y fabricación del satélite «Intasat» lo lleva directamente el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, quien, además de coordinar con la NASA, efectuará las simulaciones, ensayos y desarrollo de la experiencia científica. Por lo que respecta a la industria nacional, una importante firma diseñará, fabricará y ensayará la estructura y subsistemas de control de altitud, alimentación y control térmico, así como la integración y ensayo de los prototipos y unidad orbital. Mientras que otra diseñará fabricará y ensayará los subsistemas de obtención de datos, telemetría y telemetría.

CARACTERISTICAS DEL SATELITE ESPANOL

Por último, señalaremos que la configuración del satélite «Intasat» es la de un prisma de doce caras, con una distancia entre ellas de 480 milímetros, terminado por un tronco de pirámide hexagonal con una altura total de 500 milímetros. El sistema de alimentación está constituido por 364 células solares de 2 x 2 centímetros, distribuidas en conjuntos de 18 en cada lado. (Estas células generan una potencia de seis vatios) y una batería recargable de níquel-cadmio.

Para la transmisión de datos se utilizará un sistema de telemetría que incorpora un emisor de 100 milivatios en una frecuencia de 136,71 megaherzios.

La vida de este primer satélite español ha sido estimada por los científicos como superior a un año.

E. CASTRILLO DE CABO PYRESA

Buen final de mes

MADRID, 30. (Pyresa). — La sesión de esta mañana, última del mes de noviembre, arrojó unos resultados ampliamente positivos. El ambiente general fue comprador, produciéndose mejoras prácticamente en todos los departamentos. Este final, al mismo tiempo, significa un excelente principio para la tanda que hoy comienza.

El grupo de los Bancos fue beneficiario de la mayor parte de la atención inversora. Destaca el hecho de que no se produjera ni una sola baja. Todo fueron avances, y repetición. El sector eléctrico operó igualmente con abundancia de mejoras. Excepciones negativas, Cantábrico, Sevillana y Nansa. Otras operaciones dignas de mención fueron las mejoras anotadas en Marconi y Tabacalera.

En Bancos mejoraron Central, 6; Hispano, 4; Occidental, Bilbao, Popular y Vizcaya, 3; Fomento, López Quesada y Banesto, 2; Bankunión y Zaragozano, 1. Repitieron Exterior, Ibérico, Mercantil, Santander, Urquijo y Valencia.

En eléctricas subieron 2 enteros las grandes de Fecsa y Reunidas, 1,50; Iberduero y Fecsa pequeñas, 1; Unión Eléctrica y Viesgo, 0,75; Hidrola y Fenosa, 0,50; Cataluña repitió cambio, mientras se producían las bajas de Sevillana, 3; Cantábrico, 2, y Nansa, 1.

En alimentación repitió Ebro, y bajaron 5 enteros y medio Azucarera y 1 Aguila.

En mineras, Ponferrada ganó 1 entero.

En monopolios, 7 avanzó Tabacalera y 1 mejoró Campsa.

En construcción y inmobilia-

rias, Vallehermoso subió 2, y Portland Valderrivas, 1. Repitieron Dragados, Encinar, Cementos Alba, Metropolitana y Urbis.

En industrias químicas mejoró Española de Petróleos 0,50. Petroliber repitió cambio y se produjeron descensos de 3 puntos en Explosivos y 0,50 en Energías.

En siderometalúrgicas subieron Auxiliar, 4; Femsa, 2, y los dos Finanzautos y Santa Ana, 1. Material repitió y bajaron 5 Seat y Fasa y medio punto Altos Hornos.

De las restantes operaciones realizadas en el transcurso de la sesión de esta mañana quedan por anotar los avances conseguidos en Marconi 8; Galerías Preciados, 2; Fénix, 1; Telefónica, 1,50, y Metro 0,50 así como la repetición de Urbanizadora Metro y la baja de un punto sufrido por Sniace.

LA BOLSA, AYER

MADRID

	26-11	30-11
BANCOS		
López Quesada ...	836,—	838,—
Central ...	984,—	990,—
Banesto ...	732,—	734,—
Exterior de España ...	381,—	384,—
Hispano Americano ...	777,—	781,—
Ibérico ...	680,—	680,—
Mercantil e Industrial ...	788,—	788,—
Popular Español ...	703,—	706,—
Santander ...	825,—	825,—
MONOPOLIOS		
Campsa ...	361,—	362,—
Tabacalera ...	360,—	367,—
TELEFONIA Y RADIO		
Marconi Española ...	160,—	168,—
Telefónica ...	280,50	282,—
ELECTRICIDAD		
Electra de Viesgo ...	240,—	241,—
Eléctrica de Langreo ...	202,—	202,—
Reunidas de Zaragoza ...	92,—	93,—
Fecsa, de 1.000 ...	249,—	250,50
Fecsa, de 5.000 ...	245,—	247,—
Fenosa ...	163,—	173,50
H. Cantábrico ...	238,—	236,—
H. Española ...	249,75	250,75
Iberduero ...	283,—	284,50
Salto del Nansa ...	149,—	148,—
Sevillana de Electricidad	235,—	232,—
U. E. Madrileña ...	220,50	221,50

SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES

METALICAS		
Altos Hornos ...	97,50	97,—
Duro Felguera ...	65,25	64,—
Santa Ana ...	595,—	599,—
Tudor ...	107,—	111,—
Auxiliar de Ferrocarriles	191,—	190,—
Fasa ...	119,—	119,—
Material y Construcc.	345,—	345,—
Seat ...	230,—	227,—
MINERAS		
Minas de Rio Tinto ...	230,—	227,—
Ponferrada ...	144,—	144,—
INMOBILIARIAS		
Dragados ...	585,—	585,—
Hidrociivil ...	37,—	36,—
Urbis ...	270,50	270,50
CEMENTO		
Portland Valderrivas ...	409,—	410,—
Valenciana de Cementos	405,—	405,—
ALIMENTACION		
Ebro ...	685,—	685,—
El Aguila ...	279,—	278,—
General Azucarera ...	130,—	124,50
QUIMICAS		
Cros ...	187,50	187,50
Industrias Aragonesas ...	340,25	341,—
Española de Petróleos ...	140,—	140,—
Hidro Nitro ...	350,—	340,—
Perfumería Gal ...	227,—	227,—
Petroliber ...	420,—	423,—
INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa ...	371,—	371,—
General de Inversiones	172,—	175,—
Insa ...	133,—	135,—
Valores Mobiliarios ...	224,—	224,—
Invatisa ...	200,—	200,—
VARIOS		
Cristalería, de 1.000 ...	735,—	735,—
Galerías Preciados ...	315,—	317,—
El Fénix ...	845,—	845,—
Metropolitano ...	193,50	194,—
Sniace ...	203,—	209,—
Transmediterránea ...	203,—	209,—

BARCELONA

Campsa ...	364,—
Telefónica ...	280,—
Banesto ...	730,—
Aguas de Valencia ...	297,—
Catalana de Gas ...	198,—
Fecsa, de 1.000 ...	250,—
Fecsa, de 5.000 ...	246,—
Aguas de Barcelona ...	277,—
H. Cataluña ...	199,50
H. Española ...	249,50
Iberduero ...	283,50
Sevillana de Electricidad	236,—
Carburros Metálicos ...	444,—
Cros ...	185,—
Industrias Aragonesas ...	188,—
Española de Petróleos ...	337,—
Auxiliar de la Contruc.	214,—
Dragados ...	581,—
Fomento de Obras ...	453,—
Portland Asland, ord ...	371,—
Maquinista Terrestre ...	161,—
Motor Ibérica ...	150,—
General Azucarera ...	127,—
Industrias Agrícolas ...	265,—
La Seda de Barcelona ...	415,—
Tabacos de Filipinas ...	130,—
Transatlántica ...	47,—
Transmediterránea ...	205,—
Urbanizacs. y Transos ...	158,—

BILEAO

Bilbao ...	857,—
Central ...	882,—
Banesto ...	732,—
Guipuzcoano ...	770,—
Hispano Americano ...	770,—
Vizcaya ...	771,—
Aurora, S. A. ...	1.945,—
La Polar, S. A. ...	825,—
Elgetra de Viesgo ...	239,—
Reunidas de Zaragoza ...	92,—
H. Española ...	249,—
Iberduero ...	282,—
Naviera Aznar ...	103,—
Altos Hornos ...	98,50
Duro Felguera ...	66,—
Echevarría ...	129,—
Santa Bárbara ...	60,—
Unión Cerrajería ...	106,—
Nitratos de Castilla ...	151,—
Selantiro ...	157,—
Vacesa ...	288,—
Papelera Española ...	120,—
Telefónica ...	281,—

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Crecinco ...	387,52
Inespa ...	500,09
Eurovalor ...	1.665,04
Eurovalor 2 ...	408,46
Inrenta ...	1.344,60
Mediterráneo Inversiones	1.457,46
Ahorrofondos ...	1.097,50
Suma ...	889,89
Fontisa ...	830,04
Gesta ...	87,59
Gesteval ...	87,59
DERECHOS	
Rural ...	116,—
Langreo ...	95,—
Iberduero ...	84,50
Nansa ...	52,—
Sevillana ...	75,—
Energía ...	37,50
Petróleos ...	148,—
Metro ...	48,50
H. Cataluña ...	88,50

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).

OLYMPIA

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

TARIFA ESCOLAR

Con férrea unidad de criterio, los colegios han extendido sus recibos —uno imagina que previa lectura detenida de la ley de Educación—; con arreglo al tradicional sistema los han hecho llegar a los padres de sus alumnos —uno piensa que con cierta atribulación por no poder adelantar los plazos de aquella ley—; y naturalmente han percibido con resignación y estoicismo las cantidades estampadas en aquellos.

Cantidades que, por cierto —¿quién lo creería?— son superiores también unánimemente a las del curso anterior. Y cantidades que, en los casos que pudiera corresponder —uno, sobra decirlo, estaba alineado con los crédulos y ya no se atreve a hacer afirmaciones tajantes—, no han sido disminuidas en las que nada menos que allá por los meses de marzo o de abril, se abonaron en concepto de reserva de plaza; concepto que a uno siempre le pareció, cuando menos pintoresco, porque ya me dirá su señoría, si lo tiene a bien y, por ventura, lo sabe, qué servicio, qué cosa se retribula con él.

(De "Millán de QUINONES, de "Arriba")

LEER PARA CREER

"Unos 300.000 madrileños padecen gripe". Bueno —como suele decirse—, nos parece demasiado ese 15 por 100 de habitantes de Madrid afectados de la dolencia tradicional para no acudir al trabajo. Esto significa un auténtico paro. Habrá que proceder contra el culpable. En este caso, contra el virus que nos infecta. He aquí un proceso muy contagioso.

"Faltan cuatro años para perfeccionar el sistema sindical". Lo ha dicho Iglesias Selgas, secretario general de la O. S. El plazo nos parece corto si mecimos el avance progresivo de nuestro sistema sindical. Pero cuatro años son apenas un soplo de optimismo, como dijo el otro Selgas, el poeta.

"Primacía de España en el turismo mundial". En esto sí que somos grandes. Este año se han recaudado por este concepto unos 2.000 millones de dólares.

No cabe duda: España es diferente. "La paz ha de apoyarse en la solidaridad intelectual". No es un "slogan" nuestro. Le UNESCO lo ha proclamado así y nosotros nos sumamos a esta empresa cultural.

"El texto del Quijote podrá transmitirse en un minuto". Si viviera Cervantes se hubiera muerto del susto. Para él era fundamental "recrear lo soñado" y "vivirlo otra vez, sin prisas y con pausas". ¿Será esto una quirotada?

(De "La Voz de Asturias")

EL TERCER MUNDO

Lo de que el "tercer mundo" haya gastado más de cien mil millones de pesetas en comprarle armas, durante el pasado año, al "primer mundo" es algo que explica muchas cosas. El "club de los diez", por ejemplo, se lo pasa en grande a cuenta de tales compras, aunque los principales proveedores de cañoncitos, tanques, bombarderos para el depauperado y armadísimo "tercer mundo" sean precisamente Estados Unidos y Rusia, que con lo que ganan vendiéndole armas a los pobres se pueden dar esa vida mejor que caracteriza a las super-potencias.

(De "La Voz de Galicia")

¿QUIEN CORTA?

Pronto los grandes almacenes pondrán el reclamo de "Ya es Navidad en...". Y todos nos acordaremos del turrón, los cristmas, el nacimiento y el árbol de la Navidad. El turrón más caro, los cristmas más numerosos, los nacimientos con más figuras y el árbol... El árbol con más, daño para nuestros bosques, si es que puede llamarseles bosques a nuestras relativamente recientes repoblaciones forestales. Sería interesante conocer si hace más daño el fuego o la Navidad en nuestras masas forestales. Sería conveniente que se publicaran estadísticamente el número de árboles que se asolan durante los días navideños. ¿Quién controla esta "industria"? ¿De dónde sale tanto árbol y ramón de pino como se venden en las plazas de nuestras ciudades? ¿Averigua alguien de dónde proceden los que se ven dentro y fuera de los automóviles que circulan por las carreteras? ¿No podría exigirse un justificante forestal? ¿Dónde están los guardamontes esas semanas claves antes de la Navidad? ¿Son menos eficaces que los guardas de los cotos de caza, o menos numerosos? ¿No podría armonizarse una corta racional por los técnicos en montes en todas las masas forestales, dejando lo cortado al borde de las carreteras y caminos, evitándose de esta manera, quizá, la corta fraudulenta, indiscriminada de lo que se lanzan al monte a por "su" pino sea como sea, y que son quienes verdaderamente hacen daño?

(De "Pueblo")



LA BATALLA DEL BIEN Y DEL MAL

Cuando yo daba mis primeros pasos en el mundo de la noticia y tomaba las primeras papillas de la información, tenía un millón de certezas y un puñado chiquito de dudas. Ahora sólo me quedan un puñado de certezas y, de rebote, me han caído un millón de dudas. Muchas veces me pregunto si he avanzado o he retrocedido.

Hay una serie de temas y hechos que, por su profunda trascendencia, su tinte polémico y su candente actualidad, desatan unas terribles mareas periodísticas. En ese punto se despliegan las fuerzas, se toman posiciones y se echa mano de las tácticas. La opinión pública, indiferente en otras épocas, afina el oído.

Los arrivistas invocan la libertad absoluta de la Prensa, la igualdad de clases, la justa distribución de la riqueza, el desarrollo a todos los niveles, la reforma agraria y el sufragio universal para trepar al Poder. Una vez allí piden que se suprima todo. El autoritarismo resulta muy eficaz para conseguir el bien, pero —no lo echamos en el desván de los olvidos— también para sembrar el mal.

Ha llegado la hora y el momento de volver a la humildad de: amanecer, a la fuerza de la pobreza. Dicen que hay crisis de conciencias. Es posible. La postura está en no permanecer indiferentes ni escuchar a los cobardes. Vivimos en una sociedad de sanchopanzas, pero los quebros, para ser grandes, necesitan ideales, heroísmo: precisan a don Quijote. Ahora nadie acepta una norma objetiva para juzgar y cada cual vive a su aire. Hasta en las profesiones no se tiene otra preocupación que especializarse, que es lo que da dinero y situación. Lo malo de la inmoralidad y el atropello cívico no es que exista, sino que se consienta. No se reacciona contra el mal porque es más fácil que preservar en el difícil bien. En la gran plaza de nuestro mundo se vende de todo y se ofrece por igual la honradez y el espejo de la adulación fácil. Hay quien se ha apuntado a la práctica de este peligroso juego y con él prospera y va para arriba. Arrimarse a una fuerza política, económica, religiosa o social para sacar provecho propio es una actitud recusable y manifestamente inmoral.

Si la batalla se gana, será en los campos del espíritu. ¡Cuántos fariseos se van a rasgar con escándalo las vestiduras!

F. MARTIN LOSA

LA «TERCERA EDAD»

Está de moda hablar de los viejos. Al parecer, viste mucho. Yo quisiera hacerlo ahora, no por deporte ni por lucimiento personal. Siento un gran respeto por el tema y tengo el prurito de ser sincero, aunque no sé si siempre lo consigo. Por supuesto, en bastantes ocasiones me lo impide aquello de que no todas las verdades se pueden decir, porque existen muchas sumamente peligrosas. Por añadidura, me gusta practicar la caridad y esta manía obliga en ocasiones al silencio. Respecto a eso que se llama «la tercera edad» tengo mis ideas propias. Cada uno presume de lo poco que posee y esta es un tesoro que los demás no nos envidian. Sólo piensan en los coches, en el dinero y en las mujeres. Tres cosas que quizás a los viejecitos no les seducen ya.

Antes se estilaba mucho eso de preguntar que se iba a hacer con ellos. Lo cierto es que con frecuencia, si no se les tiraba por los barrancos, como en algunos pueblos sin recursos, superpoblados y cobardes, si se les dejaba en la cuneta como a objetos inservibles. Al menos, existía una notoria desprecupación respecto a sus problemas. Eran unos latosos sin más porvenir que el asilo

y el abandono. Vivían en un mundo cruel y sin escrúpulos, ignorantes de que, según la frase de Chateaubriand, la ancianidad es como la maternidad, una especie de sacerdocio. En ella se acumulan las vivencias del espíritu junto a la sabiduría y a la experiencia en las cuestiones materiales. Haciendo que entren en juego se puede vivir el más dorado de los otoños y el más bello de los inviernos.

Hoy se ponen en marcha, afortunadamente, planes gerontológicos y tienen lugar Congresos que se ocupan de la cuestión. Se discute sobre si los viejos deben ser acogidos en residencias o vivir en casas particulares. Conozco una dura y humana obra de Ana Diosdado, la autora de «Olvida los tambores», en la que plantea el asunto del ocapí, el animal —llamémoslo hombre— que no puede vivir más que en libertad. Pero nada de eso, con ser interesante y estar lleno de sugerencias, me interesa en este momento. Lo que ha causado impacto en mí es el drama de María Troncoso Ferreira. Un drama muy de nuestro tiempo, aunque no merezca los honores de la estridencia tipográfica. Al parecer, los periódicos tienen cosas más importantes que des-

tacar, y esta es pura anécdota minúscula.

María partió hacia el exilio del amor y del trabajo para acomodarse junto a los suyos, des de las entrañables tierras viquesas, de siempre buenas proveedoras para la emigración. Se fue cuando tenía veintidós años, con su bagaje de ilusiones como leve y alegre peso. «Todos hacemos cálculos que llamamos esperanzas», decía Platón. Ella no lo sabía. No tuvo tiempo ni oportunidades para leer estas palabras. Sencilla y habilidosa, fue formando una familia en un ambiente extraño, aunque cordial. Laboró con entusiasmo y sin desmayo desde el alba hasta la noche y se transformó en una de aquellas nobles mujeres que, como Peguy afirmó en alguna ocasión, nos reconcilian con el mundo. Un puro verso hecho carne en el cariño y el cuidado hacia su hogar. Y con el recuerdo de la Patria no perdida, pero sí lejana. De la Galicia cuya verde imagen llevaba en el alma y a la que en sus horas bajas veía como en sombras difuminada casi roto el sueño del retorno.

Sin embargo, éste se hizo posible al cabo de cincuenta años. Pasados ya los setenta, en la cumbre de la madurez, revividos sus anhelos, surgió el instante

propicio para el reencuentro con las gentes y las tierras añoradas durante tanto tiempo. Un emigrante no olvida nunca. Ese es su título de suprema fidelidad y lo exhibe con orgullo, como una gloriosa bandera. Bajo sus sienes nevadas, doña María recordaba cuanto de ella había estado ausente durante medio siglo. El tiempo en que pasó privaciones y afrontó sacrificios, prontos ya a encontrar compensación. No vino en la famosa «Operación España», pero volaba con gozo desde Buenos Aires a Madrid, mientras ante su memoria desfollaban las rías, las corredoiras, el paisaje y los pueblos que iba a encontrar desconocidos.

Hasta que no pudo más. La tensión fue más fuerte que su voluntad y el corazón se lo hizo añicos a bordo del aparato. Cuando éste descendió en Barajas, ya había muerto. A la misma hora, los diarios hablaban de otro viejo que se empeñaba en parecer joven y que también a su manera se emigrante y vive en perpetuo y renovado exilio reluciente: Onassis. Las ciento sesenta cláusulas de su contrato matrimonial, con sus habitaciones separadas, su abono a la soledad, aunque pareciera lo contrario, y sus millones de dólares para el derrocho de Jac-

queline, acaparaban la atención.

¡Qué enorme distancia entre ambos hechos! Un fastuoso potentado que recorre el mundo sin otro apego que a su persona. Y una humilde mujer, herida irremisiblemente de morriña, anónima y oscura, que no puede ver, ni en el último minuto, los predios sobre los que nació. O como diría el poeta, sobre los que la nacieron. Para los dos, una «terceda edad» bien diferente. Y, desde luego, mi admiración y mi pena para quien desapareció de puntillas, al medio siglo justo de su vida, viajera de un vuelo que nunca había intuido. Secuestrada por sus íntimas emociones. Seguro que en ese momento había recobrado, mágicamente, su juventud. Y si no volvió a enfrentarse con cuanto esperaba ansiosamente, se quedó recogida, cerca del cielo, arrojada entre las nubes que daban escolta al avión. Puede que ni el armador griego ni otros muchos ancianos, famosos o ignorados, millonarios o pobres, tengan un final tan amargo y hermoso como éste.

PYRESA

J. VASALLO

ESPALDARAZO OFICIAL

Exportar más palabras

Las leyes del comercio internacional, en buena parte, son hoy también aplicables al idioma. Por supuesto, resulta mejor exportar que importar. Y cabe hacer un balance urgente de nuestra lingüística «balanza de pagos». Interesa más centrarse en el aspecto de la exportación, porque de él pueden derivarse jugosas consecuencias.

Así, ¿exportamos muchas palabras? Porque ellas reflejan una realidad impar indiscutible. Significan tanto como un espaldarazo «desde fuera» a lo que hemos «creado» dentro. Por ejemplo, «quinta columna»,

que atribuyen unos a la emperatriz Eugenia, y otros a Mola o Queipo de Llano, goza hoy de unánime aceptación. Lo mismo cabe señalar de «guerrilla», «camarilla» y «pronunciamento». Surgieron durante nuestra guerra de la Independencia y en la época de Fernando VII, y si no excluyentes, sí son las más generalizadas y con un contenido más preciso que hemos lanzado al comercio y la circulación gramatical o, mejor dicho, lexicográfica exterior.

Otras creaciones españolas se refieren directamente al costumbrismo de nuestro país, al tipismo español, lo que resulta

tan enorgullecedor como en el caso de las otras, pero no por eso dejan de constituir una indudable y meritoria aportación. Así, «siesta», «corrida» o el toro deformado en «torador». Por supuesto, pueden alinearse junto a estas otras, tales como «gazpacho», «paella», «olé» y cuantas se sitúan en estas mismas concretas parcelas de nuestra gastronomía y nuestro folklore.

La más reciente en recibir el espaldarazo oficial en otro país ha sido «parador», adoptada en Francia por decisión del ministro de Asuntos Culturales con el mismo significado que goza

entre nosotros, y que no sólo implica una aceptación de su contenido, sino el llevar también a la práctica la magnífica idea desarrollada en la realidad sobre nuestra geografía con una importante red de Paradores de Turismo, que han rescatado para el presente y el futuro, monasterios y palacios que estaban en trance de perderse por su estado de ruina o abandono.

Es curioso pensar que las palabras que exportamos representan en cierto sentido un reconocimiento extranacional a nuestro quehacer cotidiano, a los resultados que se alcanzan en sectores que se dominan

plenamente, tal y como puede ser hoy, por supuesto, el turismo. Este, como fenómeno social representativo de la época, nos depara satisfacciones incluso lingüísticas. Pero bueno sería también compaginar estas exportaciones concretas con otras en el campo de la ciencia, la investigación, la cibernética, etcétera. La exportación de palabras puede reflejar el estado de salud no sólo de un idioma, sino de todo un pueblo.

(Pyresa)

GAYTAN



ALFARO

Comenzará en breve la Campaña de Navidad

Novena en honor de la Inmaculada

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Las fechas navideñas están ya a la vista. En los días que faltan, la comisión de la Campaña de Navidad, tiene programados varios actos con el fin de recaudar fondos con los que llevar a las familias más necesitadas de la localidad, alguna ayuda material, y demostrarles al mismo tiempo que la sociedad alfareña, la población entera, no los considera marginados, sino parte integrante de la misma.

De todas formas las personas que deseen colaborar a tan altruista obra, no tienen más que enviar sus donativos a las Parroquias, donde serán repartidos entre los que verdaderamente lo necesitan. Una buena ocasión para demostrar nuestra solidaridad.

ESTUDIO DE LA NECESIDAD DE VIVIENDAS

Un importante estudio o programación de la verdadera necesidad de vivien-

das se está llevando actualmente en nuestra localidad, a través de la Delegación Sindical. A este respecto recibimos senda nota rogándonos su publicación, en la que se comunica a todas las personas que necesiten o vayan a necesitar en un futuro cercano vivienda, se personen en las oficinas locales de la Delegación Sindical, donde serán informados al respecto, suponiendo que no quedará ni uno solo de los necesitados, sin acudir a la cita. Lo es que para ello habrá que ir a buscarlos a sus casas. Si muchas veces los poderes públicos no llevan a cabo obras de necesidad pública, quizá sea por la falta de colaboración de los propios interesados.

CURSILLOS DE FRUTICULTURA

La época invernal, con su secuela de bajo empleo agrícola, suele ser aprovechada para organizar toda clase de cursos, que pongan a nuestros agricultores en condiciones técnicas de

hacer rendir más y mejor a sus fincas. En este sentido nuevamente la Oficina Local de Extensión Agraria pone manos a la tarea, organizando un cursillo de fruticultura para los días 9 a 18 del corriente mes de diciembre.

El curso va dirigido especialmente a todos aquellos agricultores que estén interesados en el cultivo de frutales, bien porque tengan plantaciones establecidas o porque piensan realizar plantaciones nuevas.

El curso versará sobre temas tan atractivos como plantación (variedades, abonos, sistemas de formación y poda, plagas y enfermedades, etc.) Del mismo modo, se harán demostraciones prácticas de poda, según los diferentes sistemas, según la especialidad frutal de que se trate.

Las inscripciones se cerrarán el día 3 de diciembre. Sabedores de los buenos resultados de los anteriores cursos, no dudamos que ni no sólo de los cultivadores de frutales dejará de

asistir. Las oportunidades hay que saber aprovecharlas.

COMENZO LA NOVENA A LA INMACULADA

La devoción a la Inmaculada Concepción, es proverbial en Alfaro. Si bien hoy día han perdido auge las cofradías de las Hijas de María y otras, sin embargo, por el recuerdo dejado por el llamado "Día de la Madre" sobre todo se sigue honrando a la Virgen a través de la novena y fiesta del día 8 de diciembre.

Las Parroquias de San Miguel, Nuestra Señora del Burgo, así como los Padres Franciscanos y Madres Concepcionistas, se han unido a este fin, organizando la referida novena en el Convento de la Concepción, los días 30 de noviembre al 8 del mes ya en curso. La intención bien merece la asistencia de cuantas personas puedan, ya que no es otra que orar por la unidad de la familia española que si siempre fue fuerte baluarte religioso, hoy día se va resquebrajando poco a poco.

AUTOL

GRAN SOLEMNIDAD EN EL «Día del Maestro»

AUTOL. (De nuestro corresponsal, Gabino A. Hernández).

La festividad de San José de Calasanz, Patrón del Magisterio, fue celebrada por el de esta localidad asistiendo a la Parroquia con los niños, autoridades civiles, eclesiásticas y militares (invitados de antemano), ofrecida por don José María Sáenz, quien cantó las glorias del Santo, haciendo ver el adelanto experimentado en materia pedagógica y cultural de la juventud que los maestros, con su labor callada y muchas veces incomprensida, van inculcando en las mentes de los pequeños infantes.

El Magisterio obsequió a sus invitados a un aperitivo en el comedor de la Agrupación Escolar Mixta, donde reinó la mayor cordialidad entre los asistentes, llamando poderosamente la atención los entremeses variados, presentados con sumo gusto y confeccionados por las señoritas maestras del grupo, a las que no podemos dejar de felicitar desde estas líneas, como ya se hizo personalmente en el transcurso del acto.

TRIDUO A LA VIRGEN

Durante los días 28, 29 y 30 se celebrará en la Parroquia un

solemne Triduo en honor a la Virgen de Nieva, cuya ermita, una vez terminada su reparación, volverá de nuevo a ser mansión de nuestra Patrona.

CALEFACCION

El 28 se encendió la calefacción de la Parroquia, en día de prueba, habiéndose notado la ausencia de frío, cosa a que no nos teníamos acostumbrado el templo.

DEFUNCION

A la avanzada edad de 80 años dejó de existir don Mateo Sancho, padre del veterinario titular, don Delfín.

El domingo por la mañana, acompañado de sus amistades, fue trasladado a su pueblo natal, Pedrola (Zaragoza), en donde recibió cristiana sepultura.

También el domingo fueron trasladados a su última morada nuestros estimados convecinos don Eloisa Colmenares Jiménez, a la edad de 76 años, y don Agustín Martínez Abad, a los 46 años.

Dada la estimación que gozaban en el pueblo, los actos fúnebres celebrados por el eterno descanso de sus almas se

vieron muy concurridos. Reciban los familiares de los difuntos nuestra más sentida condolencia.

NACIMIENTOS

Días pasados dio a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, doña María Jesús León Herreros, oven esposa de don José Hernández González, ambos oficinistas de la fábrica de conservas «El Cidacos».

Ha visto aumentado su hogar con una robusta niña, tercero de su matrimonio, nuestra estimada colega doña Celina Manrique, esposa de don Pedro López de Murillas.

Tanto las madres como los nuevos «catones» continúan en perfecto estado de salud.

Nuestra más cordial felicitación a tan venturosos padres, que hacemos extensiva a los abuelos y demás familiares.

PERFECTO EL UHF

Sabemos que en las pruebas que se realizan en el repetidor UHF del Monte Yerga llega la visión perfecta. Ahora, a esperar que la imagen llegue hasta nosotros tras realizar los trabajos pertinentes.

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RADIO Y TELEVISION ESPAÑOLA

Temporada 1971-72

Auditorium: PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES

Avenida del Generalísimo, 29

DICIEMBRE

- 4-5 Director: ODON ALONSO.
Solistas: Montserrat Alavedra, Hermann Winkler y Siegmund Nimsgern.
Coro de la RTV Española. Director: ALBERTO BLANCA-FORT. J. Haydn: «Las estaciones». Oratorio para solos, coro y orquesta (primera vez).
- 11-12 Director: SERGIU CELIBIDACHE.
C. Debussy: Preludio a la siesta de un fauno.
S. Prokofiev: Sinfonía Clásica.
L. v. Beethoven: Segunda sinfonía.
- 16-19 Director: SERGIU CELIBIDACHE.
M. Ravel: Alborada del gracioso.
I. Stravinski: Tres danzas de «Petrouchka».
J. Brahms: Tercera sinfonía.

ENERO

- 15-16 Director: LORIN MAAZEL.
J. Haydn: Sinfonía 95.
B. Bartok: Dos Retratos.
I. Stravinski: Pequeña Suite número 1.
I. Stravinski: Sinfonía en tres movimientos.
- 22-23 Director: IGOR MARKEVITCH.
Solista: Claude Nollier.
Coro de la RTV. Española. Director: ALBERTO BLANCA-FORT.
P. I. Tchaikovsky: Sexta Sinfonía «Patética».
I. Stravinski: Persephone.
- 29-30 Director: IGOR MARKEVITCH.
F. Schubert: Sinfonía número 4 «Trágica».
B. Britten: Las iluminaciones.
L. v. Beethoven: Sexta Sinfonía. «Pastoral».

FEBRERO

- 6-6 Director: IGOR MARKEVITCH.

- F. Schubert: Obertura en mi menor.
M. Moussorgsky: Una noche en el Monte Pelado.
M. de Falla: El Sombrero de Tres Picos. Segunda suite.
J. Brahms: Cuarta sinfonía.
- 12-13 Director: ODON ALONSO.
Solistas: José María Colom, Jesús González (piano), Vladimir Spivakov (violín).
C. Saint-Saens: El carnaval de los animales.
S. Prokofiev: Concierto número 2 para violín y orquesta.
A. Scriabin: Poema del éxtasis.
- 19-20 Director: LORIN MAAZEL.
Solistas: Angeles Gulin, Oralia Domínguez B. Gaiotti y Charles Craig.
Coro de la RTV Española. Director: ALBERTO BLANCA-FORT.
G. Verdi: Requiem per Manzoni.
- 26-27 Director: SERGIU CELIBIDACHE.
Solista: Cristina Bruno.
G. Rossini: Il signor Bruschino. Obertura.
L. v. Beethoven: Concierto número 2 para piano y orquesta.
B. Bartok: Concierto para orquesta.

MARZO

- 4-5 Director: SERGIU CELIBIDACHE.
Programa dedicado a Ricardo Wagner.
Director: ODON ALONSO.
Solista: Dimitri Baskirov.
F. Schubert: Sinfonía número 8. «Incompleta».
W. A. Mozart: Concierto en do menor para piano y orquesta.
- 18-19 Director: ENRIQUE GARCIA ASENSIO.
Solistas: Pietro Munteanu y Josefina Cubiero.
Coros de la RTV Española. Director: ALBERTO BLANCA-FORT.

- FORT.
A. Scarlatti: San Felipe Neri. Oratorio.
J. Brahms: Inimado, para tenor y coro masculino.
Director: ODON ALONSO.
Solista: Alexis Weissenberg.
M. Balakirev: Obertura sobre una marcha española.
S. Rachmaninoff: Concierto número 3 para piano y orquesta.
G. Gombaul: Grupos timbricos (estreno mundial, encargo de la RTV Española).
M. de Falla: La vida breve. introducción y danzas.

ABRIL

- 8-9 Director: ENRIQUE GARCIA ASENSIO.
Solista: José Luis García Asensio.
Coro de la RTV Española. Director: ALBERTO BLANCA-FORT.
C. Bernaola: Impulsos (estreno mundial, encargo de la RTV Española).
E. Lalón: Sinfonía Española para violín y orquesta.
I. Stravinski: Sinfonía de los Salmos.
- 15-16 Director: JURI SIMONOV.
Solista: Daniel Schafran.
M. Glinka: Obertura española número 2 (recuerdos de una noche en Madrid).
S. Prokofiev: Sinfonía concertante.
P. I. Tchaikovsky: Variaciones sobre un tema rococó.
- 22-23 Director: ENRIQUE GARCIA ASENSIO.
Solista: Rafael Orozco.
J. Brahms: Concierto número 2 para piano y orquesta.
A. García Abril: Hemeroscopium (estreno mundial, encargo de la RTV Española).
M. Ravel: La Valse.
A. Casella: Italia, rapsodia.

NOTA: Los programas pueden sufrir algunas variaciones por causas justificadas.



HARO

MERECIDO HOMENAJE A DON RAMON MORENO

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Durante unos cuantos días hemos tenido en nuestra carpeta esta noticia que deseábamos dar a nuestros lectores, pero el espacio de que disponemos es limitado y bien a pesar nuestro, nos ha sido imposible el poder complacer nuestros sentimientos dada la amistad de hace muchos años que nos une con el homenajeado.

Se ha jubilado a los 66 años de edad y 48 de servicios en la labor pedagógica nuestro particular amigo y profesor del Instituto Técnico de Enseñanza Media de nuestra ciudad, don Ramón Moreno Amestoy.

Estoy seguro que cuanto más escriba sobre este asunto, más se va a molestar, pero aparte amistad, justicia obliga, y es nuestro deseo queden impresas estas líneas en la historia de la ciudad, pues bien lo merecen los desvelos y trabajos que el amigo Moreno se ha llevado durante toda su vida, en bien de su alumnado, no solamente de la ciudad, sino también de los pueblos limítrofes, ya que si hablamos, desde los más jóvenes hasta los ya maduros, de matemáticas, surgirá siempre el nombre de don Ramón en la conversación.

Primeramente, como profesor de matemáticas en la Cultural Harense, luego con la misma asignatura en la desaparecida

Escuela de Trabajo, seguidamente, sin cambiar de ciclo, profesor de matemáticas en el Instituto Laboral, y finalmente, siempre en la misma asignatura, en el actual Instituto Técnico de Enseñanza Media, del que también ha sido habilitado. Esta es, a grandes rasgos, la hoja de servicios de don Ramón Moreno Amestoy, pero no queremos quedarnos ahí la noticia, sino que con la mayor sinceridad profesional decimos públicamente que su trabajo siempre ha sido eficaz y que muchos, muchísimos alumnos suyos ocupan hoy, gracias a su trabajo y desvelo, lugares preeminentes en la vida.

Lamentamos profundamente, que el merecidísimo homenaje que le fue ofrecido el pasado viernes por sus compañeros del claustro de profesores del ITEM, en forma de una cena de hermandad y la entrega de una placa recuerdo no se hiciera público, ya que pocos lo conocíamos. Estamos seguros de que hubiese sido una manifestación popular, ya que tanto se quiere, estima y aprecia a don Ramón en la ciudad.

Intervinieron, durante el acto, el director del centro señor Rosales Angulo, y el doctor don Manuel Mozos, el primero, para ensalzar las dotes pedagógicas del señor Moreno, y el segundo, poniendo de manifiesto su sentido y vocación, que

conoce desde hace muchísimos años por haber sido compañeros de estudio. Cerró el acto el homenajeado, agradeciendo la distinción de que era objeto.

Desde estas líneas nos unimos también al homenaje, deseando al amigo Ramón una larga vida para que disfrute de este descanso tan merecido.

DIFERENTES CURSOS DE FORMACION

Obren en poder de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de nuestra ciudad las normas y requisitos para poder asistir a los cursos de formación que a continuación se detallan:

Cursos de formación de capataces bodegueros y viticultores.—Tendrá lugar éste en la escuela de Requena (Valencia).

Curso de formación profesional acelerada.—Tendrá lugar en la Granja-Escuela Sindical de Mollerusa (Lérida).

Curso de formación para capataces agrícolas.—Tendrá lugar en la Granja-Escuela de Capataces Agrícolas "Virgen de la Cabeza" de Marmolejo (Jaén).

Tanto los requisitos exigidos, duración de los cursos, becas que se conceden y cuantos otros datos puedan necesitar los interesados pueden solicitarlos en las oficinas de la Hermandad Sindical, donde les serán facilitados.

APRENDA FRANCES CON

BAJO EL PATROCINIO DE LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



Nota importante para nuestros lectores

Hacemos pública la fecha en que podrán verificar el examen para alcanzar el correspondiente diploma todos los lectores que han seguido nuestro curso de Francés, dirigido por Academia Campo, de Zaragoza, y patrocinado por la Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Compañiendo las múltiples sugerencias que en tal sentido nos han sido formuladas, no se exigirá la presentación de las lecciones

aparecidas en nuestro periódico. La prueba, que será escrita, se realizará el próximo sábado, día 4 de diciembre, a las cuatro y media de la tarde, en un aula de la Escuela de Comercio de

esta capital, galantemente cedida para tal fin por la Dirección del citado Centro. Quienes deseen participar en el examen lo avisarán por carta o llamando a nuestro teléfono. La inscripción quedará cerrada el viernes

ARNEDO

HOY, «OPERACION ABUELO»

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Como se sabe, ya que Radio Juventud de Calahorra ha lanzado la noticia a los cuatro vientos en dos emisiones diarias durante los días comprendidos del 8 al 21 del pasado mes de noviembre, se ha realizado una nueva edición de la Operación Abuelo. Y como re-

sulta que nuestra ciudad, tan vilipendiada por malas lenguas y tan poco favorecida en muchos necesarios asuntos que le afectan, fue la campeona, en cuanto a contribuir, hoy, miércoles a las ocho y media de la noche, en el Teatro Cervantes, tendrá lugar una sesión de GRAN GALA en homenaje a nuestros mayores, bajo la presidencia de las autoridades y representaciones de la citada emisora, ocupando el sitio de honor el matrimonio más anciano de Arnedo, compuesto por don Clemente Martínez-Losa de Blas "El Jelic", de 83 años y doña Gregoria León Martínez, de 85, a los cuales se les entregará en este simpático y humano acto un pergamino alegórico a tal motivo, como representantes

de todos los abuelos arnedanos de más o menos edad.

El acto será amenizado desinteresadamente por prestigiosos jinetes y los conjuntos y artistas siguientes: Orquesta Laser, con su cantante Galo, Casi-Casen, Coro Pequeñeces, Anillo de Cobre, Los Idolos de Corella con su cantante Javi; Los Vientos, de Arnedo; Robert and Rino, etc.

Con un programa tan atractivo, motivo tan humanitario y unos precios populares al alcance de todas las fortunas, como son 50 y 25 pesetas la butaca, a cambio de pasar un rato agradable y lleno de emotividad, no dudamos que la asistencia será masiva y el magnífico Teatro Cervantes, galantemente cedido por la Empresa, será insu-

ficiente para los presuntos espectadores.

Arnedo, en esta Operación Abuelo, ha puesto la bandera por todo lo alto. Fábricas, talleres, casas particulares pudientes y humildes, todos, o casi todos, nos hemos volcado en que culmine esta simpática obra. Arnedo siempre a la cabeza en plan laborioso y en plan caritativo. Sor Luciana, Superiora del Asilo, y Radio Juventud de Calahorra, coinciden en que nuestra ciudad ha dado el "DO" de pecho. Los arnedanos somos así; en nuestras venas rebulle la hospitalidad y la campechanía. Y recuerden, para terminar: ARNEDO PIENSA CON LA CABEZA Y PRESUME CON LOS PIES. Pero trabajando.



LANAS

EN LA RIOJA

La gran promoción de joyas sigue premiando las manos de la mujer que tricota. Miles de joyas, en oro de 18 quilates y piedra fina A TODO COLOR, continúan llegando a todos los rincones de España.

Esta es la segunda relación de premiadas en nuestra provincia y los establecimientos donde adquirieron LANAS PINGUIN ESMEALDA.

PREMIADAS

Dolores Santamaría
María Martínez
Emilia Fernández
Pili Marín
Marín, Mercedes
Paquita Pérez
Ángeles Bartolomé
Toñi Benito
Teresa Osés
Dora Arlas
Rosa Barrio
Marí Arpón
Esperanza Loscertales
Elisa Allue

Sto. Tomás, 25.
Burgo, 21.
La Cadena, 18.
Pino y Amorena, 5.
San Antón, 6.
Stos. Ascarza, 23.
Juan XXIII, 1.
Avda. Navarra.
Vera Cruz, 2 (San Adrián)
Duquesa de la Victoria, 77.
Prolong. Gran Vía, 36.
Santiago, 5.
Martínez-Zaporta, 7.
Jardines de la Vega, 2.

ARIZAGA
JESUS GALAN
GAMA
LANAS CORAL
TRINI MARIN
CREACIONES AMIN
SALAS
CARMEN SICILIA
ALBERTO SOLANO
MANUFAC. MOLINA
TRILO
ALBERTO SOLANO
SALAS
ARIZAGA

Pl. de la Paz, 13.
Gasset, 9.
Vera de Rey, 9.
Pío XII, 3.
Amós Salvador, 2.
Villegas, 9.
Segasta, 5.
Grande, 9.
Somosierra, 40.
J. Amós Salvador.
Grande, 9.
Segasta, 5.
Pl. de la Paz, 13.

HARO.
ALFARO
LOGRONO
LOGRONO
LOGRONO
LOGRONO
ALBERTE
CALAHORRA
LOGRONO
LOGRONO
CALAHORRA
LOGRONO
HARO

AHORA, al comprar sus lanas, piense que obsequian con una valiosa joya. Y cerca de su casa hay un establecimiento donde venden LANAS PINGUIN ESMEALDA.

PROXIMAMENTE

Curso de Formación Profesional Agraria en Calahorra

Próximamente, en enero de 1972, darán comienzo en nuestra ciudad los cursos de formación profesional agraria.

El Servicio de Extensión Agraria, preocupado por elevar el nivel profesional de los agricultores de Calahorra y su comarca, junto con el apoyo de nuestras autoridades locales, Ayuntamiento y Hermandad, han hecho posible que esta formación básica que figura en lugar destacado y prominente, entre las enseñanzas que han de impartirse a la juventud rural, se haya conseguido para nuestra ciudad, que una vez más se destaca como pionera en este campo de la educación.

El "oficio" de agricultor exige hoy una serie de conocimientos, imprescindibles si

se desea tener éxito en la gestión agraria.

La necesidad de preparar hombres para el campo, con un nivel profesional, humano y social, en consonancia con la trascendencia de la misión que desarrollan en la comunidad, es cada vez más apremiante.

La producción exige hoy poseer conocimientos cada vez más extensos y complejos, ya que el fin es producir no sólo en cantidad sino en calidad, de acuerdo con la demanda del mercado.

En estos cursos se van a impartir conocimientos culturales y teóricos-prácticos de tipo agrario por personal especializado y por los agentes comerciales del Servicio de Extensión Agraria, lo que equivale a que los jóvenes agricultores asistentes tengan opción a poder

obtener los conocimientos que comprende la formación profesional de primer grado, que se prevé se designe obligatoria en un futuro próximo.

Este tipo de enseñanzas serán totalmente gratuitas para los jóvenes y sus familias y se desarrollarán en horas que permitan compaginar esta formación con el trabajo del joven en su explotación.

Por todo ello, los jóvenes varones, hijos de agricultores u obreros agrícolas, pueden realizar su inscripción para asistir a estos cursos en las oficinas del Servicio de Extensión Agraria, calle Bebrico número 23, primero, de nuestra ciudad, a partir de esta fecha y hasta el 15 de diciembre próximo.

Asamblea general de ASSICA El acceso del agricultor al crédito

MADRID, 30. (Pyresa). — La aspiración de que el agricultor pueda tener acceso al crédito se va cumpliendo, ha afirmado el presidente de la Obra Sindical de Campesinos Españoles, don Luis Mombiedro de la Torre, en la apertura de la asamblea general de dicho organismo, celebrada esta mañana en la sede de la Casa Sindical de Madrid.

El resumen de las actividades de la Agrupación Sindical de Campesinos Españoles (A.S.I.C.A.) durante 1970 ha sido el siguiente: El total de solicitudes de aval fue de 599, por un importe de 526,9 millones de pesetas, que representa una media aproximada de 897.719 pesetas por operación. En cuanto a los avales forma-

lizados fueron 237, con un total de 108,5 millones de pesetas. El desglose por aplicaciones de inversión se repartió de la forma siguiente: Agrícolas, 139,

por valor de 51 millones de pesetas; ganaderos, 48, por 25,7 millones de pesetas; acción concertada, 49, por valor de 31,2 millones de pesetas, e industrias agrícolas, 1, por valor de 600.000 pesetas.

El señor Mombiedro de la Torre, en su discurso inaugural, señaló, además, que cada año aumenta el número de avales y disminuye el importe de los mismos, lo cual es un exponente de su expansión de tipo social. Señaló también el incremento de los préstamos en el desarrollo ganadero, que incidirá sobre todo en favor de los ganaderos de Santander, a los que, por las especiales características de sus títulos de propiedad, no llega la línea de crédito a largo plazo exigida por el Banco Mundial.

Por último, anunció que es propósito de los dirigentes de la Obra Sindical de Campesinos Españoles, dada la solidez de las garantías que ofrecen en su situación financiera en este momento.

DUCCI VUELVE A ROMA

MADRID, 30 (Pyresa). — Roberto Ducci, subsecretario de Política Exterior italiano, que ha permanecido dos días en visita oficial en nuestro país, ha salido, por vía aérea, en la mañana de hoy, con destino a Roma. Fue despedido en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Porro, embajador de Italia en España, señor Marchiori, y otras personalidades.

GRAN GALA DE LA UNICEF

MADRID, 30 (Pyresa). — El próximo día 24 de diciembre, cae el día de las emisoras de televisión de Europa, incluida la española, retransmitirán la gran gala de la UNICEF, en la que actuarán, entre otros, Jacques Brel, Bárbara Streisand y el español Miguel Ríos, que interpretará la canción "United", basada en el "Himno de Eurovisión".

SOFIA, A PARÍS

MADRID, 30 (Pyresa). — Su Alteza Real doña Sofía de Borbón ha salido por vía aérea, en la mañana de hoy, con destino a París, en viaje privado. Fue despedida en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondejar.

Pronto habrá (antes de un año) una «ley de cooperativas»

MADRID, 30 (Pyresa). — El director de la Obra Sindical de Cooperación y el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, entidades que organizan el Primer Seminario Cooperativo Agrario inaugurado ayer, que tendrá lugar en Madrid hasta el próximo día 2 de diciembre, han informado hoy a la Prensa de los objetivos más importantes del citado seminario.

En el actual seminario, dijo el presidente de la Unión de Cooperativas, señor Solís, se presentarán comunicaciones y ponencias encaminadas a dar a conocer, sectorialmente, la

situación de la agricultura española, cuyas ponencias desarrollarán el estudio del régimen fiscal de las cooperativas del campo, el análisis de la normativa vigente para las bases de una nueva ley de cooperación y las relaciones humanas dentro de la cooperativa.

El señor Solís añadió que las cooperativas del campo agrupan en la actualidad a más de 1.200.000 familias, aproximadamente la mitad de la población agrícola española, en unas 7.000 cooperativas, representadas en este seminario por medio de sus Uniones

Territoriales y sus Cajas Rurales.

Por su parte, el director nacional de la Obra Sindical de Cooperativa, señor De la Cabañilla, se refirió al nuevo reglamento que precede al proyecto de una ley de cooperativas, que en su día será elevada a las Cortes. Esperó, dijo el director de la Obra Sindical de Cooperativas, que con la próxima constitución del Consejo Superior de Cooperación, bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, la nueva ley no tarde más de un año en entrar en vigor.

Creación de Comisiones asesoras de enseñanza

MADRID, 30 (Pyresa). — Se va en cada Junta Provincial de Educación la Comisión asesora provincial en el planeamiento y programación educativa, según el orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada en el "Boletín Oficial del Estado".

La Comisión asesora provincial, cuyo presidente es el gobernador civil y vicepresidente el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, estará constituida además por un representante de la Diputación Provincial o del cabildo insular, por el jefe de la Inspección Técnica de Educación, por el delegado episcopal diocesano de enseñanza, por el delegado provincial de Sindicatos, por el presidente del Sindicato Pro-

vincial de Enseñanza, por el jefe provincial del S. E. M., por dos delegados provinciales del Movimiento, por un representante del Colegio de Doctores y Licenciados, por un director de centros de enseñanza no estatal que sea consejero provincial de Educación y ostente la representación de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza, y por el jefe de la División de Planificación de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia.

Estas Comisiones, que tendrán por objeto el estudio de las programaciones de nuevos centros docentes de nivel no universitario y de las transformaciones de los actuales existentes, deberán constituirse antes del próximo 15 de diciembre.

Paloma «no será hija» de Picasso

PARÍS, 30 (Efe). — De "no admisible" ha sido considerada por el Tribunal de Grasse la demanda de reconocimiento de paternidad de Paloma Picasso, hija del pintor español.

Paloma, de 22 años, es hija de Picasso y Françoise Gilot y hermanas de Claude Picasso, que también intentó hace dos años un reconocimiento de paternidad con resultado negativo.

TARRAGONA

Poblado ibérico de antes de Cristo

TARRAGONA, 30 (Pyresa). — Restos de un poblado ibérico y una necrópolis preibérica que llegan hasta el siglo I antes de Jesucristo, están siendo descubiertos en unas excavaciones arqueológicas que se llevan a cabo en el "Coll del Moro", en las proximidades de

Gandesa. A un kilómetro de dicho poblado ibérico se han hallado ya diez tumbas que están siendo estudiadas por los técnicos. Aparte de los restos ya encontrados, se estima que en esta zona pueden encontrarse los yacimientos ibéricos más importantes de Cataluña.

CON
GRATITUD
A LOGROÑO

2º cohete
de
ELECTRO-
DOMESTICOS
a
¡¡ MINIMOS
PRECIOS !!



ESTUFAS

infrarrojos	Mod.-71	catalíticas
2.550 Ptas.	SUPER-SER	4.250 Ptas.
2.450 "	CORCHO	4.150 "
2.500 "	AGNI	4.150 "
2.350 "	FAGOR	3.500 "
2.390 "	OTSEIN	4.050 "

AFEITADORAS

800 PTAS.
VALE SU AFEITADORA VIEJA
DE CUALQUIER MARCA
(a deducir del precio de la nueva)

PHILIPS 90 RANURAS
SUPER de LUXE (3 rodillos con
cortapatillas) a

1.795 Ptas.

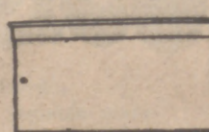
NUEVA BRAUN SYNCHRON a
2.200 Ptas.

CALENTADORES

DE AGUA a 1.500 Ptas.

MARCAS EXPUESTAS: Otsein
Cointra-Fagor
Corberó - Saunier - Duval
- Westinghouse.

ARMARIO baño
395 ptas.



TELEVISORES 12" MARCAS 20"

12.000,- Ptas.

● 18 MESES DE PLAZO
● 1 AÑO DE GARANTÍA

MARCAS EN EXPOSICIÓN:
Westinghouse
Sanyo - Elbe - Sony - Taunus

LAVADORAS
SUPER-
AUTOMÁTICAS
con el



30% de descuento y
detergente para 2 años

MARCAS EN EXPOSICIÓN:
Balay - Westinghouse - Zanussi
Bru - Fagor - Edesa - Otsein.

SOLO HASTA
EL 31 DE DICIEMBRE:

REGALAMOS
30 kgs. de detergente
con participaciones
para el Gordo de Navidad.



SU FORTUNA PUEDE ESTAR EN ESTOS BOMBOS

26 Establecimientos en todo el Noroeste

Cadena Logar

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

"siempre + próximo a usted"

MADRID

Se aprueba la ordenanza reguladora del servicio de incineración de cadáveres

MADRID, 30 (Pyresa). — El Ayuntamiento ha aprobado la ordenanza reguladora de la prestación del servicio de incineración de cadáveres y restos humanos. Según las citadas normas, el primer requisito para la incineración de un cadáver será la solicitud firmada por el pariente más cercano a la persona fallecida. La solicitud del servicio de cremación de cadáveres deberá acompañarse de un documento acreditativo de la voluntad del difunto o, en su defecto, de la declaración de voluntad de la persona más allegada. Igualmente habrá de expedirse un certificado médico en el que,

entre otras exigencias, habrá de asegurarse la inexistencia de indicio alguno sospechoso de responsabilidad. En el caso de muerte violenta o provocada, la solicitud de incineración no podrá ser cursada ni, por lo tanto, permitirse el servicio. Además se exigirá otra certificación a cargo, ésta, del médico del Registro Civil.

En el caso en que la inhumación de un cadáver, en tumba o nicho, pueda representar un peligro para la salud pública, el médico deberá señalarlo y gestionar del Juzgado la orden de incineración.

Por lo que respecta a fetos y miembros amputados serán

objeto de incineración, salvo que la familia disponga de sepultura. Los restos abandonados podrán ser incinerados de oficio.

Otros artículos de las normas hechas públicas por el Ayuntamiento madrileño se refieren a la contratación del servicio de incineración y a los modelos de urnas o vasos o recipientes de cenizas.

Terminada la cremación, se

indica en uno de estos artículos, las cenizas resultantes serán recogidas y depositadas en la urna para su inhumación, trasladadas o entregadas a la familia.

Finalmente, ha quedado abierto el plazo de solicitud del servicio de cremación y las propuestas que se efectúen habrán de presentarse ante la empresa mixta de servicios funerarios.

ASTURIAS

NORMALIDAD EN LAS MINAS

OVIEDO, 30. (Pyresa). — Hoy puede considerarse normal la situación en las cuencas mineras y en especial en la empresa «Hunosa». Solo faltaron a sus puestos 333 productores, pertenecientes a los turnos de la mañana.

MINERO MUERTO EN ACCIDENTE

OVIEDO, 30. (Pyresa). — A las doce del mediodía de hoy se produjo un accidente en el pozo «Santa Bárbara», de Turón, en el que perdió la vida el ba-

rrista Eduardo Teijeiro, de 43 años, casado y padre de cuatro hijos. El productor se encontraba realizando su trabajo cuando

se desplomó una gran piedra, bajo la que quedó aprisionado. La muerte le sobrevino al infortunado por asfixia.

Probable reaparición de «Madrid»

MADRID, 30. (Cifra). — A las cinco de la tarde de hoy ha sido sometido al visto bueno de Lucio del Alamo, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, y Antonio Castro Villacañas, presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, el memorándum de acuerdos básicos sobre la reapertura del diario «Madrid», que al parecer refleja literalmente el cambio de impresiones que sostuvieron los mencionados señores con el representante de «Madrid, Diario

de la Noche, S. A., el abogado Antonio García Trevijano.

En el periódico «Madrid», al tener noticias de estos rumores, se ha producido una gran sensación de alivio y esperanza entre el personal de Talleres, Administración y Redacción en la creencia de que el periódico reaparecerá en cuestión de días.

La reserva con la que se llevan hasta ahora estas negociaciones ha hecho imposible que se pueda confirmar en fuentes autorizadas esta noticia.

El VIII Congreso Eucarístico Nacional, en 1972 en Valencia

VALENCIA, 30. (Pyresa). — Con motivo del primer domingo de Adviento, el arzobispo de Valencia ha publicado una carta pastoral anunciando oficialmente la celebración del VIII Congreso Eucarístico Nacional en Valencia, en la segunda quincena del mes de mayo del año 1972.

En ella glosa el lema asignado al Congreso: «La Eucaristía, fuente y cumbre de toda evan-

gelización», y señala los frutos que se espera alcanzar de este acontecimiento, tanto de orden espiritual como social.

El documento pastoral adelantado, en su introducción, las líneas generales del programa del Congreso, que, según las normas actuales de la Iglesia, se celebrará con estudio de temas eucarísticos y solemnes actos litúrgicos, culminando en la celebración de la santa misa.

En la parte expositiva, recuerda el arzobispo la doctrina del Concilio Vaticano II y de la encíclica «Misterium Fidei» del Papa Pablo VI. A partir del lema del Congreso, deduce las exigencias que la vida eucarística reclama de los creyentes en orden al perfeccionamiento individual y a la colaboración entre todos los hombres en la construcción del mundo.

¡Atención, Logroño y provincia!

Por una emergencia, se descargan en Villamediana de Iregua dos camiones de alfombras

Miles de alfombras de pie de cama, salón y cojines, encontrará a cualquier precio.

Aproveche esta oportunidad, ya que sólo es taremos unos días. Bar Montecarlo. Villamediana de Iregua.

CAMIONES BARREIROS: TAN DUROS COMO LA NATURALEZA



FINANCIADOS CON AMPLITUD Y SERIEDAD; INFORMESE EN:

RIAUTO S.A.

Vara del Rey, 59-61. Telf: 220200. LOGROÑO

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



Sorteo de los PREMIOS al AHORRO

En virtud de las condiciones ya publicadas, el día 30 de noviembre pasado y ante el notario de Logroño don Miguel de Miguel y Miguel, se verificó el sorteo extraordinario de los premios acordados EXCLUSIVAMENTE PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO, consistentes en un primer premio de TRESCIENTAS MIL PESETAS; un segundo premio de CIEN MIL PESETAS y VEINTE PREMIOS DE CINCO MIL PESETAS CADA UNO. Igualmente, en nuestras Oficinas Centrales y en nuestras sucursales de Huesca, Teruel, Guadalejara y Madrid se verificó en la misma fecha el sorteo de los premios correspondientes a aquellas provincias, cuyo resultado aparece en la Prensa de las respectivas capitales.
Relación de números premiados en

LOGROÑO Y SU PROVINCIA

Primer premio: TRESCIENTAS MIL PESETAS

Adjudicado al número 140.079, serie R, correspondiente a la Lta. Ord. núm. 1.147 de la oficina de San Vicente de la Sonsierra

Segundo premio: CIEN MIL PESETAS

Adjudicado al número 238.758, serie M, correspondiente a la Lta. Ord. núm. 25.285 de la oficina de Logroño

100.000 pesetas para números premiados con 5.000 pesetas

Núm. premiado	Clase y núm. de cuenta	Oficina	Núm. premiado	Clase y núm. de cuenta	Oficina
395.578 — M	Lta. Ord. 36.124	Logroño	807.186 — O	Lta. Ord. 460	Ortigosa Cameros
482.275 — M	Lta. Ord. 102.378	Logroño	840.986 — O	Lta. Ord. 64	Urbana núm. 4
739.452 — M	Lta. Ord. 110.208	Logroño	201.177 — P	Lta. Ord. 3.962	Cabretón
226.507 — N	Plazo 234.108	Logroño	269.012 — P	Lta. Ord. 5.945	Arnedo
726.937 — N	Lta. Ord. 837	Urbana núm. 1	744.719 — P	Lta. Ord. 13.677	Calahorra
801.359 — N	Lta. Ord. 278	Urbana núm. 2	873.509 — P	Plazo 323.654	Calahorra
198.438 — O	Plazo 282.265	Lardero	530.231 — Q	Cta. Cte. 42	Fuenmayor
213.208 — O	Lta. Ord. 39.336	Los Mol. de Ocón	23.008 — R	Lta. Ord. 7.662	Foncea
236.879 — O	Lta. Ord. 100	Murillo de R. Leza	675.237 — R	Lta. Ord. 760	Huércanos
678.476 — O	Lta. Ord. 301	Urbana núm. 3	873.842 — R	Lta. Ord. 6.460	Santo Domingo

Relación de LIBRETAS abiertas durante los días 1 al 30 de octubre de 1971 con una imposición inicial no menor de quinientas pesetas, a las que han correspondido premios de QUINIENTAS PESETAS.

SUBCENTRAL DE LOGROÑO

Lbta. Ord. 115.206
Lbta. Ord. 115.208
Lbta. Ord. 115.264
Lbta. Ord. 115.280
Lbta. Ord. 115.282
Lbta. Ord. 115.299
Lbta. Ord. 115.325
Lbta. Ord. 115.397
Lbta. Ord. 115.401
Lbta. Ord. 115.406
Lbta. Ord. 115.427
Lbta. Ord. 115.451
Lbta. Ord. 115.452
Lbta. Ord. 115.500
Lbta. Ord. 115.572
Lbta. Ord. 115.580
Lbta. Inf. 109.399
Lbta. Inf. 109.460
Lbta. Inf. 109.461
Lbta. Inf. 109.534
Lbta. Inf. 109.552
Lbta. Inf. 109.621

Agencia Urbana núm. 1

Lbta. Ord. 1.254
Lbta. Inf. 926

Agencia Urbana núm. 2

Lbta. Ord. 1.035
Lbta. Ord. 1.051

Agencia Urbana núm. 3

Lbta. Ord. 1.252
Lbta. Ord. 1.292
Lbta. Ord. 1.294
Lbta. Inf. 714
Lbta. Inf. 724

Agencia de Albelda

Lbta. Ord. 40.398

Agencia de Navarrete

Lbta. Inf. 469

Agencia de Ribafrecha

Lbta. Inf. 895

SUCURSAL DE ALFARO

Lbta. Ord. 5.199
Lbta. Ord. 5.226
Lbta. Ord. 5.228
Lbta. Ord. 5.237
Lbta. Inf. 1.603

Agencia de Cervera

Lbta. Ord. 2.261
Lbta. Ord. 2.262
Lbta. Inf. 1.212

SUCURSAL DE ARNEDEO

Lbta. Ord. 7.903
Lbta. Ord. 7.904
Lbta. Ord. 7.910
Lbta. Ord. 7.914
Lbta. Inf. 3.214
Lbta. Inf. 3.215
Lbta. Inf. 3.216

Agencia de Tudellilla

Lbta. Ord. 7.899

SUCURSAL DE CALAHORRA

Lbta. Ord. 13.696
Lbta. Ord. 13.759
Lbta. Ord. 13.776
Lbta. Inf. 6.550
Lbta. Inf. 6.555

Agencia de Autol

Lbta. Ord. 1.628

Agencia de Quel

Lbta. Inf. 5.844

SUCURSAL DE CENICERO

Agencia de Fuenmayor

Lbta. Ord. 1.366
Lbta. Inf. 1.054

SUCURSAL DE HARO

Lbta. Ord. 12.317
Lbta. Inf. 4.864

Agencia de Abalos

Lbta. Ord. 12.348

Agencia de Anguciana

Lbta. Ord. 12.334

Agencia de Briones

Lbta. Ord. 12.350
Lbta. Inf. 4.913

Agencia de Castañares de Rioja

Lbta. Ord. 1.064

Agencia de Foncea

Lbta. Ord. 12.356

Agencia de San Vicente

Lbta. Inf. 670

SUCURSAL DE SANTO DOMINGO

Lbta. Ord. 7.562
Lbta. Inf. 3.791
Lbta. Inf. 3.792

Agencia de Ezcaray

Lbta. Ord. 1.567

Agencia de Grañón

Lbta. Ord. 6.604

Agencia de Santurdejo

Lbta. Ord. 7.598

Agencia de Villalobar

Lbta. Ord. 7.566

¡¡ATENCIÓN!!

Al próximo sorteo de fin de año para las imposiciones efectuadas del 1 de noviembre al 31 de diciembre de 1971

Scheel, en la URSS

Que el tratado germano-soviético «sea ratificado lo antes posible»

MOSCU, 30 (Efe). — En su declaración conjunta, al concluir las conversaciones del ministro alemán federal de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, con los dirigentes de la URSS (Leonid Brezhnev, Alexei Kossygin y Andrei Gromyko), los dos Gobiernos hacen constar hoy, en un comunicado, que están conformes en que el tratado germano-soviético del doce de agosto de 1970 "sea ratificado lo antes posible".

El texto menciona en concreto las negociaciones interalemanas e interbelinas, y dice que los Gobiernos alemán federal y soviético "confían en que serán cerradas en breve con éxito positivo".

La cuestión del empalme y coordinación entre la ratificación del Tratado de Moscú del doce de agosto de 1970 y la entrada en vigor del acuerdo berlinés cuatripartito de tres de septiembre de 1971 no aparece en la "notificación" conjunta, como las fuentes oficiales denominan el comunicado de hoy.

Los observadores políticos alemanes destacan, empero, que entre Scheel y sus interlocutores soviéticos se habría llegado a un "convenio entre caballeros" a fin de que Bonn inicie los trámites de ratificación parlamentaria del Tratado de Moscú al mismo tiempo que la URSS y las tres potencias occidentales consideren perfecto y sólo pendiente de firma el acuerdo berlinés, así que se hayan incorporado a su texto los convenios interaleman e interberlinés que están en vías de conclusión esta semana.

El comunicado conjunto se

refiere a la "atmósfera objetiva que ha presidido estas conversaciones, guiadas por la comprensión y el esfuerzo de ambas partes por mejorar aún más las relaciones entre los dos países".

Ambos Gobiernos coinciden al subrayar la "utilidad de la práctica establecida entre Bonn y Moscú de cambiar impresiones y consultarse mutuamente mediante contactos sobre problemas de interés mutuo entre políticos de la República Federal de Alemania y la Unión Soviética".

Según los términos de la comunicación de hoy, que se ajusta a las directrices del comunicado de la conferencia mantenida Orenda (Crimea, URSS) por Brandt y Brezhnev, los dos Gobiernos sustentan el criterio de que las relaciones entre Bonn y Berlín Oriental deberán establecerse "sobre la base de la completa igualdad de derechos, no discriminación, respecto recíproco y de la independencia de cada uno de los dos Estados en los asuntos que competen a sus respectivas jurisdicciones internas".

Respecto a la Conferencia Europea de Seguridad afirma el comunicado que los dos Gobiernos "entienden que la reparación multilateral de esta reunión, de acuerdo con sus participantes, deberá comenzar tan pronto como sea posible".

La reducción de tropas de los dos bloques militares en presencia en Europa ha sido también objeto de las conversaciones de Scheel con los gobernantes soviéticos. La declaración conjunta dice en este senti-

do: "Los dos Gobiernos están de acuerdo en que un convenio de reducción de tropas en Europa no deberá implicar ninguna desventaja para los países signatarios".

"Por último, el comunicado o "notificación" asegura que "los dos ministros (Scheel y Gromyko) valoran favorablemente el desenvolvimiento de las relaciones bilaterales de Bonn y

Moscú, puntualizando ambos que la apertura de los Consulados Generales soviético en Hamburgo y alemán federal en Leningrado deberá producirse en fecha próxima.

El ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Andrei Gromyko, ha aceptado la invitación de visitar Bonn formulada por Walter Scheel, se dice por último en el comunicado.

Las primeras negociaciones entre el MEC y G. B. concluyeron sin acuerdo

BRUSELAS, 30. (Efe). — La sesión de negociaciones entre los «Seis» e Inglaterra para la adhesión del Reino Unido a las Comunidades Europeas, que había comenzado ayer tarde, concluyó esta mañana sin un acuerdo entre las dos delegaciones.

Las negociaciones proseguirán el próximo 11 de diciembre, en Bruselas.

Al terminar la conferencia, el subsecretario italiano de Estado, Pedini, presidente en ejer-

cicio del Consejo de los «Seis», declaró que las últimas proposiciones de la Comunidad a los cuatro candidatos, relativas a una solución común para el sector pesquero, constituyen un buen marco para llegar a un acuerdo el próximo día 11.

Pedini agregó que el día 11 se intentaría también ultimar las negociaciones con irlandeses, daneses y noruegos.

La última proposición de los «Seis», presentada por los

franceses y adoptada por las demás delegaciones comunitarias, preveía que al terminar el período de transición, de diez años, y sobre la base de un informe de la Comisión Europea sobre la situación socioeconómica de las diferentes regiones costeras, el Consejo comunitario podría, pronunciándose unánimemente, prorrogar el régimen de las medidas derogatorias por un nuevo período de transición a fijar.



una V
símbolo de victoria
símbolo de futuro

El problema indo-pakistani, según sus embajadores en España

MADRID, 30 (Cifra). — "La India no tiene intención de intervenir en el conflicto actual entre Pakistán y Bengala libre, pero ha de defenderse en caso de ser atacada, y por eso ha tenido que tomar medidas de precaución llevando las tropas a la frontera. A pesar de todo, nuestras tropas tienen órdenes estrictos de no cruzar la frontera, excepto en defensa propia", ha declarado a Radio Nacional de España el embajador de la India en Madrid, Shardul Bikram Shah.

En el programa "El tema de la semana", dedicado en esta ocasión a "La India y Pakistán, al borde de la guerra", el embajador de la Unión India ha afirmado que "Pakistán ha tratado de demostrar que el éxito de los luchadores de Bengala desh (Bengala libre) se debe al apoyo de la India y por eso ha concentrado sus tropas en la frontera para un premeditado y prioritario ataque contra la India". "Por lo tanto —ha seguido diciendo el embajador indio—, nosotros nos

hemos visto obligados a que nuestras tropas avancen hasta la frontera, con el fin de proteger a nuestro país de la amenaza pakistani. La India no quiere la guerra con Pakistán, y puede observarse la buena fe de nuestro país en el hecho de que mientras en Pakistán se ha declarado el estado de emergencia, en la India la situación sigue tranquila y normal".

Por su parte, el embajador de Pakistán en Madrid, Syed Abib Ali Bilgrami, ha dicho que la petición de una parte del Pakistán Oriental de constituir una Bengala libre "ha sido motivada y fomentada por la India. Los habitantes de la región estaban fundamentalmente interesados en una autonomía completa, y su petición ha sido aceptada por nuestro presidente, pero dentro del Estado de Pakistán. El presidente, Yahaya Khan, llegó a decir que Mujibur Rahman sería el próximo primer ministro de Pakistán".

"Desgraciadamente —ha continuado diciendo el embajador pakistani—, fue la India quien creó el problema con el único deseo de tratar de romper la unidad de Pakistán. Desde la creación de Pakistán, hace veintitrés años, la India no ha aceptado este hecho y desde entonces ha estado tomando las medidas necesarias para quebrantar Pakistán".

JORGE
VIGON

24

6 modelos de
superautomáticas
también modelos
convencionales

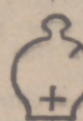


lavadoras **Westinghouse**
ahora al alcance de USTED

en su distribuidor oficial:

Cadena Hogar
26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

Vara del Rey, 57-LOGROÑO



"siempre
próximo a usted"

Dos mil hombres ha perdido la India la pasada semana



DACCA, 30. (Efe-Reuter). — La India ha perdido dos mil hombres y más de cuatro mil soldados de sus tropas han resultado heridos en la pasada semana de lucha, según pone de relieve un informe oficial divulgado hoy en esta ciudad.

El informe señala que Pakistán ha sufrido menos de 30 bajas mortales y cerca de 100 heridos. La baja cifra de víctimas pakistaníes se debe a que participan en batallas de defensa. El informe, sin embargo, advierte que la lucha en el subcontinente puede cobrar un giro más grave si la agresión de la India continúa por largo tiempo y se ordena a las tropas pakistaníes que pasen a la ofensiva.

Sigue diciendo el informe que en la acción combativa las tropas indias habían tomado el puesto avanzado fronterizo de Jivan Nagar, a ocho kilómetros en el interior del territorio pakistaní, en el sector occidental del distrito de Jessore. Y agrega el informe que continúa una dura batalla en torno al puesto de Chuagacha, en el mismo sector, y que las tropas indias, compuestas de dos batallones, apoyadas por artillería pesada, habían atacado el puesto de Kamalpur, en Jessore.

MAS BAJAS

NUEVA DELHI, 30. (Efe-Reuter). — Doscientos diez soldados y personal de las fuerzas de seguridad fronteriza y 145 paisanos han resultado muertos durante los bombardeos de artillería y otros incidentes registrados en la frontera con Pakistán Oriental durante los ocho meses últimos, ha informado hoy el Parlamento.

El ministro de Defensa, Jag Jivan Ram, ha dicho que las tropas

pakistaníes han efectuado disparos de artillería a través de la frontera en 1.359 ocasiones desde que comenzaron los disturbios en Pakistán Oriental, el 26 de marzo último. También se han producido 1.483 violaciones de la frontera.

COMBATES EN PAKISTAN

RAWALPINDI, 30. (Efe-Reuter). — Un portavoz oficial pakistaní ha dicho hoy que las tropas indias, apoyadas por cañones de combate continúan presionando en todos los frentes de Pakistán Oriental.

Los indios han abierto un frente nuevo en la zona de Rangpur-Dinajpur, en el extremo Noroeste de la provincia, al atacar a Mirzapur.

Nuevos contingentes de tropas indias han sido enviadas a aquella zona y continúa combatiéndose con intensidad, ha afirmado el portavoz.

Unidades de infantería del Ejército de la India han recibido «intenso castigo» durante el combate, ha afirmado el portavoz, quien ha añadido que, debido a la fuerte presión, los pakistaníes han tenido que abandonar Pachagarh, en la zona de Rangpur-Dinajpur. Una factoría azucarera y otras instalaciones sufrieron daños de consideración a consecuencia de los bombardeos indios.

El mismo portavoz ha informado que las tropas indias han sido rechazadas en la zona de Comilla-Chittagong durante un contraataque.

En la zona de Jessore los indios se reorganizaron y consolidaron sus posiciones alrededor de Kibannagar, y un nuevo ataque indio, apoyado por tanques, fue rechazado.

«Radio Pakistán» ha informado que las tropas indias que se

encuentran en la zona de Chuagacha han hecho un intento desesperado de avanzar sobre Jessore, pero no lo consiguieron después de librarse un sangriento combate.

«Toda la zona estaba literalmente cubierta de cadáveres enemigos», ha dicho la radio.

Un comunicado oficial facilitado hoy en Dacca dice que las tropas indias han disparado sus cañones de fabricación rusa contra la ciudad de Jessore, resultando muerta una persona y otras quince heridas.

Cañones rusos de un alcance de 30 kilómetros están siendo utilizados ahora frecuentemente por las tropas indias, añade el comunicado.

OBSERVADORES DE LA ONU

LONDRES 30 (Efe). — El presidente del Pakistán, Yahya Khan, pidió ayer el establecimiento en Pakistán Oriental de observadores de la ONU, según informa Radio Pakistán.

La petición del presidente, contenida en un mensaje al secretario general de la ONU, dice que los observadores «podrán comprobar las violaciones del territorio pakistaní por tropas indias».

Coincidiendo con ello llegan también a Londres noticias de Calcuta que dan cuenta de una escalada en el estado de guerra entre Pakistán y la India «brindándose fuertes batallas en la frontera con Pakistán Oriental en las últimas 48 horas».

SEGUN «AL AHRAM»

Querían matar a Hussein, a su familia y a los consejeros militares

EL CAIRO, 30 (Efe-Upi). —

Los conjuntos asesinos del primer ministro jordano, Wasfi Tell, planeaban dar muerte al rey Hussein, a su familia, así como a los altos consejeros militares del monarca, según comunica el diario cairota «Al Ahran», en el día de hoy.

Publica el diario que durante el interrogatorio de uno de los

cuatro acusados de haber participado en el asesinato, Izzat Ahmed Rabah, éste declaró que su organización «Septiembre Negro», tenía la intención de dar muerte al rey Hussein, a toda su familia, así como a Wasfi Tell y al jefe del Ejército jordano, mariscal Haber Majali.

Un fiscal, Hassan Omar, ha manifestado que la acusación oficial contra los guerrilleros se llevaría a efecto en un par de días, poniendo de relieve que la investigación había mostrado que Rabah había sido el jefe de la operación de asesinar a Tell. Añadió que los cuatro guerrilleros se habían trasladado, a primeros de año, a Pakistán, con la intención de asesinar al príncipe heredero de Jordania, Hassan, no pudiendo ejecutar su propósito.

En una entrevista con el corresponsal de la Agencia «United Press» Maurice Guindl, otro de los cuatro guerrilleros Muntzi Suleiman Jalifa, de 28 años, manifestó: «Teníamos planes para destruir a todos los traidores del mundo árabe. Ninguna persona que haya causado daño a la causa palestina escapará al castigo».

Según «Al Ahran», Jalifa ha declarado que él había fundado el grupo «Septiembre Negro», al cual describen fuentes guerrilleras como un escuadrón de venganza compuesto de quie-

PERSIA INVADE EL GOLFO PERSICO

LONDRES, 30. (Del corresponsal de «Pyresa», Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Esta mañana, sorpresivamente, las tropas persas tomaron posesión de los dos islotes Tunb y de la isla de Abu Musa, las tres situadas en los estrechos de Hormuz, en la desembocadura del Golfo Pérsico. En los dos primeros, los soldados iraníes se presentaron tras abrirse camino a tiros, y no en la tercera, mediante un acuerdo firmado con anterioridad con el Sheikh Khalid bin Munam. Al Wassimi, dirigente máximo del emirato de Sharjah y pretendiente a la mancha arenosa de Abu Musa cuando se produzca la retirada de las fuerzas británicas de esa zona, a finales del presente año.

Según un informe del propio primer ministro persa, Amir Abas Hoveida, a la Cámara Baja del Parlamento iraní, la bandera verde, blanca y roja, a franjas horizontales, de Teherán ondea en el monte Halva, el pico más alto de Abu Musa, y en los dos pequeños islotes.

Antes de desembarcar en las Tunb, unidades navales persas abrieron fuego sobre estas dos inhóspitas manchas estériles. Dos de los seis policías estacionados en una de ellas resultaron muertos; de los otros cuatro no ha vuelto a saberse. Las Tunb habían sido reclamadas por el emirato de Ras Al Khai-

ma, al que, según los árabes pertenecen por derecho.

«INVASION» LEGAL

La presencia persa en Abu Musa tiene, sin duda alguna, todas las apariencias de legalidad, pues parece haber sido garantizada por un tratado con el Sheikh Wassimi, mediante el cual Teherán entregará a Sharjah 255 millones de pesetas anualmente en concepto de ayuda hasta que los yacimientos petrolíferos que se descubran en la isla garanticen unos ingresos superiores a los quinientos millones de pesetas. Por otra parte, Sharjah mantendrá sus derechos de soberanía sobre Abu Musa, a pesar de la presencia de las tropas persas.

Pero la ocupación de las dos Tunb no se presenta tan clara, pues, al menos de momento no parece que se deba a ningún acuerdo con Inglaterra. Ras El Khaima ha presentado esta tarde una fuerte queja ante Londres por la invasión de los islotes, pasándose en que el Gobierno británico es el responsable de la detención de ellos mientras continúe en esa zona, lo que será hasta finales de 1971.

A pesar de que la ocupación tiene todos los visos de ilegalidad, no se cree que Inglaterra —que ya ha hecho las maletas para abandonar la región— se moleste en cumplir con su obligación de proteger el futuro de las dos Tunb. Aunque algunos observadores se muestran muy

sorprendidos de que Teherán se haya atrevido a ocuparlos cuando todavía están bajo las alas británicas, otros piensan que la invasión iraní forma parte de una maniobra muy bien calculada y que se hace duro suponer fuese ignorada por Londres.

Hace exactamente diez días me referí a estos problemas en una de mis crónicas y la embajada persa se apresuró a rectificarlos en dos puntos. En el primero, si bien no negaba que hubiese habido contactos entre Londres y Teherán, afirmaba que no se había tomado ninguna decisión oficial sobre estas islas en litigio en el Golfo Pérsico. Es difícil creerlo así cuando sólo tres días más tarde el Ejército persa se hace cargo por la fuerza de las Tunb.

En el segundo punto de la carta se extrañaba de que este corresponsal dijese que los árabes tenían derecho a esos dos islotes. Ellos mismos al considerarlo puntos en litigio, no negaban esa posibilidad. No obstante, esa versión no es mía, sino árabe, y hasta ahora no ha sido rechazada por el Gobierno británico.

La realidad es que las dos Tunb son muy importantes para el control de la navegación por el Golfo Pérsico y que el Irán prefiere tenerlas en su mano para asegurarse la libre circulación de los barcos que transportan el petróleo de sus yacimientos a Occidente. Cuestión de intereses.

Oriente Medio

LA PAZ AUN ES POSIBLE

EL CAIRO, 30 (Efe-Upi). — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, ha de-

clarado hoy que la paz es aún posible en Oriente Medio, informa el diario «Al Gomhuriya».

«Si los Estados Unidos cooperasen con el Consejo de Seguridad, sería posible lograr una retirada israelí (de los territorios árabes ocupados), de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967», comenta el rotativo, citando las declaraciones de Riad, en un telegrama desde Nueva York.

CONSEJO DE DEFENSA ARABE. El CAIRO, 30 (Efe-Reuter). — El Consejo de defensa árabe conjunto ha finalizado una sesión de nueve horas, a primera hora de la mañana de hoy, tras aprobar cierto número de resoluciones secretas.

Las resoluciones, detalles de las cuales no fueron revelados, estaban «todas conectadas con un tema, principalmente el combate» (contra Israel), según se dijo.

El Consejo se reunió el sábado, en primer lugar, para coordinar la acción conjunta árabe en la lucha contra Israel. Se interrumpió el domingo por el asesinato del jefe del Gobierno jordano, Wasfi Tell, y se reanudó anoche, con asistencia del sucesor de Tell, Ahmed El Lawzi.

INCIDENTES EN LA FRANJA DE GAZA. TEL AVIV, 30 (Efe-Upi). —

Cinco guerrilleros árabes y un civil murieron anoche durante unos encuentros nocturnos con otros israelíes en la franja de

Gaza, en la peor noche de violencia que recuerdan las autoridades de ocupación.

No se registraron bajas israelíes durante el intercambio de disparos que se produjeron en varios sectores de la franja de Gaza, capturada por Israel en Egipto en la guerra de 1967.

GOLDA MEIR, A EEUU.

TEL AVIV, 30 (Efe-Reuter). — La primera ministra israelí, Golda Meir, ha salido hoy por vía aérea de esta ciudad en dirección a Washington, donde mantendrá con el presidente Nixon conversaciones de la mayor importancia acerca de las diferencias de puntos de vista políticas entre Israel y los Estados Unidos.

Acompañan a la primera ministra su secretario político, Simón Dinitz, su secretario personal, Lou Kadar, y su ayudante militar, general de brigada israelí, Lior.

La señora Meir no hizo ninguna declaración especial al salir del aeropuerto, sino que se limitó a decir: «Espero que al regreso podré informar sobre casi todos los aspectos de las conversaciones».

A la pregunta de si esperaba obtener de los Estados Unidos más reactores «Phantom», la primera ministra respondió: «Eso lo llevo conmigo una gran letanía», frase con la que aludía a su visita anterior, en cuya ocasión había manifestado que llevaba «un gran bolso de cosas».

Más huelgas en Italia

ROMA, 30. (Efe). — Funcionarios estatales, ferroviarios, trabajadores de la industria cinematográfica, empleados de la Oficina de Impuestos, Tribunal de Cuentas y paraestatales están en huelga o la iniciarán en los próximos días, en solicitud de mejoras económicas y reformas de la Administración. Los funcionarios están en huelga desde ayer y tienen programadas otras manifestaciones de protesta para la semana próxima, por el retraso en la aplicación de la reforma burocrática.

Los ferroviarios, que reclaman mejoras económicas, estuvieron en huelga el 20 y 21

de noviembre y para el próximo sábado tienen programado iniciar otra huelga de 24 horas.

La industria cinematográfica permanecerá paralizada también 24 horas, con motivo de la huelga iniciada esta mañana. Este paro abarca desde el personal que colabora en la filmación hasta los que se ocupan del doblaje, sincronización, revelado y proyección en salas. Protestan por «la creciente inseguridad que castiga al gremio».

Los empleados de la Oficina de Impuestos comenzaron ayer una huelga de 24 horas, así como los del Tribunal de Cuen-

tas, en solicitud de mejoras de orden laboral.

Los empleados paraestatales estarán en paro los días dos, tres, cinco y seis de diciembre, en solicitud de mejoras económicas.

Por otra parte, en Milán y provincia, unos setecientos mil trabajadores de la industria iniciaron esta mañana una huelga «por la inseguridad de empleo y contra la carestía de la vida».

En el paro, de tres horas de duración, no han participado los empleados de comercio ni de transportes, pero sí los de Teléfonos del Estado.

de venganza compuesto de quie-

Sacerdotes y monja con Fidel Castro

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe). — Una conversación que se prolongó durante más de una hora sostuvieron anoche 120 sacerdotes pertenecientes al movimiento «Cristiano para el socialismo» con el primer ministro de Cuba, Fidel Castro, que hoy ha cumplido su

decimonoveno día de visita oficial a Chile.

En la reunión, celebrada en la residencia del embajador cubano en Chile, estuvieron presentes algunas monjas, que vestían trajes de seglar.

La entrevista había sido solicitada por los sacerdotes.

LO GROÑO: CIUDAD

995 trabajadores, beneficiados en el último convenio colectivo



El calzado riojano abre una brecha hacia el Este

La reciente aprobación del convenio del calzado, de la que hemos informado en nuestras páginas de actualidad nacional, nos ha llevado al Sindicato de la Piel. Queríamos conocer el alcance de esta medida y facilitar a nuestros lectores una panorámica que les permitiera fijar la situación actual de este sector, uno de los fundamentales de la economía riojana.

Nuestra visita ha resultado fructífera. Así, podemos adelan-

tar algunas noticias. Vamos a ello.

—Primeramente, —nos han dicho— parece que se trata de una medida importante para Logroño ya que, según el último censo, hay novecientos noventa y cinco trabajadores incluidos en el sector. El número de empresas afectadas asciende a treinta y tres. No incluimos aquí a los reparadores de calzado, puesto que se trata, a la vez, de empresa y productor, unidos en

una sola persona.

—¿Cuáles son las mejores más importantes de este convenio?

—Las desconocemos todavía puesto que aún no se ha procedido a la publicación en el Boletín Oficial del Estado.

—Actualmente, ¿cómo está el sector?

—Dando pruebas de un considerable dinamismo. En Arnedo, funciona una oficina de exportación, para fortalecer nuestras relaciones con los merca-

dos tradicionales y tratar de abrir otros nuevos. En este sentido, cabe destacar la visita efectuada a nuestra provincia por importadores alemanes, que también estuvieron en Zaragoza. Parece que hay un buen clima.

—¿Qué otros mercados están dispuestos a recibir calzado riojano?

—Yugoslavia, Suecia, Finlandia...

—¿Y esa brecha en los países del Este?

—Se trabaja en ello. Nuestras empresas de calzado están preparadas para competir.

Espíritu dinámico, pues, en este sector. Empuje demostrando en muchas ocasiones y que ahora vuelve a ponerse de manifiesto. Ya decía un famoso economista que, para esto de la exportación, había que tener auténtico "coraje". Y es que ganar un mercado es casi tan difícil, en esta sociedad de consumo, como ganar una batalla. Vaya que sí.

Tranquilidad para los escolares de la Estación de Autobuses

Se protegerá su salida y entrada

En repetidas ocasiones hemos abordado el problema de la enseñanza a través de nuestras páginas. Nos hemos visto precisados a hacerlo, ya que este mundillo se halla en la más rabiosa actualidad. La adaptación de los centros docentes de la capital a los requisitos y a la línea impuesta por la nueva Ley de Educación, han sido algunas veces el punto de partida. En otras nos hemos referido a los buenos deseos y proyectos por parte de las autoridades docentes. Finalmente, tampoco hemos descuidado los aspectos más o menos polémicos. Nuestros lectores sabrán respaldar esta afirmación.

Hoy precisamente ha caído en el área de nuestras noticias uno de estos últimos aspectos. Desde hace unos cuantos días venimos recibiendo en nuestra Redacción llamadas telefónicas que nos previenen ante un pe-

ligro que nuestros comunicantes estiman grave. Se trata de la situación de las aulas que el Ayuntamiento ha decidido asentar en la Estación de Autobuses.

El lector recordará que el Mu-

nicipio, para hacer frente al acusado «déficit» de puestos escolares, intentó solucionar la alarmante situación a base de la adaptación de una serie de baldos que, provisionalmente, habrían de convertirse en aulas. Evidentemente, esta medida demostraba el interés municipal por abordar dentro de sus posibilidades el problema planteado a la enseñanza primaria. Sin embargo, según nuestros comunicantes, las inmediaciones a la Estación de Autobuses no resultan precisamente el lugar más apropiado. ¿Ha pensado el Ayuntamiento —nos de-

cían ayer— en el peligro que supone la proximidad de los autobuses? Varios de los coches habrán de entrar o salir en esas «horas punta» en que los chavales estén gozando del oportuno esparcimiento. Por otra parte, el tráfico dentro de esa zona, descontando a los autobuses de viajeros es ya considerable. Total, error en la elección de los baldos.

Hemos prometido a nuestros comunicantes el darles la oportuna satisfacción. Varios de ellos, además temían por sus propios hijos. De ahí que nuestra gestión haya sido rápida.

Ha sido don José Luis Domingo Muro, concejala delegado de Educación quien se ha prestado a contestar a nuestras preguntas.

—¿Por qué razón se ha elegido este lugar para la puesta en funcionamiento de aulas escolares?

—El Ayuntamiento no ha sido totalmente libre para elegir. Hemos tenido que ir a los lugares municipales. Este era uno de ellos y he de asegurarle que tiene unas posibilidades magníficas. Se trata de aulas —sobre todo una de ellas— bastante confortables, con amplia

luminosidad.

—Pero existe el problema del tráfico...

—También hemos pensado en eso. En este sentido, hemos decidido proteger la salida de los escolares con las oportunas vallas. El peligro desaparecerá.

—Sin embargo, puede que unas vallas no sean suficientes para contener a la chiquillada...

—En ese aspecto creo muy conveniente sugerir que estas aulas deben estar ocupadas, a ser posible, por muchachos que sean de edad media que sepan lo que hacen. Así, la tran-

quilidad podría ser total.

Una buena sugerencia. Entre esta circunstancia y las vallas protectoras pueden eliminarse los peligros de este tramo. Y así, los muchachos pueden gozar de las ventajas de una escolarización en aulas cómodas. Como situación provisional, mientras se ponen en funcionamiento nuevos grupos, esta medida nos parece sumamente oportuna. Y más aún habiéndose atendido también a la seguridad del alumno. Nuestros comunicantes, pues, pueden estar tranquilos. El Ayuntamiento, en esta ocasión, ha estado «en todo», como vulgarmente se dice.

UNAS LEJANAS NAVIDADES

También los periódicos, como los hombres, nacen y mueren. Un día como el del próximo tres de diciembre de 1876 empezó a editarse en nuestra ciudad un semanario con el título de "El Avisador Logroñés". Dentro de cinco años se cumple un siglo de este suceso.

Con curiosidad, he rastreado las viejas columnas impresas y he espigado todas las noticias sobre espectáculos de diversión. En el ejemplar inicial aparecía el siguiente anuncio:

"La mar de zarzuelas y declamación. El lunes, cuatro del actual, se pondrá en escena en el Café Cantante, sito en la calle Mayor entre otras cosas, la linda zarzuela

en un acto titulada "El amor y el almuerzo. ¡Animo y a divertirse!".

"Bueno sería —señalaba "El Avisador Logroñés" en su segundo número que la empresa del Café Teatro de la calle del Mercado organizara mejor el servicio, con objeto de que el público no tuviera necesidad de causar molestias a nadie, para ocupar la silla que corresponde a cada uno. De esta suerte se evitarían las escenas que se presencian todas las noches".

A la semana siguiente rezaba este anuncio: "Ha llegado a esta capital el célebre prestidigitador, señor Blanch, quien se propone dar una amena función en obsequio del público logroñés, verificándose en

el día de hoy. La fama de dicho artista es general en ambos mundos, según lo acreditan los periódicos de América y Europa, que se han ocupado con elogio de las habilidades que distinguen al señor Blanch. Esperamos que en Logroño esté a la altura de siempre".

Y en el número correspondiente al 31 de diciembre anunciaba así un baile ilustrado de Año Nuevo:

"En el día de mañana, a las nueve de la noche, se dará un variado y ameno concierto vocal o instrumental en el Círculo Mercantil, Industrial y Agrícola de esta ciudad, con intervalos de baile, en el que tomarán parte el distinguido barítono, don

Ramón de Moras, y la orquesta de bandurrias de la población. La acreditada reputación de ésta y la no menos fundada de aquél nos hacen augurar una deliciosa velada para el público logroñés".

¡Todo un programa de unas lejanas fiestas navideñas!

Spud

HUCHA POPULAR

Caso atendido en el día de ayer:
Para una familia muy necesitada, mil (1.000) pesetas.
Para otra familia, también muy necesitada, quinientas (500) pesetas.

De donativos, hemos recibido, de S. R. T., mil (1.000) pesetas; de la Comisión del homenaje al inspector jubilado don Antolín Herreros Porras, trescientas (300), y de F. R. cien (100) pesetas.

Por lo tanto, el fondo, que se encontraba ayer en diez mil setecientos setenta y nueve (10.779), pasa a ser de diez mil seiscientos setenta y nueve (10.679) pesetas.

Muchísimas gracias a todos.

AGENDA DEL DIA SANTORAL

Eloy, Práculo, Eligio, Ursicino, Lucio, Rogato, Casiano, Ananías y Natalia.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (Información) ...	214394
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	212424
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222711
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211411
RENFE ...	213600	Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600
Taxis:			
Estación de Autobuses ...	220829		
Español ...	212299		
Murrieta ...	222626		
Genera Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213956		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

292

Antiguos Alumnos de Universidades Laborales

Ofertas de puestos de trabajo

La Hermandad de Antiguos Alumnos de Universidades Laborales, domiciliada en la planta segunda del Ministerio de Trabajo, viene editando la revista "UNI" desde hace algunos años, difundiendo entre aquellos trabajadores y profesionales en general que cursaron sus estudios universitarios, técnicos o de especialidad a través de las becas de Universidades Laborales.

Ahora —según se nos ha informado— la mencionada Hermandad publica un suplemento mensual conteniendo ofertas de puestos de trabajo, concursos, oposiciones, etc., que pueden resultar de interés para los Antiguos Alumnos de las Universidades Laborales y que distintas empresas españolas comunican expresamente a la Hermandad Nacional.

Cualquiera de los trabajadores que curso estudios en estos centros universitarios del trabajo puede dirigirse al delegado de la Hermandad de Antiguos Alumnos, Ministerio de Trabajo, planta segunda, con el fin de que le sea remitida esta interesante Hoja Informativa. De la importancia de esta publicación para los trabajadores da idea el hecho de que su número correspondiente a octubre, entre otras

ofertas de puestos de trabajo, contiene numerosas para oficiales caldereros, encargados de taller, forjadores, cerrajeros, especialistas en carpintería, mecánica, químicos (licenciados), diplomados en psicología industrial, asistentes sociales, maestros delineantes y electricistas, de fundición, delineación industrial, electrónica, especialistas y oficiales de Artes Gráficas, licencia-

dos en Veterinaria, ingenieros superiores y técnicos, oficiales ajustadores, mecánicos, torneros, fresadores, soldadores, etc.

En el mismo ejemplar de la Hoja Informativa se piden oficiales y maestros industriales para una empresa de acero inoxidable, que enviara a los contratados a un curso de especialización intensiva en el Japon.

Delegación Provincial de Información y Turismo

En los locales de esta Delegación calle Miguel Villanueva, 7, segundo, y en horas hábiles de oficina se encuentran a disposición de las personas a quienes pueda interesar, las bases de las siguientes convocatorias:

Primera.—Concurso para el desarrollo de una temporada teatral por compañías profesionales convocados por O. M. de 20—10—71.

Segunda.—XX Premio Ateneo de Valladolid de novela corta, patrocinado por la Editora Nacional.

Tercera.—VI Certamen Nacional de Poesía Navideña convocado por la Agrupación Cultural Amaya, de Alar del Rey (Palencia).

Cuarta.—Concurso de composición de villancicos polifónicos a voces iguales convocado por la CITE de Córdoba, con motivo de la Campaña "Paz en la Tierra".

Quinta.—Premio Banco Industrial de León, para investigaciones sobre ganadería. Logroño, 26 de noviembre de 1971.

HACE 25 AÑOS

DOMINGO, 1 DE DICIEMBRE DE 1946

VICTORIA DEL MAESTRANZA Y DERROTA DEL LOGROÑÉS

Magnífico el encuentro que disputaron en Las Chiribitas el Maestranza Aérea y el Real Unión de Irún. Tanto la hueste de Gamborena como la de Luisín, haciendo gala de una exquisita deportividad, brindaron una excelente lección de buen fútbol, con ligera superioridad de los locales. Los tantos maestrantes fueron conseguidos por Cedrés, y el del Irún por Correa. El Maestranza alineó a Sierra; Lanza, Ciempozuelos; Blasco, Iguacel, Totó; Cedrés, Zapata, Del Toro, Rojo y Vega. El Real: a Tellería; Bermejo, Mancisidor; Gabillondo, Balta, Simón; Correa, Del Val, Arruti, Chichu y Bedia.

—El Logroñés perdió en Burgos frente a la Gimnástica por 1-2. Mal fue el principio para el equipo riojano, pues a los pocos minutos ya tenía un dos-cero en contra. Pero cuando ya se temía una goleada, reaccionaron los blanquirrojos, que a punto estuvieron de lograr el empate. Chipi, que fue el mejor, consiguió el tanto logroñésista. El Logroñés jugó con Alonso; Argote, Hormazábal; Vallejo, García, Arnedo; Irún, Gallego, Chipi, Olmedo y Uncilla.

HACE 50 AÑOS

FIESTAS MILITARES

Los Cuerpos de esta guarnición no tendrían este año las grandes fiestas de años anteriores. El 12 Regimiento de Artillería asistirá a la Parroquia de Santiago por ser incapaz la Iglesia de San Bartolomé, donde era costumbre celebrarla, para albergar el número de individuos que en la actualidad constituirían la plantilla. La tropa gozará de las expansiones propias de estas fiestas, y los jefes, oficiales y sargentos tendrán sus respectivos banquetes.

—La Hermandad de Camilleros de la Cruz Roja celebró Asamblea para nombrar la directiva, quedando constituida en la forma siguiente: Presidente, don Anastasio Jiménez; vice, don José María Moreno; contador, don Manuel González García; tesorero, don Miguel Elizondo; vocales: don Manuel González Correa, don Benito Gómara, don Gregorio Oca y don Gregorio Medrano, y secretario, don Fermín Valle.

—Fue agradable el día, registrándose una máxima de 20 grados y una media de 14.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia

Ampliación del plazo para maestros (varones) interinos

Se pone en conocimiento de los maestros (varones) que deseen servir en escuelas con carácter interino, que el plazo será prorrogado hasta el día 27 de diciembre para solicitar su inclusión en la nueva lista que oportunamente se someterá a la aprobación de la Superioridad, para cubrir las vacantes de interinidades y sustituciones que en lo sucesivo vayan produciéndose en esta provincia.

Los interesados podrán formular sus peticiones en los impresos-instancias que les serán facilitados por esta Delegación en los que se reseñan los documentos que han de acompañar y demás datos precisos para completar el expediente.

CALDERAS DE VAPOR

VENDO DESDE 10 A 60 m.2. NUEVAS

Informes:
TALLERES SILVINO SAINZ
Botica Vieja número 27
BILBAO-14



Con verdadera satisfacción recogemos cuanto se refiere a las mejoras y facilidades que se introducen en nuestra capital en beneficio del público consumidor.

Hoy no podemos por menos que volver a citar a SUPERMERCADOS SABECO, quien viendo el grave problema que supone el aparcamiento, y dándose la circunstancia de que frente de sus instalaciones existe un aparcamiento vigilado, ha decidido puedan disponer gratuitamente de él todos sus clientes que hagan un consumo mínimo de 500 pesetas.



Presenta extensa variedad de pantalones de punto de señora, en todas las tallas. Para conjuntarlos, casacas, jerseys o chaquetas con diseños exclusivos y sugestivos colores. Los precios más interesantes en auténticas creaciones de punto de fabricación propia. Su prenda de punto en

ENI BOUTIQUE

VILLAMEDIANA, 20.
(Frente a Instituto P. de Sanidad)



Vara de Rey, 66

CONCURSOS PARA CELEBRAR EL CENTENARIO DE LEPANTO

Aunque la fecha haya pasado, la convocatoria llega a primer plano. Antes de que el año centenario de la batalla de Lepanto, que tuvo lugar en aguas del Oriente mediterráneo, el día 7 de octubre de 1571. Nuestro periódico dedicó en su momento amplia información histórica y gráfica a la conmemoración del hecho. Y es ahora la Delegación Provincial de Sección Femenina, la que, interesada por dejar grabado el hecho en la mente y el corazón de los estudiantes, convoca un doble concurso. Un doble y muy interesante concurso.

Hay, de una parte, el clásico trabajo histórico-literario sobre "Don Juan de Austria y su tiempo". Estamos dentro del sentido tradicional del análisis literario sobre una figura relevante del pasado y un hecho trascendental, en este caso, la derrota del turco por la Armada de la Liga, que mandaba Don Juan de Austria. El trabajo permite, según las bases, una extensión máxima de 25 folios, y en él se habrá de valo-

rar la documentación histórica, el sentido político, la ambientación de época, el estilo literario y la bibliografía utilizada. Estamos ante unas condiciones serias y de auténtica labor de investigación en pequeño.

Pero nos parece más atractivo y original el segundo concurso. Es una lectura dialogada, en definitiva, nos acercamos a la obra de teatro, género este en el que muy raramente se trabaja en la adoles-

cencia, y más raramente aún se establecen premios para los aficionados. Naturalmente, los puntos a valorar son aproximadamente los mismos. Pero hay un añadido sustancial: el del acompañamiento técnico e instrumental de la lectura, que va desde la música hasta una posible escenografía o movimiento de personajes durante el diálogo. De todos modos, hemos de afirmar que un tema épico para el teatro es uno de los más difíciles y aventurados de tratar, el más propenso al esquematismo, a la infantilización y al dogmatismo. Otro tanto pasa con la poesía, que si es lírica surge con cierta fluidez, pero se artificializa en cuanto trata de ser narrativa. Naturalmente, que esto no quita nada a la experiencia, haciéndola si cabe más sugestiva.

En los dos casos, se establecen categorías para los que presenten trabajos, una para los que pudiéramos denominar adolescentes, comprendidos entre los 14 y 17 años, y otra para jóvenes, comprendidos entre los 18 y los 21 años. En cada una de las categorías se concederán dos premios.

Los trabajos deberán ser enviados a la Delegación Provincial de Sección Femenina, General Franco número 42, antes del 31 de enero de 1972. A ver si se animan otros organismos a establecer concursos de esta índole, tan ligados a la formación característica en la etapa juvenil, que pudieran versar sobre temas, no sólo nacionales, sino locales y regionales.

Petición desde Logroño

QUE LA CONFERENCIA EPISCOPAL TRATE EL TEMA DE LA ENSEÑANZA

Las conferencias episcopales son noticia jugosa desde hace una temporada. No hay más que ver los titulares e informaciones amplias que toda la Prensa nacional les dedica. La vida eclesial, en sus diversas facetas, ha calado o está cayendo en la religión, que se ocupa y preocupa de las discusiones, conclusiones y problemas. Buena prueba de este interés colectivo cristiano la hemos tenido en nuestra ciudad hace unos días. Al Pleno de la Conferencia Episcopal, que se está celebrando en Madrid, ha llegado un escrito que lleva la firma de un grupo de padres y madres de familias logroñesas, pidiendo que se ocupen especialmente del tema de la enseñanza.

Debatido tema éste, desde que la Ley de Educación comenzó su implantación progresiva, tema polémico, como hemos podido comprobar en directo a través de nuestro periódico, cuando se trata de las relaciones entre centros privados y Administración o entre centros privados y centros oficiales. No vamos a entrar en el meollo del asunto, que no es aquí y ahora de nuestra jurisdicción, sino simplemente a transcribir literalmente el escrito al que acabamos de hacer referencia. Dice así:

"Enterados por algunas publicaciones de lo tratado en la Asamblea de febrero respecto a la Ley de Educación en España, nos dirigimos a Sus Excelencias para que en el Pleno de la Asamblea convocada para finales de este mes (se refería al mes de noviembre), traten el tema de la enseñanza más profundamente, teniendo en cuenta los derechos fundamentales de la persona humana, el derecho

de los padres a elegir el colegio de los hijos, la subsidiariedad del Estado que tiene obligación de no discriminar.

"Nosotros seculares, nos sentimos Iglesia y queremos presionar para que este tema, que tanto nos preocupa, se trate en esa Asamblea, ya que en la programación de temas principales no vemos que aparezca, y pensamos que a Sus Excelencias les tiene que preocupar aún más que a nosotros, pues si se dejan perder esta batalla puede ser decisiva en el futuro de la Iglesia española.

"Suplicamos a Sus Excelencias no dejen pasar esta oportunidad ya que urge en breve plazo a la existencia de una enseñanza privada controlada técnicamente y financiada por el Estado".

Estos son los términos de la misiva, que está dirigida a la Comisión Episcopal para la Ley de Enseñanza, y que revela, sin duda, el interés que los padres de familia, suponemos que con hijos estudiando en algún centro privado de la ciudad, sienten por un tema tan suyo.

La historia de la Enseñanza Religiosa en España, gloriosa y singular en el contexto de la Europa Occidental, ha llegado a un punto en su trayectoria. No puede negarse que la Ley de Educación, con su gratuidad, exigirá, está exigiendo ya, un sistema de conciertos con el Estado, que efectivamente hagan posible esa gratuidad a todos los niveles de la Educación General Básica. Y que estos conciertos, a su vez, supongan una experiencia para los centenares de colegios instalados en ciudades y pueblos de nuestra geografía.

Por otra parte, el comienzo del nuevo Bachillerato, previsto para el curso que viene, constituye también un desafío, y la futura planificación ha sembrado inquietudes, normales en un momento de transición.

Para nosotros, la doctrina de la Iglesia no ofrece duda. Es tan antigua como la Iglesia misma, y está en relación con la personalidad reconocida como ente jurídico, independiente del Estado. Para el Estado español, tampoco creemos que ofrezca problema alguno, nuestra legislación así lo determina, el tema de la en-

señanza, enfocado desde un punto de vista conceptual. Donde la cuestión puede suscitarse es en las aplicaciones circunstanciales. En la adecuación de los criterios ideológicos al campo concreto de la reforma. Y en estos aspectos, la opinión de la Conferencia Episcopal puede resultar eficaz y ayudar a que el horizonte se clarifique.

La Educación —así, con mayúscula— sigue siendo noticia. Ojalá lo siga siendo por muchos años. Será un magnífico síntoma de desarrollo.



AQUI: UN PASAJE COMERCIAL



Justo enfrente de la entrada principal del antiguo cuartel de Alfonso XII se proyecta abrir un pasaje comercial, enlazando las calles de General Franco y Duquesa de la Victoria. Un nuevo ali-ciente que dará «más vida» a la zona. — Foto Herce.

••••• NUNCA ES TARDE •••••

CILLERO EDITA UN LIBRO DE VILLEGAS

Inútil presentar ante nuestros lectores al durante años colaborador de las páginas de NUEVA RIOJA, Antonio Cillero Ulecia. Don Antonio Cillero acaba de cumplir, en representación de todos los logroñeses y todos los riojanos, un deber de convicción. El de conmemorar con esfuerzo y con entusiasmo el tercer centenario de la muerte del "Cisne del Najerilla", Esteban Manuel de Villegas, el creador de las "Eróticas", y maestro consumado del verso sáfico en castellano y de las deliciosas "ratilenas".

Editado en el mismo Logroño, el libro que acaba de publicar Cillero Ulecia se titula "El cisne del Najerilla", y en el prólogo del mismo nos da el autor cumplida cuenta de los motivos que le movieron a la publicación. Dice el autor: "desde hace tres lustros, mi pluma no ha cesado de volcarse periódicamente hacia la hermosa y poco conocida tierra riojana". Y añade: "tenía una pequeña ambición: resaltar la vida de un hombre que, teniendo más que sobrados méritos, hubiese nacido bajo el cielo del hijo de Berceo, al que, bueno es decirlo una vez más, tampoco se le ha rendido el homenaje que merece, siendo nada menos que pionero de la creación poética, y llamado en justicia: Padre de la poesía castellana". Terminando el prólogo con estas frases: "Para conocer un poco más —al cabo de trescientos años de su muerte— a un pobre hombre que lo sufrió todo, ha venido a luz este Cisne del Najerilla, que era como don Esteban gustaba denominarse, y no sin razón. Lo que haya de bueno, el poeta lo merece; cuanto se halle falta de mérito, mía es la culpa y, por ello le pido, lector amigo, perdón, al poner en circulación este atrevimiento".

Perdón y perdón cariacontecido debíamos pedirle todos al poeta, porque su centenario pasó por la Rioja sin que se moviera ni una sola hoja de nuestros árboles para cantar sus excelencias. El libro de Cillero viene a llenar este hueco, hasta hoy pavorosamente vacío, con una aportación digna, interesante y sugestiva, donde hay cariño a la tierra, investigación detenida y morosa, y calidad literaria.

No vamos a entrar en los de-

tales del volumen, editado con sencillez y buen gusto por Ed. Ochoa. Va acompañado de una serie de ilustraciones, fotografías todas ellas tomadas en Matute, pueblo de nacimiento del poeta, y en Najera, donde vivió la mayor parte de su existencia. También en Santa María de Ribaredonda, lugar que constituyó el punto de destierro después de la condena por la Inquisición. Por último, se acompaña el volumen con la reproducción de una carta manuscrita del poeta.

Desde el punto de vista biográfico, las aportaciones y aclaraciones de Cillero sobre puntos oscuros de la vida de don Esteban de Villegas revelan un minucioso estudio de los documentos de archivo entre los que destaca sin duda el proceso completo inquisitorial. Ci-

llo demuestra cumplidamente cómo las sátiras conocidas por "Anquiteatro", son de paternidad indudable de Villegas, y tiene el buen detalle de incluirlas como apéndice al final del tomo dando así oportunidad a los lectores a conocerlas y analizarlas cosa no fácil si se buscan en alguna edición al alcance de cualquier bolsillo.

En resumen, el libro de Antonio Cillero cubre una necesidad, reúne los alicientes de la divulgación y la erudición, en las dosis precisas, y cumple una riojana obligación de recuerdo, de sensibilidad y de reconocimiento humano y literario. Por todo ello, vaya nuestra enhorabuena al autor y nuestro deseo de que su libro llegue a los anaqueles de todos los aficionados a las letras riojanas.

MANUEL DE LAS RIVAS

El Cisne del Najerilla

Antonio Cillero Ulecia

EDITORIAL OCHOA

DE ACTUALIDAD

EL HEROISMO DE ARBITROS Y DIRIGENTES MODESTOS

Quiénes realizan un deporte, cualquiera que sea, tienen la satisfacción de hacer algo que les interesa y, en muchos casos, que interesa a otros. Los seguidores de ese deporte, especialmente cuando es un deporte popular, siguen con pasión las incidencias, participan a su manera desde la banda y el deportista recibe el halago de los aplausos como complemento. El sacrificio que pueda hacer el deportista tiene alguna compensación.

Pero en toda labor deportiva hay un aspecto mucho más oscuro, más sacrificado y, sobre todo, sin la compensación del aplauso, ni siquiera en muchas ocasiones el reconocimiento por su labor.

Nos referimos a esos dirigentes de equipos minoritarios. A esos entrenadores de los equipos locales de baloncesto, balonmano, atletismo. A los directivos que les acompañan, cuando así sucede, que en otras el propio entrenador hace de todo. A los entrenadores y delegados de los equipos de fútbol juveniles e infantiles. A esos incondicionales que llevan el botiquín, ateridos de frío en estas mañanas invernales. A quienes a primeras horas de estas mañanas domingueras, muchas veces con la columna termométrica lindando los cero grados acompañan a los chavales, les ayudan a vestirse, a quitarles el barro, a curarles de sus raspaduras o golpes. A los sacrificados directivos de los modestos clubs, que tienen que atender con misiones oscuras como cuidar de los vestuarios, atender al árbitro, al material de fuego.

Nadie para en estos hombres. Si acaso para considerarlos unos "chaleados".

Pero gracias a la chaledura de estos hombres todos los domingos hay cientos de chavales haciendo deporte, procurando para ellos lo necesario, dirigiendo y ordenando.

Los dirigentes de los grandes clubs, hombres importantes, hablan a veces de los grandes sacrificios que les cuesta estar al frente de los mismos. Sin duda. Pero uno quisiera conocer la opinión que les merecería el ser dirigentes pero de los otros, de los de cesta al hombro los domingos y talonario de lotería en el bolsillo para "sablear" a los amigos el resto de la semana.

Y vaya también, en estas líneas de elogio y agradecimiento, nuestro modesto homenaje a los árbitros de estas actividades, jueces en situaciones difíciles, frágiles elementos que se debaten entre las apasionadas vertientes de los protagonistas.

Hay que asistir a un partido matinal en un escenario modesto, en ocasiones sin el mínimo apoyo de la fuerza pública para comprender que son más valientes que el Cid. Son hombres imprescindibles en todas las escalas deportivas, pero a los que nos referimos ahora se les puede valorizar aún más por desenvolverse en unos ambientes ingratos, incómodos, carentes del más mínimo lucimiento.

El deporte, a unos y otros, les debe su agradecimiento. ¡Cuántas medallas se dan por menos!

E. GOMEZ

DEL LOGROÑES

TORRENS SE HA REINCORPORADO

BELAZA, DESCARTADO PARA EL DOMINGO



Torrens, el jugador navarro que esperamos, muy pronto volverá a intervenir en los encuentros de fútbol. (Foto Herce).

El trabajo de la semana comenzó ayer para los jugadores blanquirojos, pero no para todos. En «Las Gaunas» entrenaron solamente aquellos que no participaron en el encuentro del domingo en Castellón, o, por lo menos, no tuvieron una participación directa. El resto de los jugadores, es decir, aquellos que pisaron el césped de Castilla, guardaron fiesta.

Por tanto, eran nueve los jugadores que ayer entrenaron: Larrañaga, Ghomin, Torrens, Zugadi, Ciauriz, Luisi, Echebgoien, Iriarte y Micheiena.

Los nueve participaron en un partidillo que se jugó en un sector del campo.

TORRENS SE INCORPORA

Como vemos en la relación de jugadores, Torrens intervino, como uno más, en el partidillo de

entrenamiento, lo que hace suponer que la curación de su inoportuna lesión está muy cerca.

Torrens nos dijo que era la primera vez que entrenaba con pelota de cuero y que esperaba poder entrenar de tijo, y pronto, con los demás. Las molestias en la pierna van desapareciendo.

Esperamos ver pronto a Torrens restablecido.

BELAZA, DESCARTADO PARA EL DOMINGO

Preguntamos al entrenador, León Lasa, sobre la lesión de Belaza.

—Como ya se ha dicho, ha tenido que ser escayolado en la parte posterior de la rodilla, con el fin de que no pueda doblarla. Quizá el viernes le quiten

la escayola, pero necesitará un tiempo para restablecerse. Como es lógico, Belaza es un jugador descartado para jugar el próximo domingo contra el Pordueña.

LOS DEMAS

—¿Algún percalce en los jugadores que jugaron en Castellón?

—Afortunadamente no. Todos han vuelto sin un golpe y es una suerte. Por lo que mañana, miércoles, se reintegrarán a los entrenamientos para iniciar la semana de preparativos con toda normalidad.

Así, pues, a esperar los acontecimientos. Hoy, el entrenamiento será más duro e intervendrán todos. A las once han sido citados para comparecer en «Las Gaunas».

ZOSIMO GARCIA

El Haro se coloca primero, al vencer al líder

Después de una mañana de lluvia continua, después por la tarde y, aunque el viento frío hacía desagradable la tarde, el Haro registró una entrada aceptable, ya que el partido en el papel la merecía y, por esa misma razón, se había señalado por la Junta Directiva del Haro Deportivo, Día del Club Esperamos que este refuerzo para sus arcas, aclare un poco su situación económica.

Ya de llegada, nos enteramos que la papeleta del arbitraje de tan decisivo partido le había correspondido al señor Moreno, y también de que iba a arbitrar en solitario, ya que los jueces de línea señalados se encontraban enfermos, no habiendo sido posible la sustitución. Igualmente nos enteramos de que reclamado por el Berceo, estaba presenciando el encuentro el delegado federativo don Alberto Lázaro del Olmo, quien suponemos habrá tomado buena nota del encuentro y del juego practicado por algunos jugadores, antideportivo hasta el máximo, ya que solamente la autoridad que el señor Moreno demostró en el terreno de juego, evitó cosas muy desagradables. Expulsiones, amonestaciones, y presencia de la cartulina blanca a varios jugadores una y otra vez, le hizo recapacitar y cambiar el derrotero que tomaron desde los primeros momentos del encuentro. No queremos decir con esto que el arbitraje fuera perfecto. Tuvo fallos, si bien

es verdad, que no decisivos para nadie y disculpables, cuando no dispone de auxiliares y solamente él tiene que hacerlo todo. Buena prueba de su actuación es que, al retirarse a las casetas, los aficionados le aplaudieron largamente.

El Berceo llegó acompañado de un buen número de seguidores, que constituyeron un buen grupo que animó a su equipo desde el comienzo, pero que a medida que fueron subiendo los goles al marcador, se fue silenciando y desparmando por el campo.

Se enfrentaron dos equipos: uno, el Haro Deportivo, que puso sobre el césped un buen fútbol, con técnica y correcto coraje, jugando y dejando jugar y, por otro lado, el Berceo, que sacó a relucir algo que se parecía mucho al rugby, por lo violento, peligroso y destructivo, que a nuestro juicio, de encontrar árbitros que actuaran como el señor Moreno lo hizo, por técnica, no estaría el primero en la clasificación.

Comenzó el Berceo marcando el primer tanto a los 9 minutos de comenzar el encuentro, un fallo de Bustamante, fue aprovechado por Maiso, para conseguirlo y el segundo, a los 27 minutos de la segunda parte, obra del mismo autor y en similares circunstancias.

Los del Haro Deportivo los consiguieron Aparicio a los 20 minutos de la primera parte de un tiro templado y mandón.

Después de haber salvado el portero, a los 29, asombraría quien marca de un precioso tiro de izquierda. A los 33, Molinuevo sufre un fuerte golpe dentro del área, obra de Rivera y el señor Moreno lo castiga con penalty, que convierte el gol Cachán. En esta primera parte, a los 32 minutos. Nestares sustituye a Angel.

En la segunda parte, hay otra sustitución en el Berceo. Rivera es sustituido por Gerardo y, a los 11 minutos. Nestares es expulsado a la caseta, por el árbitro. El juego que practica el Berceo es peligrosísimo y el señor Moreno, tiene que imponer su autoridad una y otra vez. Faltando pocos minutos para finalizar el encuentro. Arbaizar II consigue el cuarto gol del Haro, en un despeje formidable de cabeza.

Alineaciones:
HARO: Bustamante; Barahona, Arbaizar I, Molinuevo; Urruchi, Tricio; Arbaizar II, Cachán, Tolosana Aparicio y Urtola. No hubo ningún cambio.

Por el Berceo: Carlos, Antonio, Rivera; Angel, Lloa; Pórreres, González, Maiso, Eugenio y Mingüillón. Hubo los dos cambios reglamentarios.

Y el próximo domingo también tenemos fútbol en el Haro. Nos visita otro de los buenos equipos de la competición: El Calahorra Industrial.

DEMETRIO OLMO

BOXEO

Minguez ya no es preparador del Boxing Club Iru

El popular Emilio Minguez ha dejado de ser preparador del Boxing Club Iru desde ayer.

Minguez pretende montar ahora un gimnasio por su cuenta, por lo que se cita para las nueve de la noche de hoy, en el Bar Royalty, a todos los boxeadores y seguidores que quieran prepararse a sus órdenes en unas nuevas instalaciones.

SEGUNDA REGIONAL

LAS ESPADAS EN ALTO

La nota destacada de la jornada ha sido el rotundo triunfo del River Ebro sobre el Albelde en el campo de este último. Los rincóneros dominaron piezadamente y de ahí ese 5-0 final, un aviso para los equipos punteros, quienes tendrán que ver en el bando blanquirojo de la Rioja Baja a un equipo con grandes posibilidades.

El Varea sigue su marcha ascendente, volviendo a derrotar a otro de los elencos fuertes del campeonato, el Yagüe, en «La Picon», por 2-0. Decididamente, los arlequinados de la carretera de Zaragoza se han convertido en el equipo revelación. El primer gol lo marcará Los Arcos, al transformar un penalty, muy dudoso con que fue sancionado el equipo visitante, y el segundo sería obra de

Chucho, que lanzó una falta técnica señalada por el árbitro contra el cuadro amarillo. El partido fue malo y de no mediar estas contingencias creemos que ninguno de los dos equipos hubiera marcado ni un solo gol.

Dirigió Alfredo, con errores que influyeron en el marcador, estando bien ayudado por Triego y Ramírez.

El partido cumbre lo jugaban en Haro el titular y el Berceo. Pese a ser los verdes quienes se adelantaron en el marcador, resultaron vencidos por 4-2, a causa de un arbitraje desdichado y caserísimo del colegiado calceatense Moreno, que aplicó el Reglamento como le vino en gana, pero, eso sí, siempre a favor del bando local. Les concedió dos goles totalmente ille-

gales, uno que había traspasado la línea de meta y el otro al señalar un penalty inexistente. Creemos que de haber contado con ayudantes en las bandas estas dos anomalías no se hubieran producido y ahora el Berceo sería el líder solitario de la tabla.

Aparicio, Tolosana, Cachán (de penalty) y Arbaizar II marcaron por el Haro, siendo Maiso el autor de los dos goles del Berceo.

Dirigió Moreno, muy casero, cometiendo, además, el error de hacer constar en acta a Eugenio como jugador expulsado, cuando el enviado a ducharse antes de tiempo había sido su compañero González.

Partido de rivalidad en el anejo de «Las Gaunas» y merecido triunfo del At. Riojano sobre

el Loyola por 3-1. Los colegiales dominaron más en la primera parte, pero su dominio no se tradujo en nada positivo: después, los blanquiverdes fueron más positivos y lograron perforar la meta de Goyenechea por tres veces, mientras el Loyola hacía su gol por medio de Ortiz, al lanzar un penalty. Los goles del At. Riojano fueron materializados por Pinturas, Cachi y Pardo.

Dirigió Justo Liger, que cumplió.

El Albelite volvió derrotado de su desplazamiento a Pradellón por 3-1. Los del Iregua tendrán que espabilar si no quieren verse implicados en los puestos de descenso.

Con estos resultados se ha cambiado de líder y, por lo tanto, las espadas siguen en alto.

Lo más pequeño de un Mini es lo más grande para usted.

desde 83.200 pts.



TAVESA

Carr. Burgos km. 2 LOGROÑO

Mini, el más grande.

AJEDREZ



Los primeros resultados

Los resultados de la primera jornada en las diversas categorías son los siguientes:

INFANTILES

Piazuelo, 1; Arévalo, 0.
Entrena, 0; Ibárrula, 1.
Merino, 0; Gómez Díez, 1.
Barricarte, 0; Basterra, 1.

JUVENILES

Uriarte, 1; Lozano, 0.
Peña, 1; Galilea, 0.
Ibáñez, 0; Civero, 1.
Pastual, 1; López de Munain, 1.
Faltan por jugar algunas partidas de esta ronda, que se celebrarán con las de la segunda ronda el próximo sábado a las cuatro de la tarde.

CAMPEONATO PROVINCIAL PRIMERA CATEGORIA

Jiménez del Campo, 1; Labora, 0.
García Villanueva, 1; Marco, 0.
Grisaleña, 1; Sánchez, 0.
Mugaburu, 1; Ortiz, 0.
Taboada, 1; Varela, 0.
Sáenz, 1; Quintana, 0.
Segura-Carranza, Aplazada.
Valles, 1/2; Pellejero, 1/2.

Para la segunda ronda, que se juega esta noche a las ocho, están previstas las siguientes: Sánchez-Pellejero, Quintana-Valles, Varela-Gómez, Jiménez-Taboada, Segura-Laborde, Ortiz-Carranza, Marco-Mugaburu y Grisaleña-García Villanueva.

Jugarán las blancas los citados en primer lugar.

Jornada interesante la de hoy, en la que podemos considerar trascendentes las partidas entre el actual campeón provincial Villanueva, y la subcampeona de España femenina, Rosa Grisaleña, que en la pasada temporada estuvo a punto de alcanzar el máximo galardón nacional en su categoría. La otra partida enfrenta al cuajado jugador Jiménez, que tan brillante papel desarrolló en el campeonato de España, al vencer a relevantes figuras del ajedrez nacional, al durísimo Taboada, sólido puntal del Centro Riojano. Dos platos fuertes entre los cuatro jugadores más característicos del ajedrez riojano, y entre los que apunta la figura del futuro campeón, salvo sorpresas. Que el torneo acaba de empezar, y todos los participantes llevan dentro madera de campeones.

La tercera ronda se celebrará el sábado a las ocho de la noche.

VARIANTE DEL DRAGON

Traemos hoy a la consideración de nuestros lectores la variante del dragón, al objeto de que los estudiosos tengan oportunidad de sacar provecho pedagógico. Incitamos a todos los aficionados, pero especialmente a los infantiles y juveniles, al estudio habitual, por considerar que es el único medio de progresar y alcanzar el nivel adecuado a sus facultades ajedrecísticas. Insertamos hoy la variante principal, sin perjuicio de que en ocasiones futuras analicemos otras líneas de juego.

1.—P4R P4AD
2.—C3AR P3D
3.—P4D PxP
4.—CxP C3AR
5.—C3AD P3CR
6.—A3R A2C
7.—P3A 0-0
Si 7.—... P3TD; 8.—A4AD, P4CD; 9.—A3C, A2C; 10.—D2D, CD2D; 11.—A6T, AxA; 12.—DxA, C4A; 13.—0-0-0, CxA +; 14.—PAXC, D3C, y 15.—R1C, 0-0-0.
8.—D2D C3A
Si 8.—... P4D; 9.—P5R, C1R



y 10.—P4A. (Posición A).

9.—A4AD.
En caso de 9.—0-0-0 ? el negro se liberaría con 9.—... P4D 9.—... CxC.

Si 9.—... C2D, 10.—P4TR



(Posición B).
Si 9.—... C2D, 10.—P4TR



(Posición C).

VALLES

deportes

Hoy se clausura el IV Curso de Monitores Polideportivos

Durante un mes, sin interrupción alguna, la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, ha venido desarrollando el IV Curso de Monitores Polideportivos Provinciales, cuyas clases teórico-prácticas se han desarrollado en las instalaciones docentes y deportivas de la Escuela del Magisterio gentilmente cedidas por su Dirección.

La celebración de este curso ha constituido un señalado éxito, al que han contribuido un profesorado competente y entusiasta de su gran labor y los 47 alumnos de ambos sexos que han prestado, en su mayor parte, el máximo interés por asimilar las enseñanzas im-

partidas a lo largo de más de ochenta horas de clase.

Las asignaturas de que ha constado el curso han sido:

—Anatomía, fisiología, higiene y socorrismo.

—Psicopedagogía del deporte.

—Educación física.

—Organización deportiva.

—Atletismo.

—Baloncesto y mimibasket.

—Balonmano.

—Natación.

—Voleibol.

Sobre las distintas materias han sido proyectadas películas y documentales deportivos y los alumnos han realizado las pruebas de aptitud deportiva, evidenciando su puesta en

forma.

En este curso han convivido personas ya maduras, que cuentan con un brillante historial deportivo, junto con jóvenes entusiastas del deporte, aspirando todos a formar ese cuadro de personal docente que el deporte riojano precisa.

Hoy, bajo la presidencia del gobernador civil-presidente de la Junta Provincial, y en el salón de actos de la Escuela del Magisterio tendrá lugar a las ocho de la tarde, el acto de clausura de este brillante IV Curso de Monitores en el que tras diversas intervenciones se procederá a la entrega de certificados de aptitud a todos los que han logrado superar el

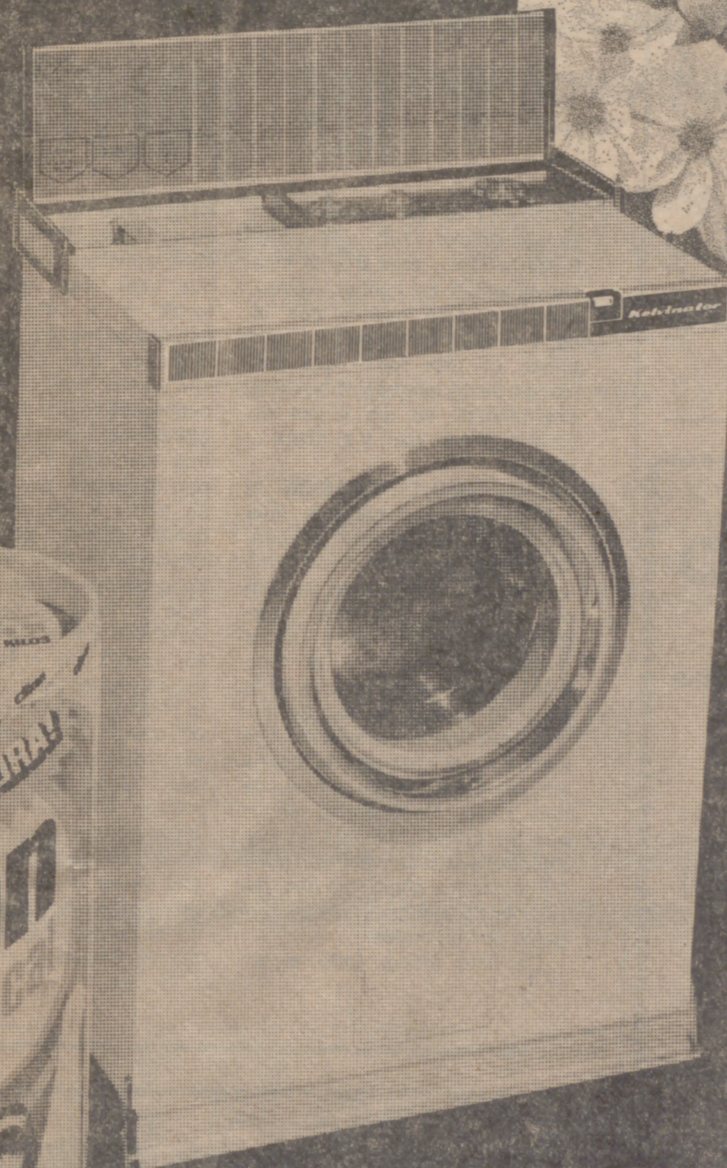
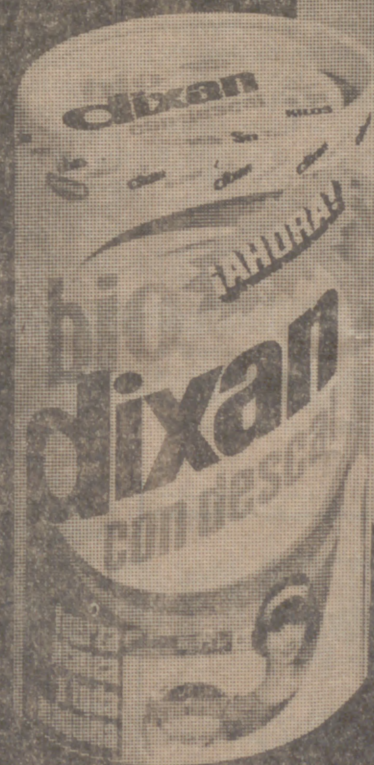
curso que, tras la realización de prácticas durante un semestre recibirán el título definitivo.

Esperamos que este acto constituya el brillante epílogo a tan magnífico curso del que han de salir nuevos dirigentes del deporte provincial.

Como decimos, el acto dará comienzo a las ocho de la noche. Sin embargo, nos comunicamos el secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, don Santiago Manzanedo, que los alumnos del mencionado curso se presenten en el lugar de la clausura media hora antes, es decir, a las 7,30, con el fin de recibir instrucciones.

cada día hay un rato
que se llama
KELVINATOR

Cada día, usted dispone de un rato para dedicarse más a sus hijos, para leer un libro, hacer punto, adornar la casa, oír música. Todas esas pequeñas cosas gratas, que llenan la vida, y para la que antes nunca tenía tiempo.



Y usted, cada día, puede disfrutar de ese rato porque durante él su lavadora Kelvinator está haciendo la colada sola, lavando la ropa a su gusto, plenamente.

Cada día hay un rato, en que usted, SENCILLAMENTE, se olvida del problema de la colada.

Recuerde: El día Kelvinator tiene 26 horas.

En su Kelvinator use **BIO DIXAN CON DESCAL**

Desde el prelavado, elimina la cal del agua y lava con toda su fuerza blanca y protectora. Su lavadora le durará más.

Kelvinator

Lavadora

LAVA, SECA y DA... CONFORT.

BOXEO

Brillantez en la velada de Calahorra

La velada que se celebró el pasado sábado en Calahorra resultó otro éxito, prometiendo los organizadores repetirla en un futuro próximo.

El público salió satisfecho de los combates, así como los púgiles y organizadores, por las atenciones recibidas en la Ciudad de los Mártires.

Hubo alguna variación en el programa debido a las lesiones de última hora; sin embargo, los sustitutos no desmerecieron la brillantez con que transcurrió la velada.

En primer lugar compitieron Simón contra Toyas, en alevines, siendo el combate sin decisión.

El segundo combate, pesos gallos, Santa, del «Boxing Club Iru», se enfrentó a Braña (Zaragoza), haciendo nulo. A

partir de esta mencionada pelea se trata de la confrontación contra Zaragoza.

Tercer combate, Pesos plumas, Sáez de Adama (refuerzo de Vitoria) contra Fernández, de Zaragoza, ganando este último a los puntos.

Cuarto combate, Pesos medios, Bautista (Vitoria) contra Murillo (Zaragoza). Ambos púgiles hicieron nulo.

Quinto combate, el de fondo pesos welter. Se enfrentaban Folledo II, del «Boxing Club Iru», contra Capote, de Zaragoza. Fue una de las mejores peleas del año, en la que ganó el riojano Folledo II a los puntos.

En el intermedio se celebró un combate a la americana entre los púgiles del «Boxing Club Iru» Merino y Martínez.

RINCÓN DE NOTICIAS

LOGROÑES-PONTEVEDRA, A LAS CUATRO Y MEDIA

Aparecieron los carteles murales anunciando el partido Logroñes-Pontevedra. Una novedad importante, el encuentro dará comienzo a las cuatro y media de la tarde. Se adelan-

ta, pues, media hora el comienzo del choque entre gallegos y rojiblancos. Los precios su sufran variación alguna de los habituales.

ALIAGA CESA COMO ENTRENADOR DEL HARO JUVENIL

También dentro del fútbol juvenil cesan los entrenadores cuando los equipos no marchan. Ahí tenemos el caso del Haro, a quien venía entrenan-

do su ex-jugador Ricardo Aliaga. Las cosas no marchan bien para los pequeños albinegro y el mister ha presentado la dimisión.

PEINADO ARBITRARA EL LOGROÑES-PONTEVEDRA

El sorteo correspondiente para dirigir los encuentros del próximo domingo designó para dirigir el partido Logroñes-Pontevedra al colegiado andaluz Manuel Peinado Lara. No es la primera vez que actúa Peinado en Las Gaunas; se trata de un hombre con muchas horas de vuelo en la Segunda División y que el año pasado dirigió tres encuentros a los

rojiblancos. En Las Gaunas dirigió el Logroñes-Coruna, el mismo partido lo arbitró en Riazor y fue también juez en "El Clariano" en el choque Onteniente-Logroño. La peor actuación la tuvo en Riazor, donde anuló un gol al bando rojiano y concedió el único tanto del partido al Coruna en fuera de juego.

EN JUVENILES, EL ITI GANO AL DEOBRIGA

En nuestro número de ayer y en relación con el partido Iti - Deobriga dábamos como vencedor al Deobriga cuando la realidad es que venció el

Iti. Con esta victoria itista, los colegiales desplazan del puesto de mando a sus rivales del Deobriga.

HACIA LA IMPLANTACION DE TORNEOS DE TENIS DE MESA

Ha llegado a nuestra Redacción una noticia realmente simpática. Parece ser que renace nuevamente en Logroño la práctica del tenis de mesa en competiciones. Recordamos que, hace un tiempo esta actividad estuvo muy difundida en nuestra ciudad, sobre todo en la juventud, y ahora vuelve nuevamente, esperando que consiga altos vuelos.

La noticia ha nacido en la empresa Torrealba y Bezares,

donde un grupo de obreros se han reunido para iniciar competiciones de tenis de mesa. El viernes da comienzo la eliminatoria entre quince participantes. Una vez terminada dicha eliminatoria, se brindarán a enfrentarse a cuantos clubs o empresas se presenten con el fin de competir en un torneo. El club T y B busca futuros rivales. Un aplauso para él.

CAMPO DE FUTBOL QUE DESAPARECE

El terreno situado en La Arena, lindante a las Instalaciones de la Juventud, que era utilizado en las mañanas festivas —y durante todo el verano— por muchos aficionados, ha quedado cercado por

la Sociedad Hipica, propietaria del mismo, donde realizarán obras de interés interno. Desaparece un espacio muy utilizado para jugar al fútbol. Uno más.

EL DOMINGO, BERCEO VETERANOS CONTRA ESTAMBRERA

El próximo domingo jugará el Berceo Veteranos un partido frente al equipo de Estambrera Riojana, en el campo de esta entidad.

Hay en perspectiva varios encuentros para el presente mes, uno de ellos contra Torrealba y Bezares y otro contra Telefónica. Los veteranos berceistas no pierden fe.

EXCURSION A CANDANCHU DE LA SOCIEDAD "SHERPA"

El próximo domingo, día 5, saldrá un autocar al Pirineo aragonés, concretamente a la estación invernal de Candanchu, con el fin de practicar los deportes de nieve.

La salida se efectuará a las seis de la mañana desde el Monumento al Labrador.

Todos los interesados podrán reservar plaza, ya que son limitadas, o preguntar detalles en el domicilio social de la Sociedad de Montaña "Sherpa", sito en el Bar "La Simpatía", calle Laurel, 21, todos los días, de ocho y media a nueve de la noche.

VIAJANTE PARA LOGROÑO (CAPITAL Y PROVINCIA)

Interesa a primerísima firma reclamo Barcelona. Escribir al número 16.098 de Balmes, 10, BARCELONA-7. No precisa conocer artículo, pero sí muy introducido en comercio e industria.

120 PLAZAS - TITULO ELEMENTAL - 115.000 PTS. ANUALES

Oposiciones LIBRES para cubrir 120 plazas de AUXILIARES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL. Varones y mujeres (incluido casados). Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título, bachiller elemental o equivalente. EJERCICIOS FACILES que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. LA OPOSICION MAS APROPIADA PARA LOS RESIDENTES EN PROVINCIAS. Exámenes probables en junio. Pídanos URGENTE (antes del día 10, emplace) informes con programa e instancia, acompañando 15 pesetas en sellos de Correos. En la última oposición obtuvimos 94 plazas. Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID-14.

PELOTA

El domingo (aficionados) y el miércoles (profesionales) próximos, festivales en el Adarraga

Tenemos a la vista el bonito programa que la Federación Riojana ha dispuesto para la tarde del domingo, un programa amplio y variado.

Se comienza a las cuatro de la tarde con un partido entre miembros de la Agrupación Riojana, Martínez y Hervías contra Del Pozo II y Martos. Después juegan Papitos y Vargas frente a Blanco y Solozábal, encuentro éste que servirá de preselección ante el campeonato de segunda categoría entre Ramírez y Del Pozo, para terminarse con un gran partido, también del campeonato provincial, con los hermanos Sacristán frente a Marín e Iruzueta.

EL MIÉRCOLES, PROFESIONALES

El próximo miércoles, festividad de la Inmaculada, habrá programa de pelota profesional en el Adarraga.

Las Empresas Unidas ofrecen un festival con ánimo de presentar de nuevo a Arroyo después de sus éxitos en Victoria y en Vergara, pues también de éxito puede hablarse, aunque perdiera, ya que jugó muy bien y si perdió fue por que tenía delante a Juanito del Val, que estuvo en esa línea magnífica que viene observando en los últimos tiempos.

Este duelo, tan celebrado en Vergara, podría repetirse en Logroño. ¿Será posible? Creo que caería muy bien esa revancha por estas latitudes.

PROXIMOS PROGRAMAS

Esta noche, en Vergara, Oreja III y Lajos frente a Berasaluce IV y Azcárate. Barberito I y Aldazábal frente a Madrid y Echave X.

El jueves, a las once y media de la mañana, Vergara y Andueza III frente a Atano X y Tapia I. Ezcurra y Oreja II contra Erostarbe I y Echave X. También el viernes, en Estella, a las cinco de la tarde, Retegui y Nalda contra Pirola y Soroa. Del Val II y Berasaluce II contra Ochoa II y Echeandía.

CONVOCATORIA DE CAMPEONATOS INFANTILES

El recién constituido Comité Provincial de Pelota Infantil va a dar principio a sus actividades.

Se va a organizar un cursillo de monitores de pelota en todas sus especialidades, con vistas a la creación de una Escuela de Pelota Infantil. El presidente de este Comité se desplazará a Madrid para establecer los contactos necesarios para llevar adelante estos proyectos.

También se va a celebrar un campeonato infantil abierto a cuantos deseen participar, con arreglo a las bases que se incluyen. Pueden intervenir aquellos que lo soliciten, aunque no sean escolares.

Las bases son las siguientes: 1.ª—Constará de las siguientes categorías: Benjamines: nacidos en 1962 ó 1963.

El fútbol, el «patriotismo» y las pueriles excusas

Después de los recientes España-Chipre (7-0) y España-Bulgaria (3-8), creo que lo más conveniente es hablar —o escribir, en este caso— con la mayor claridad posible, partiendo de este refrán que, jeh, manes de la inspiración y de la originalidad, se me acaba de ocurrir: al pan, pan, y al fútbol... mejora.

PATRIOTISMO DE OCASION

Una de las cosas que más sorprendió del último encuentro de nuestra selección "A" con la ingenua muchachada de Chipre —que, por otra parte, y verdaderamente, no tiene fútbol profesional— ha sido el tono épico y "patriótico" en que se lo situó. El partido de Los Carmenes, efectivamente, pareció, de acuerdo a la técnica publicitaria empleada, la batalla final de una nueva Reconquista en la que los árabes habían sido sustituidos por sus vecinos mediterráneos: los chipriotas que, para colmo de males, venían dirigidos por un inglés.

De este modo, todo el en-

cuentro fue manejado como una cuestión de "honor nacional" y debe considerarse, por lo tanto, que esos siete goles "enchufados" a un equipo que cosechó nada menos que 26 a lo largo de seis enfrentamientos, son como una especie de recuperados reinos o de pequeños gibraltar que vuelven a nuestros dominios. Pero, ¿qué "honor nacional" se jugaba España frente a los chipriotas, que habían perdido por 6 a 1 en Moscú y por 5 a 0 en Belfast? Yo creo que ni tan siquiera estaba en juego el honor deportivo, único admisible en este caso, puesto que el honor consiste en entregarse totalmente a la lucha, pelear con bravura, ofreciendo al adversario la mayor resistencia posible y atacándolo con denuedo, cosa que nuestra selección supo cumplir perfectamente, resultando, incluso, un poco de aquella racial virtud de la "furie española", como se vio patentemente en el partido disputado con Rusia en Sevilla y, si me apuran,

en el de Moscú. Todo esto es correcto y es lógico y es, por otra parte, todo lo que los aficionados debemos esperar de los seleccionados y de su seleccionador.

¿DE QUE "OLIMPICOS" HABLAMOS?

Al margen del "escándalo" producido en Sofía por el conjunto español que aspira a una plaza en las próximas Olimpiadas de Munich, y de la manifestación injusta de la labor arbitral, hay hechos inadmisibles, que muy poco dicen en favor de nuestros más popular deporte y de sus hombres. Por ejemplo, el que García Remón se haya insolidario con el juez del modo como parece que lo hizo, sin que este "suceso" deportivo haya movido a la debida reciprocación por parte de los patrióticamente infelices cronistas que acudieron a la cita búlgara cuando, contrario-sensu, estuvieron tan pronto en la calificación de los modales ajenos. Pero yo quería referirme, en esta ocasión, al tono sentimental y planifido utilizado por cierta Prensa deportiva que, en todo momento, acusó a Bulgaria (como había ocurrido con Polonia) de presentar una selección "A" para enfrentar a unos inocentes parvulillos... llamados Verdugo, Lasa, García Remón, Quini, Asensi, Cortés, Juan Manuel Cuesta...

JUAN DEL CAMPO

Que llega el frío...!!

...que la única calefacción de noche son las **MANTAS**

Presentamos la mayor exposición de MANTAS, conocida hasta la fecha.

!!! LAS TENEMOS TODAS !!!

120.000 MANTAS con ahorro positivo del 40%

MANTA ACRILICA, estampada cámara	99 ptas.
MANTA PURA LANA, matrimonio	299 ptas.
MANTA PADUANA, cámara	199 ptas.
MANTA VIAJE COCHE, ribete cuero, estuche portátil	75 ptas.
MANTA LANA-CRIL, dibujo funcional cámara	139 ptas.

Sancarlos

cadena textil

MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

abonadora pendular

pregunte... pregunte vd. a su vecino



DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO:
J. PEREA y V. FDEZ. PINEDO
Avda. Portugal, 11. - Telf. 215163

Monedas de oro

antiguas

COMPRARIA COLECCION de onzas, medias onzas, etcétera, etc.

Carlos III, Carlos IV, Fernando VII y brillantes gordos

Pagando un precio extraordinario

Escribir con detalles a:

JOYERIA SUAREZ. Calle Jardines núm. 11. BILBAO-5

¡Esto sí que es gloria!

GRAN VINO APERITIVO

SANSON

y es de...

BACARLES



Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 30 de noviembre de 1971

M. Z. E. — L. Y. M. — N. Y. J. — W. Z. O.

O. K. N. — I. G. H. — L. H. T. — Z. P. N.

Capitales pagados por sorteo: 375.823.000 pesetas

Oficinas en LOGROÑO:

Vara de Rey, 13, 1.º C - Teléfono 21 40 85

PUNTOS DE REFLEXION

EL «CARISMA AD GENTES» EN EL INTERIOR DEL PUEBLO DE DIOS

VOCACION MISIONERA DE LA IGLESIA

1) La Iglesia de Jesús es por naturaleza un dinamismo divino de expansión que brota del mismo Dios. Es signo de salvación para todos los hombres, por ser, en su propia esencia, la manifestación, en el espacio y el tiempo, de la aceptación radical e irreversible de la Humanidad por Dios de Jesucristo.

El único y original plan divino aparece como una gran parábola de manifestación y de autodonación de Dios, por amor, que se desenvuelve progresivamente en diversas etapas históricas. Su cima, al ser querida por Dios como suprema, no puede ser otra que la manifestación personal de su imagen en Jesús-Señor, que asume en él toda la Humanidad, integrándola, al final de los siglos, en el misterio mismo de Dios Trino.

En este grandioso impulso que anima la historia y la creación entera, la Iglesia de Jesús aparece como un punto privilegiado de la misma Humanidad el camino, que, por la Luz del Espíritu, ha llegado a ser consciente del dinamismo que la constituye. De ahí que la Iglesia no puede definirse más que dentro de la Humanidad y para la Humanidad. Su naturaleza y su gracia consiste en ser la autocomprensión perfecta de la Humanidad en camino hacia su plena realización. Por ello la vocación fundamental de la Iglesia es la de ser, por su vida y su palabra, el fermento que transforma la Humanidad en reino de Dios.

Así, pues, podemos afirmar que la misión, como manifestación y proclamación de la salvación de la Humanidad por Dios en Jesús para su gloria y en beneficio de todos los hombres, constituye la vocación fundamental de la Iglesia. En este sentido profundo toda la Iglesia es misionera. No se trata sólo de una cualidad más entre otras muchas, sino de su propio ser.

2) Esta manifestación y proclamación con respecto a Dios es alabanza y liturgia; con respecto a los hombres es apostolado y misión.

De cara a la Humanidad, la vocación de la Iglesia reviste un doble aspecto: debe ser pa-

labra profética, que ilumine toda la realidad creada con la luz de su fe, descubriéndole así su sentido más auténtico; y también debe de ser un dinamismo optimista que empuje con su acción a la Humanidad entera al pleno desarrollo de sus capacidades, para que la gloria de Dios resplandezca con mayor fuerza y claridad.

VOCACION A LAS MISIONES

3) Esta vocación, común a todo el pueblo de Dios, se diversifica gracias a los dones que el Espíritu Santo distribuye según su beneplácito, y que llevan a cada cristiano a subrayar una u otra de las tres funciones principales de la Iglesia que su etapa histórica exige.

De ahí nacen tres tipos o clases de vocación: la vocación laical, que acentúa el quehacer de la Iglesia de cara a la transformación del Universo en todas sus dimensiones, materiales y espirituales, familiares, sociales, políticas, culturales, científicas, etc., para que todas ellas se desarrollen según el plan de Dios; la vocación religiosa, que acentúa especialmente la perspectiva final de amor universal y de polarización en el que constituye el centro y la realización suprema del Universo, Jesucristo; y la vocación apostólica, que quiere ser servicio y dedicación radical al Pueblo de Dios para que todos y cada uno de sus miembros puedan realizar plenamente el cometido de su propia vocación. Para ello los llamados a esta vocación reciben los medios —dones o poderes— necesarios para el perfecto cumplimiento de su misión.

Todos en la Iglesia poseemos una idéntica riqueza fundamental, el estar injertados en Cristo, el ser el Pueblo de Dios. Todos en la Iglesia tenemos una misma vocación y misión, ser signos y testigos con la palabra y la vida del Amor de Dios hacia los hombres manifestado en Jesús de Nazaret. Todos estamos comprometidos en la realización y progreso de la Humanidad (vocación laical), todos aspiramos a la plenitud de los tiempos (vocación religiosa) y todos somos responsables, los unos de los otros, en la realización de nuestra vocación de Iglesia (vocación apostólica).

Pero dentro de esta identidad fundamental, a causa de la situación de espacio-tiempo en que se encuentra necesariamente la Iglesia en su realidad histórica, hay posibilidad de un subrayar específico, fruto de la gracia del Espíritu, que origina las diversas vocaciones dentro del Pueblo de Dios.

VOCACION ESPECIFICA A LAS MISIONES

4) Arrancando de otras circunstancias menos constitutivas de la Humanidad, siempre históricas, pero no por ello menos reales aún hoy día, llegamos a la afirmación necesaria de una nueva especificación vocacional dentro de la Iglesia, aunque no en el mismo nivel que las anteriores. Es la que llamamos vocación misionera.

La Iglesia es esencialmente misionera por ser proclamación y signo, en medio de los hombres, de la salvación de Dios. En todo tiempo y lugar, hasta que no llegue la consumación de la plenitud de los tiempos, la Iglesia se encontrará de hecho en situación de fermento en la masa y, por consiguiente, su «ser-misionero» tendrá siempre y por doquier (y en los tiempos venideros con mayor razón por la superación de la época de cristiandad) un gran campo de acción. Sin embargo, una situación grave, presente aún hoy día, da origen a una especial coloración dentro de la vocación misionera común de la Iglesia. Esta situación consiste en que, mientras en unos países del mundo la Iglesia está realmente presente y puede ser de verdad, si lo quiere, testigo de Jesús por su palabra y su acción, en muchos otros países está aún ausente, o su presencia es tan débil que no podemos afirmar que sea ya signo visible de salvación. Su palabra protética no puede aún iluminar las realidades humanas y su dinamismo carece de envergadura para ser fermento de transformación real. En estas circunstancias históricas encuentra su origen el carisma «ad gentes» o lo que se llama tradicionalmente: vocación misionera.

La «vocación misionera» o el carisma «ad gentes» nace por un don del Espíritu que, en conformidad profunda con el ser mismo de la Iglesia y dadas unas circunstancias históricas concretas, hace sentir en varios miembros del Pueblo de Dios la urgencia de hacer surgir o de consolidar nuevos signos de la presencia de la salvación de Jesús en regiones donde esos signos están aún ausentes, o apenas naciendo. Ahí se encuentra el sentido específico de la vocación misionera.

Esta urgencia puede ser experimentada en el interior de cada una de las vocaciones anteriormente indicadas: vocación laical, religiosa y apostólica.

URGENCIA DE LAS VOCACIONES MISIONERAS

5) La urgencia fundamental propia de este carisma, a saber: hacer participar a todos los hombres de la Buena Nueva del Amor que Dios nos tiene en Jesús y de la liberación radical del hombre, se hace más apremiante por el hecho de que la mayor parte de los países donde aún la Iglesia no está presente, o suficientemente establecida, se encuentran en condiciones humanas escandalosas comparadas con el resto de la Humanidad. El mensaje evangélico, y por consiguiente la misión de la Iglesia, no es sólo el proclamar la promesa hecha por Jesús a los hombres de un futuro feliz en Dios para un día lejano, gracias al amor insondable y misericordioso del Padre, sino que su mensaje y su misión es ya Evangelio para hoy. Al afirmar que Dios tiene un plan único y maravilloso: la construcción de un Cristo total, en el que toda la Humanidad asociada íntimamente a su Hijo tiene que manifestar las infinitas riquezas de Dios, al proclamar la fraternidad universal en Jesucristo, al reconocer el mundo como el regalo hecho por Dios a los hombres para que nos sirva de medio e instrumento de crecimiento y desarrollo, la Iglesia de Jesús tiene que unir la acción a la palabra y ser fermento

de realización eficaz especialmente allí donde las condiciones son más difíciles.

El carisma «ad gentes» posee, pues, un triple aspecto nacido de su misma naturaleza de «germen-de-Iglesia-sembrado» donde ésta se encuentra aún ausente. Este triple aspecto es:

—Proclamación de la palabra de salvación que convoca y engendra la «Iglesia».

—Dinamismo eficaz que empuja a los pueblos al desarrollo integral querido por Dios.

—Y denuncia profética de las injusticias, especialmente de aquellas que contribuyen al mantenimiento de las circunstancias de subdesarrollo de esos mismos pueblos.

RESPONSABILIDAD DE LOS OBISPOS

6) La vocación apostólica se da en plenitud en los obispos y hace de ellos los servidores responsables del Pueblo de Dios en la realización de toda su misión. Todas las aspiraciones, todas las inquietudes, todas las tareas y quehaceres del Pueblo de Dios encuentran en ellos la resonancia profunda que corresponde al Pastor. Signos e ins-

trumentos de unidad en la Iglesia, es en comunión con ellos donde todo carisma personal o de grupo debe desarrollarse.

Ellos presiden la vida y organización de las Iglesias locales, donde nacen y crecen las diversas vocaciones y servicios necesarios al Pueblo de Dios. La vocación «ad gentes», tanto como las demás, debe encontrar en ellos los primeros promotores y los últimos responsables. Si por razones pastorales muy normales la misión de suscitar, proteger y formar nuevas vocaciones es confiada a determinadas personas marcadas también por el carisma «ad gentes», esta misión no debe realizarse sino como misión apostólica y en coordinación y colaboración con los demás carismas y riquezas de las Iglesias particulares. Más aún, la Iglesia de origen debería siempre considerarse y ser considerada responsable en la formación, en la permanencia y en el trabajo de aquellos que encontraron en ella la llamada divina y que les ayudó a responder. Ese lazo no debería nunca romperse; aunque por razones de carisma común y de organización práctica esas mismas vocaciones se organicen

en grupos específicos: institutos o congregaciones...

En una pastoral vocacional, conjunto estos grupos especiales deberán colaborar y deberán ser integrados, aunque absorbidamente, en las instituciones diocesanas para la presentación al Pueblo de Dios de los diferentes carismas y cauces orales en que cristalizan no malmente las vocaciones.

AYUDA A LOS INSTITUTOS MISIONEROS

7) Mientras las Iglesias locales no se sientan capaces de tomar a su cargo la presencia de los testigos directos necesarios en un trabajo de animación misionera del Pueblo de Dios, mientras no puedan responsabilizarse eficazmente de la formación y envío de sus misioneros a las regiones donde van destinados tendrán que hacer prueba de generosidad y congruencia para aceptar la petición de fondos, especialmente por parte de aquellas instituciones que no tienen otros recursos económicos.

JESUS MARIA SALAS, P. B.



DOÑA SIMONA ANDRES CALVO

Viuda de don Ildefonso Bretón Blanco
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus resignados hijos, don Felipe, don Julián, doña María, don Alfonso, doña Consuelo, doña Isabel y don Jesús; hijos políticos, doña Nieves Benítez, doña Marina Díez, don Jesús Abrego, don Mario Rey, don Antonio Martínez y doña Amparo Rodríguez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por cuyo piadoso favor les quedará muy agradecidos.

Logroño, 1.º de diciembre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las CUATRO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Calle Vitoria número 35.

EL SEÑOR

DON ANGEL GONZALO IZARRA

Depositario de Administración Local
FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN FUENMAYOR, A LOS 38 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Flores Lancis; hijos, Luis Angel, Eva María y Marta María; madre, doña Sofía; hermanas, doña Carmen y doña Pilar (viuda de Orti); madre política doña Daniela Marco; hermanos políticos, don Luis Aguado Angulo, doña Daniela y doña María Teresa Lancis, don Juan Domínguez y don Vicente Morte; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Fuenmayor, 1.º de diciembre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María la Real de Fuenmayor.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las ONCE.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
MESA DE FIRMAS EN LOGROÑO. — Bretón de los Herreros, 33.



DOÑA TERESA SALES PIQUER

Viuda de don Enrique Facierias
FALLECIO EL DIA 29 DEL PASADO NOVIEMBRE,
A LOS 90 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Carmen, don Enrique y don Agustín; hijas políticas, doña Carmen Balaguer y doña Nieves Hernández; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de diciembre de 1971.
Los actos se celebraron en el día de ayer.

EL SEÑOR

D. Víctor Manuel Bergasa Gómara

FALLECIO EL DIA 29 DEL PASADO NOVIEMBRE, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Luisa Aranzabe; hermanos, don Néstor y don Francisco; hermanas políticas, doña Ana María Alegría, doña María del Rosario González y doña Joaquina Fuente (viuda de Aranzabe); sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las DOCE.
CASA MORTUORIA. — Calvo Sotelo, 30.

Logroño, 1.º de diciembre de 1971.

La familia no recibe.



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA 12,30: Mediodía Cadena SER.
8,00: Matinal Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro
12,00: Radiovariedades.
2,30: Radio Nacional.
3,00: Sobremesa.
4,00: "Exodo".

4,30: "Historias extrañas".
5,05: "Madame Bovary".
5,30: "La calle del amor prohibido".
7,05: "El cuarto mandamiento".
7,30: Novena de la Inmaculada y Santo Rosario.
8,00: Periquín y sus amigos.
10,00: Radio Nacional.
10,30: Música para la cena.
11,00: Nuestra zarzuela.
11,30: Melodías hasta la media noche.
12,00: El club de los traspasadores.
1,00: Edición de madrugada.
1,15: Noche de concierto.
F. M.
4,00: Grandes intérpretes de la canción.
5,00: Las flautas de los Andes.
6,15: Lluvia de estrellas.
6,30: Voces nuevas: Mercedes Sosa.
7,00: Nuestra zarzuela.
8,00: Conexión con el programa de Onda Media.

OBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE
2,00 APERTURA Y PRESENTACION
2,01 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 COMO ES, COMO SE HACE
4,00 AQUI ESTA LUCY
4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

ARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE
6,00 APERTURA Y PRESENTACION
6,01 LA CASA DEL RELOJ
6,25 CON VOSOTROS
7,30 BUENAS TARDES

NOCHE

8,30 NOVELA
Hoy: "El diamante Luna".
9,00 TELEDIARIO
9,30 ESPAÑA SIGLO XX
9,55 LAS DOCE CARAS DE EVA
Hoy: "Leo".
10,45 LOS PERSUASORES
Hoy: "A la mañana siguiente".
Lord Sinclair queda estupefacto al comprobar que está casado con una mujer a la que ni siquiera conoce, pero que parece convencida de que todo ha sido legal.
VEINTICUATRO HORAS
DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

MIÉRCOLES

9,05: Primera hora.
10,00: Radio club.
11,00: Cita en la mañana.
11,30: Hermana Radio.
12,05: Programa musical: Canciones populares españolas.
13,30: Deportes.
14,00: Boletín de información.
14,30: Programa musical: Canción moderna española.
15,00: Diario hablado de Radio Nacional.
15,30: Programa Car.
15,30: Super musical de las 15.30.
17,00: Cantan las regiones.
17,30: Concierto en la tarde.
18,00: Baile Vd con nosotros.
18,30: Confidencias.
19,00: La ballena alegre.
19,15: Cita con la literatura.
19,30: Sorpresa musical.
20,00: Santo Rosario.
20,25: Notas locales.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

ULTIMO DIA

El más insólito atraco llevado a la pantalla

MAX Y LOS CHATARREROS
TECHNICOLOR

Rommy Schneider, Michel Piccoli
Una terrible historia con tres protagonistas: el odio, el amor y la ambición

P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

AVENIDA De 4,30 a 12,30

TODOS PUBLICOS

FABULOSO PROGRAMA DOBLE

Reposición con carácter de estreno del monumental acontecimiento cómico

SUBE Y BAJA

TECHNICOLOR Mario Moreno

CANTINFLAS Teresa Velázquez

Y el delicioso ESTRENO

MARINEROS SIN BRUJULA

TECHNICOLOR Robert Morse y Stefanie Powers

Pases aprox.: Sube: 4,30-7,45-10,50. Marineros, 6,15 y 9,15

BRETON (T. públicos)

De 4,30 a 11,30

¡Programa doble!

1.—¡Un film gigantesco en technicolor! ¡Un torbellino de emociones y aventuras en el film

EL ORO DE MACKENNA

Con Gregory Peck, Omar Sharif, Julie Newmar

2.—¡Los famosos héroes de los dibujos animados de TV!

EL SUPERAGENTE PICAPIEDRA

(Película de largo metraje en Color)

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

En una exótica isla de las Antillas, un grandioso espectáculo, en el más apasionante film de impresionantes aventuras...

"QUEIMADA"

(Technicolor - P. Panorámica)

Marlon Brando, Norman Hill, Tom Lyons y Joseph Persaud

¡La revolución sangrienta de los esclavos y su libertad!

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pases film: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

EXCLUSIVA de esta SALA

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

¡Programa doble!

¡La más apasionante y verídica película taurina! Technicolor.

SANGRE EN EL RUEDO

Con Alberto Closas, Angel Teruel, F. Rabal, «Saza» y Cristina Galbo

2.—¡El film emocional en TODA-TO en 70 mm. en technicolor

EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO

Con Richard Harrison, Luis Dávila y Diana Loris

Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45

Pases reestreno: 6,15 y 9,15

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

¡ULTIMO DIA!

Acción trepidante y arrolladora con amor, dinamismo, guerra y espectaculares aventuras. Lucha de guerrillas en la selva virgen

"MISSION BATANGA"

(COLOR) Dennis Weaver, Vera Miles, Helen Thompson

Y el divertido reestreno

"DIVORCIO A LA ITALIANA"

Marcello Mastroianni, Daniela Rocca y Stefania Sandrelli

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00

Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

ULTIMO DIA

La más dramática interpretación de un actor sin par

YO VIGILO EL CAMINO

Technicolor - Cinemascope

Gregory Peck, Tuesday Weld, Estelle Parsons

La crisis de un hombre cuando llega a los cuarenta años

Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50

LLEGARON NUEVOS APARATOS PARA

SORDOS

DE LA CASA ALEMANA

SIEMENS

EN

RADIO MORENO

VARA DE REY, 7

FACILIDADES

Anúnciese en

NUEVA RIOJA

18

«PUERTAS DEL SOL», UN FILM PARA GIULIANO GEMMA Y RABAL

parece definitivo: Glauber Rocha volverá a dirigir en España. Hace casi dos años vino para hacer aquí "Cabezas cortadas", pretendida versión-70 del "Macbeth" de Shakespeare. Pretendía. Insisto. En aquellos momentos Rocha, brasileño joven y apasionado, era un símbolo un estandarte, para las generaciones cinematográficas más jóvenes que, por su propia naturaleza, resultan las más inquietas y apasionadas.

LA EVOLUCION DE ROCHA

La casi adoración —artística— por Glauber Rocha estaba parcialmente justificada tras el fuerte impacto producido por su primer film "Dios y el diablo en la tierra de fuego" obra fuerte, sentida e intensa, que dejaba traslucir las esencias características de la cultura de un mundo latente en Sudamérica y África. También podía justificarse la admiración por el cineasta brasileño con las admirables virtudes de "Antonio das Mortes", película más concreta y definida pero corta, en relación a su precedente, de fuerza.

Todos los seguidores de Rocha se felicitaron cuando vino a España, a Barcelona, para hacer sus "Cabezas cortadas". En San Sebastián en el marco del Festival, se pasó la película. Era una primicia. Una primicia de lo que fue calificado por amplios sectores como experiencia delirante, exenta de conjunción e imposible de asimilar, de entender. Y, mientras sus "fans" aún defendían a machamartillo la inspiración; en "Cabezas cortadas" no existe menor atisbo de inspiración. Rocha se ha acabado.

Otra de sus películas "El león de las siete cabezas" sufrió duro vapuleo en Cannes. Y, así, el nombre del realizador brasileño perdió enteros de cotización y brillo de "vedette". Pero, no obstante, aún hoy, es considerado como uno de los hombres que más puede decir de cuantos han surgido en los nuevos movimientos. Rocha es un cineasta importante y debe volver a una línea narrativa más clásica, más acorde con "Dios y el diablo...". sin pretender divorciarse absolutamente con la sintaxis clásica en el cine. No tiene sentido "inventar otro cine", porque entonces dejaría de ser cine. Juego de palabras al margen. La realidad en que casi todos coincidimos se define en que por mucho que se remocen y vitalicen las viejas estructuras narrativas, no debe nadie olvidar que, en el "séptimo Arte", existen esencias definitivas que si se perdieran, marcarían el final de ese arte, al menos en la concepción que de él tenemos. OTRA VEZ RABAL.

La nueva película que Rocha rodará en España tiene el título provisional de "Puertas del sol". El reparto lo va a encabezar como en "Cabezas cortadas" Francisco Rabal, nuevamente el actor español más internacional.

Junto a él, aparecerán en el reparto el italiano Giuliano Gemma y las españolas Carmen Sevilla y Betsabé Ruiz. Es un reparto llamativo y nada fácil de conjugar en la mente de quienes tienen esquematizado el cine, la producción.

A Giuliano Gemma, durante varios años, el actor más cotizado del cine italiano, es difícil verlo lejos del "spagueti-western" y cerca de Rocha. Pero puede ser. Carmen, por su parte ha dado muchas pruebas de su ductilidad y, sobre todo, de cuantos deseos guarda de acercarse a un cine auténticamente internacional y serio.

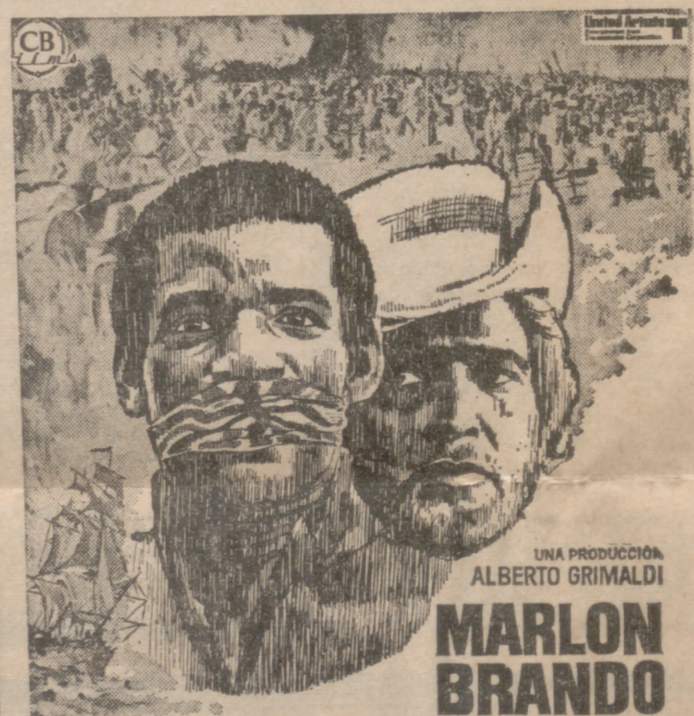
La oportunidad más grande será para Betsabé Ruiz, una jovencita muy atractiva, que tras realizar doce o catorce películas, en plan de "rodaje" desempeñando cometidos cortos, ha saltado al primer plano de la actualidad. Acaba de presentarse en teatro, al lado de Conchita Velasco, con una pieza de Buero Vallejo, y las puertas del cine parecen definitivamente abiertas para darle entrada a los cometidos más trascendentes y difíciles.

Una oportunidad insisto. Una oportunidad como la que el propio Rocha dió a Emma Cohen, cuando esta era una desconocida ambiciosa en "Cabezas cortadas". A lo mejor, se repite la

historia. Rabal, Giuliano Gemma —el mejor "cow-boy" que ha dado el cine europeo— y Carmen Sevilla, son una garantía.

JUAN JOSE PORTO

¡Un apasionante film de AVENTURAS!!
Una EXOTICA isla de las Antillas como fondo de un GRANDIOSO ESPECTACULO
En Queimada había que guardarse de las tres "EMES": Mulatas, Mosquitos, Muerte
El despertar del mundo a la libertad con la revolución sangrienta de los esclavos



QUEIMADA
Un film de GILLO PONTECORVO

TECHNICOLOR
HOY GRANDIOSO ESTRENO
DIANA

De 4,30 a 12,30. - Mayores 18 años. Sala perfumada por TORINO
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pas. film: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

Teatro Bretón

Durante los días 4 y 5

de diciembre de 1971

¡DOS UNICOS DIAS!

¡SABADO y DOMINGO!

Tarde, 7,45. Noche, 11

COLSADA

Presenta su nueva

COMPANIA DE Fiestas

Reaparición de la gran estrella

ADDY VENTURA

(La supervedette del momento)

Y el primer actor y director

ANTONIO CASAL

(El cómico de la gracia seria)

¡UN ALARDE DE PRIMERAS

FIGURAS! ¡MARAVILLOSO

CONJUNTO DE MUJERES

GUAPAS!

ESTRENO de la revista cómica

vodevilésca, libro de E. Arana y

Jiménez, música del maestro

DOLZ

¡UN MARIDO, POR FAVOR!!

(Un atrevido conflicto conyugal

con intervención americana)

Aut. mayores de 18 años

Advertencia: Encargos en ta

quilla desde hoy.

En breve:

Javier Escrivá

(El Fiscal de TV.)

en

A los hombres futuros YO

BERTOLD BRECHT

Con

NATALIA DUARTE

¡Que fue de tía Alice...?



GERALDINE PAGE
RUTH GORDON
ROSEMARY FORSYTH
ROBERT FULLER
MILDRED DUNNOCK
DIRECTOR LEE H. KATZIN
color
CINEMA INTERNATIONAL RELEASING ORGANIZATION

**¡HORROR!!
¡TERROR!!
¡PANICO!!**

Empieza el film y el HORROR se apodera de los espectadores.

¿Podrá usted aguantar dos horas de continuos ESCALOFRIOS?

¿POR QUE CRECIA TANTO aquel JARDIN?

¡¡¡MAS VALE...
...NO PENSARLO!!!

MAÑANA OLYMPIA

NO APTA PARA LAS PERSONAS DEMASIADO IMPRESIONABLES

ENFRENTADAS A OTRO IDIOMA, A OTRA FORMA DE VIVIR, A OTRA MORAL... A OTRO CONCEPTO DEL AMOR



Una historia de amor, contada tal como es, a corazón abierto, hasta sus últimas consecuencias

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO
ASTORIA

LA INSUPERADA E INSUPERABLE OBRA MAESTRA DE TODA LA HISTORIA DEL CINE ¡Mas espectacular! ¡Más fascinante!

¡AHORA EN 70mm!
Y TOTAL SONIDO ESTEREOFONICO
UNA PRODUCCION DAVID O. SELZNICK
BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE MARGARET MITCHELL

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD
OLIVIA DE HAVILLAND



La máxima sensación cinematográfica mundial

MAÑANA EXCEPCIONAL ACONTECIMIENTO
CINE SAHOR

STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del
ESTOMAGO e INTESTINOS
Consulte a su Médico CPS núm. 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOL-GRAMIN-TYFREDIN-PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

LA BOHEMIA LITERARIA

ELIODORO PUCHE

Fue uno de los poetas que más "carpanta" pasó. Eliodoro era un hombre bueno —y no como el "atravesado" de Gálvez, del que hablaré después— y su "plectro" no estaba mal. También publicaba en "La esfera" y en "Blanco y Negro". Solían abonar veinticinco pesetas, por cada poesía, en aquellas Redacciones. Cinco duros de aquellos podían suministrar comida y cama durante diez días a una persona. Pero no sé lo que les pasaba a aquellos vates desordenados, que andaban siempre "volcados", "boqueras" o a "dos veces", como decían los chulárganos de Lavapiés. Y trajeados como mendigos. Los de la prosa se defendían mejor. Vidal y Planas se hinchó de metales con su engendro dramático "Santa Isabel de Ceres". Y Carrere, el que más poesías publicaba, tuvo que agarrarse a las narraciones en las publicaciones hebdómadas para poder bandearse un poco. Entre los poetas de la bohemia, el murciano Pérez Bojart y el yecano Martínez Corbalán, vivían bien, por ser hijos de familias ricas.

Había un ateneísta extremeño muy aficionado a las letras. Se trataba del barbadito don Antonio Daza, proleptario opulento que se pasaba la vida en Madrid. Le dio por convidar a comer a los poetas más necesitados. Cada noche se llevaba uno. Un día invitó a Eliodoro Puche y le dio un verdadero banquete. El macenas don Antonio —un mecenas restringido, para su posición social— le preguntó a Puche después del ágape.

—¿Qué tal, Eliodoro?
—No había comido tan bien desde el día que tomé la primera comunión— contestó este.

La fortuna, que es tan volátil, le proporcionó a Puche una buena herencia. Y se fue a su Lorca nativa, viviendo rico y cómodo hasta que murió.

— * —

VILLAESPEA

Fue un bohemio de cuota, de la bohemia dorada. Los grandiosos triunfos de sus dramas escénicos "Abén Humeya" y "El Alcázar de las Perlas" lo sembraron de billetes gordos. Fueron intérpretes de sus obras

Díaz de Mendoza y María Guerrero. ¿Por qué estos dramas no se reponen hoy? Quizá porque nadie, ahora es capaz de recitar el verso brioso y musical del gran poeta de Almería. Villaespea prolongó sus éxitos de España en Ultramar. Millonario, vivió como un marajá. Pero los vates son manirroto. De la grandeza volvió a la pobreza. Pero vivió dignamente, cortinas y cojines —en sus devociones musulmanas— como si fuera un sultán.

— * —

CARRERE

No pasó calamidades. Iba defendiéndose con sus poesías y sus novelas cortas. Pero sin saltarse la barrera del sonido. Hasta que un día heredó veinte mil duros de una tía suya gallega. Carrere llevaba todo el dinero encima —expuesto a que en uno de sus perambuleos nocturnos le saltara algún atracador y lo despojase de su fortuna— hasta que Sassone le aconsejó que llevara el dinero a un banquero. Y le explicó —Emilio se hallaba "in albis" sobre el per-

titular— lo de los cheques para retirar de allí el dinero que necesitase. Carrere se presentó en el Banco de España, entregó su dinero al director, y este le dio un talonario de cheques, como le dijo Sassone. Dicho director le dio bien la "explicación de la falla" al poeta. Le llamó la atención al poeta la pareja de la Guardia Civil de servicio en el banco. Y les preguntó.

—¿Qué, ocurre algo?
Uno de los guardias, que conocía al vate —era tan popular— le respondió.
—Nada, don Emilio. Nosotros estamos aquí para custodiar el dinero que tienen ustedes ahí dentro. Y evitar que lo roben.

—Ah, bien — Y se marchó. Carrere iba llevando cheques por dos o tres mil pesetas, sacaba los cuartos y los iba gastando sin orden ni concierto. Pero un día fue al banco con un cheque de dos mil pesetas y lo entregó en la ventanilla.

—Ya no tiene saldo, don Emilio —le dijo un funcionario del banco devolviéndole el cheque—. Lo ha sacado usted todo ya.

—Yo creí que me quedaría alguna rebañadura. En fin...
Y se largó a la calle. En el vestíbulo se acercó a la pareja de la Guardia Civil de vigilancia y le dijo.

—Pueden ustedes marcharse ¡Aquí ya no hay nada que hacer!

ARMANDO BUSCARINI

Seguramente fue el que llevó la vida más crucificada. Muy jovencito, imberbe aún, daba pena ver a aquella criatura de las Musas —porque era poeta— pasarse las noches a la intemperie y los días sin comer. Vendía un librito suyo de poesías —¿quién se lo editaría?— por

las calles y los cafés. Pero no lo compraba nadie. Yo le favorecí algunas veces. No faltó más, por su alegría, que me besara. No estaban mal sus composiciones rimadas. En la sección de "Líricos modernos", del diario "La Libertad" le publicaban alguna cosa. Quizá debido a ello no se moriría de hambre. Lo perdí de vista allá por el año 21 y me dijeron que murió en un manicomio. Era un fin probable. Por los años veinte, se situaba en la calle de Alcalá, cerca de Maxim's y gritaba desesperado con su muñeca ya habitual.

—¡Me voy a arrojar al Viaducto! ¡Me voy a arrojar al Viaducto!

Algún alma caritativa se lo llevaba a la taberna más próxima, le arrojaba un solomillo con patatas y un vaso de vino, y lo dejaba nuevo. Y tranquilo. Un atardecer salía Valle-Inclán de Maxim's, cuando Buscarini se le acercó esgrimiendo su slogan.

—¡Don Ramón, me voy a arrojar al Viaducto!

—Hombre, eso me egusta —le dijo don Ramón con su ceceo tan saleroso—. Le acompaño. ¡Pero arrójese con elegancia!

Ni que decir tiene que Buscarini salió de estampía, esperando a otros seres más sensibles y menos literatizados.

(Pyresa)

JOSE ALFONSO

AGRICULTOR

Adquiera toda clase de maquinaria agrícola, arados, remolques, distribuidoras, sembradoras, riego, moto bombas, corta-césped, moto-azadas, motocultores. Tractores articulados, atomizadores, motosieras, etc.

RECAMBIOS PARA TODA CLASE DE MAQUINARIA

EZEQUIEL MURUA

CALVO SOTELO, 39—LOGROÑO

GAUJANA. Publicidad

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2.— Pts.

Se admiten solamente en ventanilla.

QUILERES

UAS GARTE giratorias y secciones servicio permanente. Teléf. 222203 y 212877

UAS Camisero. Teléfono 449. Permanente. Giratorio a.

O en Madrid, se cambia por en Logroño. Tlf. 224761.

O ócntrico, alquiler amueblado. Cuatro camas. Ingeniero Cierva, 1. Razón, portería.

CAL para almacén, mínimo 70 m.2, preciso. Razón, ifono 224081.

O amueblado, confortable, vo Sotelo, 9, cuarto Sol, i camas, electrodomésticos. Teléfono 212445.

O piso. Labradores, 14, ro D.

ICITASE en alquiler piso i amueblado, con calefacción y electrodomésticos, m dos dormitorios. Teléfono 225048.

O nuevo, amueblado. Ron-3, cuarto C.

O amueblado, ócntrico, cación. Duquesa, 8, tercero

O amueblado, alquiler. Telé 211122.

O, alquiler, 1.º. Beatos Me-Navarrete, 18. Informes, Bolívar.

IS, dos, nuevos. Padre n, 15, tercero A.

INA muy ócntrica. Razón, i, 31.

LOUILA piso en calle Ave-España, Razón, teléfono 18.

O amueblado. Q. Llano, 16, ro.

LOUILA piso, 2.600 pese-Razón, teléfono 214947.

ILLO para almacén entre- i amplio. Razón, Cigüeña, cuarto derecha. Teléfono 18. Mañanas.

IRDILLA 4 habitaciones, o. Teléfono 221166.

O económico. Bretón, 3, o.

OMOVILES

AUTOLOSA IMPHA VENIA-CAMBIO TODA CLASE DI VEHICULOS

Colón 22 1 21400

CASION S A Seat bu rios

CASION, S A Seat 85L

1.

AUTOCASION S A Citroen 2 CV., varios

AUTOCASION, S A Seat 1.500 Ranchera. motor Perkins, inmejorable.

AUTOCASION, S A Simca 1.000 GL

AUTOCASION, S A Compra, vende y cambia vehículos usados.

AUTOCASION S A tiene sus vehículos completamente revisados.

AUTOCASION, S A. Facilitades de pago.

AUTOCASION S A Seriedad y prestigio de empresa.

AUTOCASION S A Si le interesa una marca, consúltenos sin compromiso.

AUTOCASION S A Avda Portugal, 35. Teléfono 225300.

AUTOMOVILES RIOJA. El salón del automóvil en Logroño. Todas marcas nacionales.

AUTOMOVILES RIOJA Simca 900 garantizado, seminuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. 1.500, varios, extraordinarios.

AUTOMOVILES RIOJA. 1.400 C muy barato.

AUTOMOVILES RIOJA. Gordini baratos.

AUTOMOVILES RIOJA. Varios R-8 inmejorables.

AUTOMOVILES RIOJA. 4L, 4 velocidades, extraordinario.

AUTOMOVILES RIOJA. 4L normal.

AUTOMOVILES RIOJA. 4F, seminueva.

AUTOMOVILES RIOJA. Simca GL, varios, magníficos.

AUTOMOVILES RIOJA. Morris 1.100 seminuevo.

AUTOMOVILES RIOJA. Ocasión, Slata.

AUTOMOVILES RIOJA. Citroen berlina seminueva, garantizada.

AUTOMOVILES RIOJA. Las mayores facilidades en coche usado.

AUTOMOVILES RIOJA. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

HERQUETA (Calvo Sotelo, 39), vende:

SEAT 600 D en buen uso.

RENAULT R-8 en buen uso.

RENAULT 4F en buen uso.

LAND ROVER en buen uso.

Varios tractores procedentes de cambio.

REGALAMOS COCHES

USADOS

Del 10 de noviembre al 20 de diciembre de 1971

informese de condiciones en

AUTOCASION, S A

Avda Portugal 35 1 225300

1.

AMAS DE CASA

SEÑORAS con espíritu de trabajo, mínimo 25 años. Casadas o solteras.

AMAS DE CASA, 2 horas diarias de trabajo, Ingresos de 3.000 a 6.000 pesetas mensuales. Preferible con teléfono.

Plazas a cubrir: SEIS.

Escribir de puño y letra al Apartado número 150 de Logroño. Ref. «SEÑORAS».

COLOCACIONES

TORNEROS se necesitan en López Romero S. A. O. Colocación 932/1.171.

OPORTUNIDAD Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en cas horas libres Hombres, mujeres cualquier edad Para Informes, envíen 10 pesetas sellos Apartado 124 León

MECANICOS torneros, ajustadores soldador y pintor, precisa Arrieta O. Colocación núm 637/1.171.

SE PRECISA planchador o planchadora. O. Colocación núm. 894/1.171.

PASTOR para vacade de villa: precisa Hermandad de Labradores de Estollo (Logroño).

NAVIDADES. La mejor época del año. Muy buenas ganancias en la distribución de productos navideños Avon. No hace falta experiencia previa. Infórmese ahora. Llamar al Tlf. 211053 de Logroño, o escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA oficial fontanero: hojalatero Somosierra, 15 Fontanería Reñares. O. Colocación 696/1.171.

COSTURERAS para realizar trabajos finos y delicados, se precisan Razón, General Mola, 30. Creaciones Conchita. O. Colocación 653/1.171.

APRENDIZA para taller de confección corsetería, se necesita. Razón, Huesca, 12. Teléfono 215162. O. Colocación número 702/1.171.

APRENDIZ primer año y aprendiz tercero, cuarto u oficial cerrajeros y torneros, precisa San Juan. Herrerías, 34. O. Colocación 705/1.171

SE PRECISAN chicos. Razón, Santos Ascarza, 25, bajo. O. Colocación 669/1.171.

EBANISTAS y aprendices, se precisan en Muebles Beripra. Chile, 29. O. Colocación núm. 711/1.171.

REPRESENTANTE para la zona de Rioja, venta de conservas del depósito «Conservas Ormazabal». Santa Isabel, 16, bajos. O. Colocación 610/1.071.

MANDRINADORES, ajustadores, torneros y pintor de maquinaria, bien retribuido. Razón, Belt, S. A. Calle Alberite, 47-49. O. Colocación núm. 704/1.171.

MECANICO, se necesita, con tres años de experiencia, para taller automóviles. O. Colocación 687/1.171.

OFICIAL de primera y chico para recados. Sastretería Antonio. Muro Mata, 12, primero

SE NECESITA dependienta con experiencia, en Calzados La Peña. O. Colocación 601/1.071.

SE PRECISA obrador de letras a domicilio, a horas libres. Razón, Tlf. 225281.

SE NECESITA minervista-cajista. Gráficas Arbez. Rey Pastor, 33. O. Colocación 695/1.171.

CARNICERO, se desea. Plaza Alferez Provisional (carnicería). Isidro Galilea. O. Colocación 710/1.171.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA se necesita de 9 mañana a 6 tarde No hay niños Informes: Vara de Rey 3 2.º Izqda. Teléfono 212934

CHICA obligación, sueldo a convenir, o asistente para todo el día. Necesito Modas Albizu

SE NECESITA chica fija, buen sueldo. Calle Villamediana, 19, cuarto d. Teléfono 222703

CHICA, necesito. Bretón, 3, séptimo izquierda.

CHICA poca familia, necesito. G. Vía, 24, séptimo D. Buen sueldo.

EMPLEADA de hogar o asistente, de 9 a 7. Vara de Rey, 71 primero A

SEÑORA sola en Alicante, desea señorita presencia agradable, como en familia. Razón General Franco 38, primero d. Teléfono 222491.

SEÑORA para niños y chica, se necesita. José Antonio, 16, cuarto.

SEÑORA, se necesita toda la tarde, bien retribuida. G. Vía, 24, séptimo «D».

CHICA, se necesita. Buen sueldo. Plaza Alferez Provisional, 2, tercero d (frente fuente Murrieta).

CHICA o señora limpieza. Carretera Villamediana, 13, primero izquierda.

CHICA con Informes, necesito. Vara de Rey, 54, quinto d.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Calvo Sotelo, 1, cuarto derecha.

CHICA con Informes, se necesita para matrimonio solo, de 10 a 8 tarde. V. Rey, 7, tercero izquierda. Mañanas.

ASISTENTA, dos horas mañanas. Vara Rey, 7, tercero derecha.

ASISTENTA todo el día, hasta las 7 u 8 de la tarde, Castroviejo, 7, segundo derecha.

COMPRAS

CALDERA vapor, compra Potencia c a lorífica, 400.500.000 calorías. Teléfono 319820. Bilbao.

ENSERANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos incluso universidad. Santos Ascarza 3, primero

INGENIERO técnico. Clases Matemáticas, Física, Química General Franco, 57, sexto A.

CLASES particulares, se dan nivel de oficialia y maestría industrial. Villamediana, 22, tercero derecha T. 220486

SE DAN clases de bachiller a domicilio. Teléfono 225190.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

RETAYO. Promociones Inmobiliarias. S. A. Gran Vía 24, entresuelo izquierda pta 4. Teléfonos 225258-225130.

RETAYO Alquileres, venta de pisos.

RETAYO. Fincas, lonjas, traspasos pabellones industriales. RETAYO. Al realizar su venta o compra, consúltenos. Estudiaremos cada problema.

FINCAS

VENDO locales y terreno edificable Razón: Valcuernas, 9, primero izquierda.

URGE, por herencia, venta de piso y lonja, propio para negocio, exentos y libres de gastos Razón, teléfonos 222267 y 212077.

PISO 3 habitaciones, cocina, comedor terraza y servicios Razón, teléfono 214076.

PLANTAS bajas exentas, tolerancia industrial y normales. Facilidades. Teléfono 214110

CONSTRUCCIONES San Mateo S. A., venta de lonjas facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligerio. 24. 26 y 28 Razón oficinas en 12 Ligerio. 24 Teléfono 221638

VENDO 6.400 m.2 de terreno a 2 Kms. capital, en carretera primer orden, con 90 metros de frente y 80 de fondo con agua luz Razón, Vara de Rey 50, segundo 4.

CHALET, se vende o cambia por piso, planta baja o terreno. Razón, teléfonos 223313 ó 215246

PISO en Rep. Argentina, 3 habitaciones, cuarto baño completo y despensa. Precio interesante. Razón, Tlf. 213480.

3 PISOS OCTAVOS

ULTIMA OPORTUNIDAD Entrada: 100.000 pesetas

RESTO EN: 96 MESES

En Avenida General Franco, CALEFACCION CENTRAL Y AGUA CALIENTE, Y LO QUE ES MAS IMPORTANTE.

SOL, AIRE PURO Y TRANQUILIDAD HABITAR EN EL DIA

Informa: SU TIENDA DE PISOS, EN AVDA. PORTUGAL núm. 1, enpt. núm. 7.

SOLOZABAL. Vende o alquila su piso, lonja, finca o chalet. SOLOZABAL. Pisos 3, 4, 5, 6 habitaciones, con o sin calefacción.

SOLOZABAL. Pisos de 5 habitaciones con calefacción. Entrada, 24.000 pesetas.

SOLOZABAL. Pisos 4 habitaciones, a pagar en diez años, an Pérez Galdós.

SOLOZABAL. Pisos económicos, sin calefacción, en Vara de Rey, Avda. Colón. Pérez Galdós, Múgica y Calvo Sotelo.

SOLOZABAL. Pisos de alquiler. SOLOZABAL ampliará detalles. Muro de la Mata, 6. Teléfono 215007.

PISO, vendo; silla niño, cuna. Mena Navarrete, 16, segundo cuarta.

PISO sexto, 4 habitaciones y teléfono, vendo, Avda. España, 16. Razón, portería.

PLANTA baja, se vende, 12 m.2 aproximadamente, 5 altura, en Juan XXIII, 15. Razón, Capitán Gaona, 2, taller electricidad, de 7,30 a 9,30 tardes.

SE VENDE apartamento 4 habitaciones, calefacción, negocio peluquería en marcha. Un millón. Múgica, 28, segundo d.

FINCA 15 fanegas en Lardero. Razón, teléfono 26. Alberite.

PISOS exentos, portero automático, facilidades. Huesca, 37. Tardes. Teléfono 212974.

PISO espléndido, 6 habitaciones, exento, calefacción central. República Argentina, 20. Portería.

PENSION completa. Ouelpo Llano, 58, tercero izquierda.

GANADOS

OVEJAS 240, gordas, vende Pradilla, en Alberite Tlf. 23.

OVEJAS en días de parir, vende 80 Gregorio Bretón, en Bergasa.

TETONES, vende Gregorio Tre. Juncal. Albelda.

DESEMBARCO martes, noche, vacas procedentes de Santander. Cabo Noval, 16. Laureano Revuelta. Teléfono 214578.

REMOLQUES basura oveja, 7, vende Martín García. Camino Viejo Lardero. Villa Pilar (junto campo Deportivo).

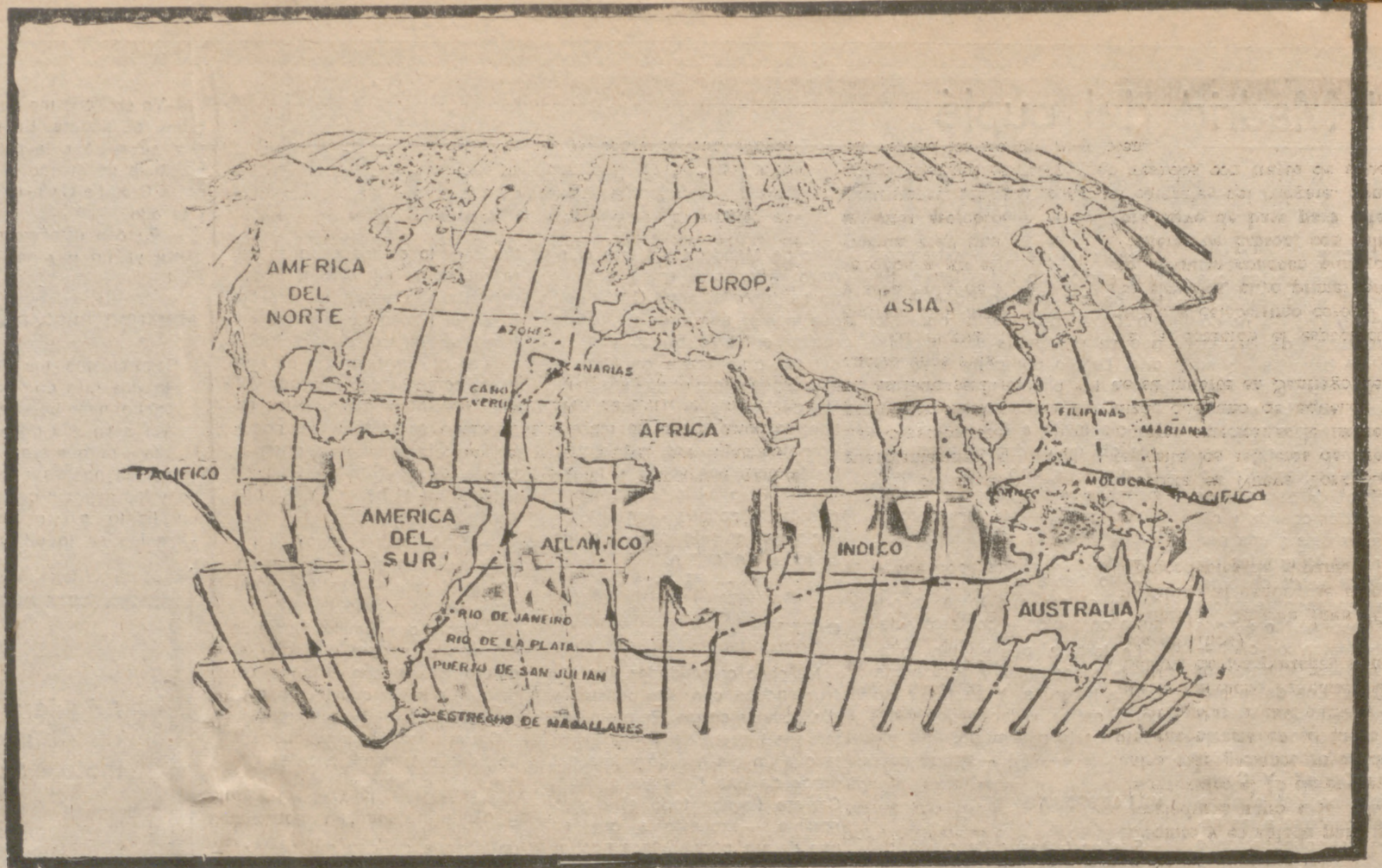
HUESPEDES

ADMITO a dormir o pensión, calefacción. Labradores, 18, sexto D

SE ADMITEN a pensión o dormir. La Cierva, 4, primero primera.



Un relato de LUIS DE DIEGO



EL NAVEGADOR

(Los viajes del «Juan Sebastián Elcano»)

La dotación la integraban: un capitán de fragata, comandante; un teniente de navío de primera clase, segundo comandante; un teniente de navío, oficial de Derrota y jefe de Estudios; cinco alféreces de navío; un primer médico; un segundo capellán, un contador de fragata, treinta y un guardiamarinas, trece suboficiales y operarios de maestranza, ochenta y cinco cabos marinos y cuarenta y siete aprendices marinos y criados particulares. Total, 187 hombres.

"OJOS QUE TE VIERON IR..."

La primera etapa del largo viaje es corta: El Ferrol-Las Palmas de Gran Canaria. En ella, especialmente durante las dos singladuras iniciales, con mar incomoda y viento racheado, se marea mucha, mucha gente y no es fácil conseguir el cumplimiento del estricto plan de estudios, trabajos y prácticas impuesto por Fernando Villamil, un comandante que confía implícitamente en la juventud "bien dirigida" y que conoce por experiencia como la vida en la mar "es dura y está expuesta a veces a verdaderos peligros y no pocas privaciones". Llama la atención el horario de comidas, almuerzo, a las 8,30, y comida a las 16,30, y no deja de ser curiosa la disposición de régimen interior que puntualiza:

Después de comer se les permitirá (a los guardiamarinas) distraerse haciendo gimnasia, tirando a las armas o bien con otros entretenimientos de solaz y recreo que se estimen oportunos, hasta las siete, hora en que bajarán por secciones a la Cámara de Oficiales para que éstos revisen y firmen los diarios y cuadernos de cálculos, no debiendo acostarse hasta que el teniente de navío encargado les ordene que pueden hacerlo, que será siempre después de haber observado algunas alturas, o distancias, si el estado del cielo lo permite.

NOCHEBUENA Y NEPTUNO

Nochebuena en la mar, casi sobre la línea del Ecuador, con aguinaldos, villancicos y Misa del Gallo oficiada en cubierta a la que asistieron, pues, las más ilustres constelaciones. Visita de Neptuno durante la guardia de media del 30 de diciembre, para cobrar el tributo de entrada al Hemisferio Sur: multas de rasurado sin miramientos a los remolones en sacudirse la faltriquera; baño por sorpresa a los ingenuos con la tibia, salada, inagotable y espumosa agua del "cinturón del mundo". El primero de enero de 1893 cantó el serviola tierra por la amura de estribor: era la "isla-catedral" de Fernando Noronha. El 5 por la tarde, pese a los vientos flojos y variables, la "Nautilus" dio fondo en Bahía de Todos los Santos.

COMO SOBRE ASCUAS

No es posible resumir aquí, ni siquiera en lenguaje telegráfico, los acaecimientos en la mar y los acontecimientos en puerto de un viaje tan largo y tan hermoso. Pasemos, pues, como sobre ascuas por algunos, sólo algunos que acaso sirvan para dar idea de lo que fue el crucero de instrucción.

Durante la navegación de Bahía a Ciudad del Cabo, a los veinte días de mar, el viento sopló duro del Sudoeste por espacio de treinta horas: la "Nautilus", cuyo comportamiento en tales condiciones era desconocido todavía, se acreditó "como valiente a la escota y no tormentosa al correr en popa con vientos largos" y aprovechó para cubrir 300 millas (a diez nudos) en su rumbo.

En Ciudad del Cabo, donde llegó el 8 de febrero, habló Villamil con algunos españoles, todos ellos desertores de distintos buques atraídos por los yacimientos de diamantes. Uno de ellos le contó al comandante:

—Yo creía que, en caso de sorpresa, podría esconder uno o más diamantes tragándomelos como si fueran anises, pero, ¡ay! hasta para eso encontró la Policía un explorador incógnito, el aceite de castor, que me administraron en tremendas dosis.

De Ciudad del Cabo a Adelaida, en Australia, hay, poco más o menos, 6.000 millas, que la "Nautilus" cubrió casi en su totalidad sobre el paralelo de los 50 grados Sur, los "temibles

cincuenta" de las consejas oceánicas. Aunque la travesía del Indico meridional se prolongó 41 días, la corbeta se "echó" a la espacia mas de 2.000 millas en 20 días, a una velocidad media superior a diez nudos realmente notable. También hubo de capear un temporal, un verdadero temporal en que sus excelentes cualidades marineras quedaron de manifiesto. Y no encuentro hijos flotantes. El primero de abril entro en Adelaida. Era el primer buque español que visitaba dicho puerto. Cuando salió de él para Melbourne, todos los hombres de la dotación imaginaron lo bonito que sería volver.

En Melbourne los guardiamarinas fueron invitados a pelotear en el juego llamado "tenis" bajo la dirección de algunas hermosas jóvenes que había conocido el día anterior en un té en el Arsenal de Warramstown. "Creo —comenta el comandante— que a pesar de los buenos deseos de maestras y discípulos, hubo que declarar ineptos para el manejo de la raqueta a cuantos se sometieron a tal aprendizaje, obteniendo en cambio nota de sobresaliente en otra clase de juegos y diversiones, especialmente en bailar".

En Sidney, Fernando Villamil, gran cazador, es invitado a una batida de canguros en la que, de siete tiros, cobra cinco piezas. Tan desmesurado éxito le desilusiona: "Me sentí casi a la altura de aquel que llevan a un corral y le autorizan para matar las gallinas". A bordo de la "Nautilus" llegan algunos canguros muertos en la cacería. Los marineros no se deciden a probar su carne... hasta que se deciden. Aparece la canción "No comerás canguro, no", con música del éxito "pop" aprendido en Adelaida, la "Tararabundie" que en gaitas y coros va a llegar a España.

VICECONSUL EN LOS ANTIPODAS

Luego de una breve visita a Newcastle, la corbeta sale el 21 de junio para Wellington, en Nueva Zelanda. Los estudiantes australianos que habían revuelto Roma con Santiago para que se les permitiera hacer a su bordo la travesía de ida se marean lamentablemente en cuanto el barco sale del abrigo del puerto, ferosas vacaciones. "Yo no oigo mi canción sino a quien conmigo va..."

En Christchurch, situada casi exactamente en el otro extremo del diámetro terrestre que pasa por El Ferrol, la dotación lo pasa en grande aun a costa de aguantar en todo momento el incontinente torrente discursivo del viceconsul español en Lyttelton, don Francisco Arenas, cuya presencia allí, oficialmente investido de su cargo, extraña sobremediana a todo el mundo. Don Francisco Arenas habla por los codos a cualquier hora del día y de la noche sin dársele un ardite del tema escogido y sin preocuparse en absoluto de la fatiga de su auditorio. En Christchurch se celebró un recital polifónico en honor de jefes, oficiales y guardiamarinas a cargo exclusivamente de señoritas de la mejor sociedad local. Cuenta la veraz crónica de Villamil que en una de las pausas del concierto un guardiamarina dijo entre dientes:

—Hoy nos toca mirarlos; mañana nos tocará palparlos...
—¿Cómo palpar! —saltó el señor Arenas, que estaba cerca—. ¡Aquí no se palpa a nadie!

Villamil, al quite, tuvo que explicar al vicecónsul que el guardiamarina había empleado el verbo palpar por agarrar o enlazar para la danza, ya que al día siguiente estaba anunciado un baile. Un baile en la alcaldesa de Lyttelton lució orgullosa, en homenaje a España, un guante rojo y otro amarillo.

LETAMENDIA

Esteban Letamendia Zabala, cabo de mar de segunda, gaviero del trinquete, cayó desde la verga del velacho alto cuando, bajo su dirección, con ocho hombres escogidos, acaba de ser largada la lona al amainar un viento duro. El trágico accidente ocurrió en la travesía Lyttelton-Valparaíso. "Yo sentí el golpe terrible que produjo el infeliz al destrozarse sobre cubierta —escribió Villamil— y no lo confundí con ningún



otro de los infinitos ruidos comunes a bordo". El cadáver del infortunado gaviero fue lanzado al mar con un lingote en los pies. Y la mar se calmó a poco, quizá saciado su apetito.

CABO DE HORNO Y EL ATLANTICO OTRA VEZ

Valparaíso hizo honor a su nombre. El 7 de diciembre la "Nautilus" lo dejó atrás con tristeza y se enfrentó a la etapa más penosa de su viaje, la vuelta del Cabo de Hornos para llegar a Montevideo. Navidades a 53 grados de latitud Sur con viento duro de Poniente. Frío y hielo en el Estrecho La Marie por Nochevieja. Un Sudoeste fresquito y entablado para inaugurar el año 1894, que en dos singladuras aupó a la "Nautilus" más al Norte de las Malvinas. Montevideo el 13 de enero; Montevideo donde Villamil encuentra más paisanos suyos de Castrol que los que seguramente encontraría en su tierra natal. Y Buenos Aires, que no acaba de gustar a casi nadie y menos que a nadie al comandante, acaso, ha dicho Francisco Camba, su biógrafo, porque "ante la belleza de las porteñas siente que ya no es joven" (tenía entonces 49 años).

El 25 de marzo entra la "Nautilus" en San Juan de Puerto Rico: El Morro, contesta su saludo al cañón; se incorporan al buque doce guardiamarinas procedentes de España.

NUEVA YORK

El 30 de abril surge la corbeta en Nueva York. Con los guardiamarinas, el comandante visita los astilleros de Brooklyn. Las construcciones navales militares americanas le impresionan profundamente. ¿Presiente quizá, que uno de aquellos barcos en astillero será el causante de su muerte en Santiago de Cuba cuatro años más tarde?

En Nueva York presencia la dotación el espectáculo de Buffalo Bill, invitada por el propio y celebrísimo coronel Cody, y se admira de los ferrocarriles elevados, cuyo primer proyecto se debe a un español, Navarro, a quien conocen nuestros marinos, y a una visita a los talleres de Edison, con saludo al inventor asombroso. Nueva York sirve de base para diferentes excursiones, incluida la de las cataratas del Niágara, donde los guardiamarinas se fotografían vestidos con trajes de aguas que en verdad les sientan muy bien...

